



---

*Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság  
Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság*

---

**2021/0423(COD)**

24.10.2022

# **MÓDOSÍTÁS: 727 - 1148**

**Jelentéstervezet**

**Silvia Sardone, Jutta Paulus**

(PE736.476v01-00)

Az energiaágazaton belüli metánkibocsátás csökkentése és az (EU) 2019/942  
rendelet módosítása

Rendeletre irányuló javaslat

(COM(2021)0805 – C9-0467/2021 – 2021/0423(COD))



### Módosítás 727

Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini

#### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 3 bekezdés – e pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

e) javítás és **karbantartás** során, beleértve a berendezés javítás és karbantartás céljából történő kifúvatását és nyomásmentesítését;

*Módosítás*

e) javítás, **karbantartás, vizsgálati eljárások** során, beleértve a berendezés javítás és karbantartás céljából történő kifúvatását, **tisztítását** és nyomásmentesítését;

Or. en

### Módosítás 728 Maria Spyra

#### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 3 bekezdés – e pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

e) javítás és karbantartás során, beleértve a berendezés javítás és karbantartás céljából történő kifúvatását és nyomásmentesítését;

*Módosítás*

e) javítás és karbantartás során, beleértve a berendezés javítás és karbantartás céljából történő kifúvatását, **tisztítását** és nyomásmentesítését;

Or. en

### Módosítás 729

Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera

#### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 3 bekezdés – i pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

i) **ha a metán nem felel meg a gyűjtővezetékre vonatkozó előírásoknak, feltéve, hogy az üzemeltető hetente kétszer elemzi a metánmintákat annak**

*Módosítás*

**törölve**

*megállapítása érdekében, hogy teljesültek-e az előírások, és a metánt a gyűjtővezetékbe vezeti, mihelyt teljesülnek a csővezetékre vonatkozó előírások;*

Or. en

#### **Módosítás 730**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 3 bekezdés – i pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**i) ha a metán nem felel meg a gyűjtővezetékre vonatkozó előírásoknak, feltéve, hogy az üzemeltető hetente kétszer elemzi a metánmintákat annak megállapítása érdekében, hogy teljesültek-e az előírások, és a metánt a gyűjtővezetékbe vezeti, mihelyt teljesülnek a csővezetékre vonatkozó előírások;**

**törölve**

Or. en

#### **Módosítás 731**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 3 bekezdés – i pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**i) ha a metán nem felel meg a gyűjtővezetékre vonatkozó előírásoknak, feltéve, hogy az üzemeltető hetente kétszer elemzi a metánmintákat annak megállapítása érdekében, hogy teljesültek-e az előírások, és a metánt a gyűjtővezetékbe vezeti, mihelyt teljesülnek a csővezetékre vonatkozó előírások;**

**i. ha a gázfeldolgozás eredményeként olyan keveréket fuvatnak le, amely a specifikáción kívül esik;**

Or. en

### Módosítás 732

Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera

#### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 3 bekezdés – j pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

j) a csővezetékek, berendezések vagy **létesítmények** üzembe helyezése során, de csak addig, amíg arra a csővezetékbe vagy a berendezésbe jutott szennyeződések eltávolításához szükség van;

*Módosítás*

j) a csővezetékek, **létesítmények**, berendezések vagy **gáztárolók (újbóli)** üzembe helyezése során, de csak addig, amíg arra a csővezetékbe vagy a berendezésbe jutott szennyeződések eltávolításához szükség van;

Or. en

### Módosítás 733

Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský

#### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 3 bekezdés – j pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

j) a csővezetékek, berendezések vagy **létesítmények** üzembe helyezése során, de csak addig, amíg arra a csővezetékbe vagy a berendezésbe jutott szennyeződések eltávolításához szükség van;

*Módosítás*

j) a csővezetékek, **létesítmények**, berendezések vagy **gáztárolók (újbóli)** üzembe helyezése során, de csak addig, amíg arra a csővezetékbe vagy a berendezésbe jutott szennyeződések eltávolításához szükség van;

Or. en

### Módosítás 734

Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini

#### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 3 bekezdés – j pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

j) a csővezetékek, berendezések vagy **létesítmények** üzembe helyezése során, de csak addig, amíg arra a csővezetékbe vagy a berendezésbe jutott szennyeződések eltávolításához szükség van;

j) a csővezetékek, **létesítmények**, berendezések vagy **gáztárolók (újboli)** üzembe helyezése során, de csak addig, amíg arra a csővezetékbe vagy a berendezésbe jutott szennyeződések eltávolításához szükség van;

Or. en

### **Módosítás 735**

**Mick Wallace, Clare Daly**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

k) csőgörény használata, javítás érdekében végzett kifúvatás, illetve a gyűjtővezeték javítása vagy karbantartása kapcsán végzett tisztítás során, és csak akkor, ha a gáz nem maradhat a csővezeték érintetlen részében, illetve a gázt nem lehet oda visszavezetni.

*Módosítás*

k) csőgörény használata, javítás érdekében végzett kifúvatás, illetve **leszerelés vagy** a gyűjtővezeték javítása vagy karbantartása kapcsán végzett tisztítás során, és csak akkor, ha a gáz nem maradhat a csővezeték érintetlen részében, illetve a gázt nem lehet oda visszavezetni.

Or. en

### **Módosítás 736**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

k) csőgörény használata, javítás érdekében végzett kifúvatás, illetve a **gyűjtővezeték** javítása vagy karbantartása kapcsán végzett tisztítás során, és csak akkor, ha a gáz nem maradhat a csővezeték érintetlen részében, illetve a gázt nem lehet oda visszavezetni.

*Módosítás*

k) csőgörény használata, javítás érdekében végzett kifúvatás, illetve a **vezeték** javítása vagy karbantartása kapcsán végzett tisztítás során, és csak akkor, ha a gáz nem maradhat a csővezeték érintetlen részében, illetve a gázt nem lehet oda visszavezetni;

Or. en

Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 3 bekezdés – k a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

- ka) l) fúrólukon/kúton végzett munka során felmérések vagy biztonsági vizsgálatok során;*
- m) a kút (újra) befejezése céljából végzett munka során;*
- n) fúróluknál hidraulikus javítóegység üzemeltetéséhez;*
- o) a veszélyes területek védelme érdekében vizsgálati és biztonsági okokból;*
- p) hidrát dugók feloldására;*
- q) kinyert víz gáztalanítása és oldott szénhidrogéngáz kibocsátása a kinyert vízben, mivel a nyomás a szeparátor üzemi körülményeiről a légköri nyomásra csökken;*
- r) szénhidrogéngáz lefúvatása az exportmérőnél a gázkromatográfból, ami szükséges a vezetékes export specifikációinak és a szállítási megállapodásoknak való megfelelés biztosításához;*
- s) kinyert vízből, kondenzátumból vagy szénhidrogénből történő mintavétel, amely a reprezentatív minta biztosítása vagy a minta biztonságos szállításához szükséges légköri nyomás biztosítása érdekében némi lefúvatási tevékenységet igényel;*
- t) MEG-tároló tartályok, amelyek a szénhidrogénrendszerekből vagy a kompresszor másodlagos tömítéseiből visszatérő folyadékot tárolnak;*
- u) a gáz gyűrűstérből való, a kút gyűrűsterének korróziója/szivárgása esetén történő időszakos vagy folyamatos lefúvatás annak biztosítása érdekében, hogy a nyomás a tervezési feltételek alatt maradjon mindaddig, amíg a kúton végzett beavatkozás be nem fejeződik;*

v) fáklyázás és lefúvatás a csővezeték nyomásmentesítésével a nem tervezett leállások esetére, amennyiben erre a hidrátképződés elkerülése érdekében szükség van (ha hidrátok keletkezhetnek, a hidrát csővezetékéből való eltávolításának egyetlen módja a rendszer nyomásmentesítése fáklyázással, ha erre mód van, vagy lefúvatással);

w) ha a gázfeldolgozás eredményeként olyan gázkeveréket fuvatnak le vagy fáklyáznak, amely a specifikáción kívül esik;

x) a csővezetékek szelvényekre osztásához vagy kompresszorállomás szigeteléséhez és vészleállító rendszerhez használt szigetelőszelepek szellőzőnyílásai;

y) megszüntetés és leszerelés keretében végzett tevékenységek során;

z) és minden indokolt esetben jelenteni kell az illetékes hatóságnak, és annak jóvá kell hagynia azt.

Or. en

#### **Módosítás 738**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ka) A csővezetékek szelvényekre osztásához vagy kompresszorállomás szigeteléséhez és vészleállító rendszerhez használt szigetelőszelepek szellőzőnyílásai.**

Or. en

#### **Módosítás 739**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**



**Rendeletre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 3 bekezdés – k b pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k b) a csővezetékek szelvényekre osztásához vagy kompresszorállomás szigeteléséhez és vészleállító rendszerhez használt szigetelőszelepek szellőzőnyílásai;**

Or. en

**Módosítás 740**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 3 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**3 a. m) a csővezetékek szelvényekre osztásához vagy kompresszorállomás szigeteléséhez és vészleállító rendszerhez használt szigetelőszelepek szellőzőnyílásai;**

Or. en

**Módosítás 741**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 3 bekezdés – k a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k a) ha a gázfeldolgozás eredményeként olyan keveréket fuvatnak le, amely a specifikáción kívül esik;**

Or. en

**Módosítás 742**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k a pont (új)**

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 3 bekezdés – k pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k a) minden olyan esetben, amikor a lefúvatást vészhelyzet megelőzése és az emberi élet védelme érdekében végzik**

Or. en

**Módosítás 743**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k a) fűrólyukon/kúton végzett munka során felmérések vagy biztonsági vizsgálatok során;**

Or. en

**Módosítás 744**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k b pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k b) A tárolólétesítményekben a gázhidrátok általi elzáródás megszüntetésére szolgáló szellőzőnyílások.**

Or. en

**Módosítás 745**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k c pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k c) a tárolólétesítményekben a gázhidrátok általi elzáródás megszüntetésére szolgáló szellőzőnyílások.**

Or. en

**Módosítás 746**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**3 b. a tárolólétesítményekben a gázhidrátok általi elzáródás megszüntetésére szolgáló szellőzőnyílások.**

Or. en

**Módosítás 747**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k b pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k b) a kút (újra) befejezése céljából végzett munka során;**

Or. en

**Módosítás 748**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k c pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k c) fűrólyuknál hidraulikus javítóegység üzemeltetéséhez;**

Or. en

**Módosítás 749**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k d pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k d) a veszélyes területek védelme érdekében vizsgálati és biztonsági okokból;**

Or. en

**Módosítás 750**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k e pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(k e) hidrát-dugók feloldására;**

Or. en

**Módosítás 751**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k f pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k f) kinyert víz gáztalanítása és oldott szénhidrogéngáz kibocsátása a kinyert vízben, mivel a nyomás a szeparátor üzemi körülményeiről a légköri nyomásra csökken;*

Or. en

**Módosítás 752**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k g pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k g) szénhidrogéngáz lefúvatása az exportmérőnél a gázkromatográfból, ami szükséges a vezetékes export specifikációinak és a szállítási megállapodásoknak való megfelelés biztosításához);*

Or. en

**Módosítás 753**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k h pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k h) kinyert vízből, kondenzátumból vagy szénhidrogéngázból történő*

*mintavétel, amely a reprezentatív minta biztosítása vagy a minta biztonságos szállításához szükséges légköri nyomás biztosítása érdekében némi lefűvatást tevékenységet igényel;*

Or. en

**Módosítás 754**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k i pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k i) MEG-tároló tartályok, amelyek a szénhidrogénrendszerekből vagy a kompresszor másodlagos tömítéseiből visszatérő folyadékot tárolnak;*

Or. en

**Módosítás 755**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k j pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k j) a gáz gyűrűstérből való, a kút gyűrűsterének korróziója/szivárgása esetén történő időszakos vagy folyamatos lefűvatás annak biztosítása érdekében, hogy a nyomás a tervezési feltételek alatt maradjon mindaddig, amíg a kúton végzett beavatkozás be nem fejeződik;*

Or. en

**Módosítás 756**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 3 bekezdés – k k pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k k) fáklyázás és lefúvatás a csővezeték nyomásmentesítésével a nem tervezett leállások esetére, amennyiben erre a hidrátképződés elkerülése érdekében szükség van (ha hidrátok keletkezhetnek, a hidrát csővezetékéből való eltávolításának egyetlen módja a rendszer nyomásmentesítése fáklyázással, ha erre mód van, vagy lefúvatással);*

Or. en

**Módosítás 757**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 3 bekezdés – k l pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k l) ha a gázfeldolgozás eredményeként olyan gázkeveréket fuvatnak le vagy fáklyáznak, amely a specifikáción kívül esik;*

Or. en

**Módosítás 758**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 3 bekezdés – k m pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k m) a csővezetékek szelvényekre*

*osztásához vagy kompresszorállomás szigeteléséhez és vészleállító rendszerhez használt szigetelőszелеpek szellőzőnyílásai;*

Or. en

**Módosítás 759**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k n pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k n) megszüntetés és leszerelés keretében végzett tevékenységek során;*

Or. en

**Módosítás 760**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 3 bekezdés – k o pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(k o) minden indokolt esetben jelenteni kell az illetékes hatóságnak, és annak jóvá kell hagynia azt;*

Or. en

**Módosítás 761**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 4 bekezdés**



(4) Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, **vagy** ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

4. Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, **ha az a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti, ha a gáznak a folyamatba és a fáklyázási rendszerekbe való visszanyerése több ÜHG-kibocsátást eredményez, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, ha az a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti, ha a lefúvatási műveletek évente kevesebb mint X kg metánkibocsátást eredményeznek, ha az illetékes hatóság természetvédelmi okokból (pl. madármigráció) a fáklyázás helyett a lefúvatást írja elő, ha a fáklyázást más jogi kötelezettségek nem teszik lehetővé.** Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

Or. en

## **Módosítás 762**

**Maria Spyra**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 4 bekezdés**

(4) Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak **akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás**

4. Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak **a következő esetekben végezhetnek lefúvatást:**

*mellett dönteni.*

*a) ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető;*

*b) ha az az üzemeltetés vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti;*

*c) ha a gáz visszanyerése a folyamatba és a fáklyázási rendszerekbe több ÜHG-kibocsátást eredményez.*

*d) ha a lefúvatási műveletek évente kevesebb mint X kg metánkibocsátást eredményeznek;*

*e) ha az illetékes hatóság természetvédelmi okokból (pl. madármigráció) a fáklyázás helyett a lefúvatást írja elő;*

*Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.*

Or. en

### **Módosítás 763**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*(4) Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak **akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás***

*Módosítás*

*4. Amennyiben a (2) **bekezdés b) pontja és a** (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak **a következő esetekben végezhetnek lefúvatást:***

*mellett dönteni.*

*a) ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető;*

*b) ha az az üzemeltetés vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti;*

*c) ha a fáklyázást más jogi kötelezettségek nem teszik lehetővé;*

*Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.*

Or. en

#### **Módosítás 764**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(4)** Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak **akkor** végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, **vagy ha a fáklyázás a műveletek** vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. **Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.**

*Módosítás*

**4.** Amennyiben a (2) **bekezdés b) pontja és a** (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak **a következő esetekben** végezhetnek lefúvatást: ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető; **ha az az üzemeltetés** vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti; **ha a fáklyázást más jogi kötelezettségek nem teszik lehetővé.**

**Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.**

Or. en

## Módosítás 765

Mick Wallace, Clare Daly

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 15 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, **vagy ha a fáklyázás** a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

*Módosítás*

4. Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető **a gyúlékonyság hiánya, a lángtartás lehetetlensége vagy biztonsági aggályok miatt, vagy ha az** a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

Or. en

## Módosítás 766

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 15 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, **vagy ha a fáklyázás** a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

*Módosítás*

4. Amennyiben a (2) és (3) bekezdés alapján megengedett a lefúvatás, az üzemeltetők csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető **a gyúlékonyság hiánya, a lángtartás lehetetlensége vagy biztonsági aggályok miatt, vagy ha az** a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

**Módosítás 767**

**Jens Geier, Robert Hajšel, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 4 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**4 a. Azokat a berendezéseket, amelyek lefűvatnak, és amelyek esetében létezik olyan alternatív berendezés, amely nem fűvat le, ésszerű időn belül, de legalább egy 5 évvel a rendelet alkalmazása után le kell cserélni.**

Or. en

**Módosítás 768**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 5 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 5 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(5) A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.**

**5. A fáklyázási tevékenységből származó metánkibocsátást 2030-ig meg kell szüntetni.**

Or. en

## Indokolás

A Világbank 2015-ben elindította a rutinszerű fáklyázás felszámolására vonatkozó kezdeményezést, és e cél teljesítésének határideje 2030-ban jár le. Az olaj- és gázipari vállalatok többsége csatlakozott ehhez a kezdeményezéshez, és arra készül, hogy 2030-ig teljesíti a követelményeket.

### Módosítás 769

Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský

#### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 5 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy **piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható.** Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.

*Módosítás*

5. A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy **szállítása műszakilag nem kivitelezhető, vagy veszélyezteti a műveletek vagy a személyzet vagy az ellátás biztonságát.**

*Az előállítási helyszíneken végrehajtott rutinszerű fáklyázás egyedi esetében az csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható.*

*Ilyen esetekben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.*

Or. en

## Módosítás 770

Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera

### Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 5 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy **piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.**

*Módosítás*

5. A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy **szállítása műszakilag nem kivitelezhető, vagy veszélyezteti a műveletek vagy a személyzet vagy az ellátás biztonságát.**

*Az előállítási helyszíneken végrehajtott rutinszerű fáklyázás egyedi esetében az csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható.*

*Ilyen esetekben az üzemeltetők a 16.2 cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.*

Or. en

## Módosítás 771

Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini

### Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 5 bekezdés

**(5)** A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen *esetben* az üzemeltetők a **16.** cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.

**5.** A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy **szállítása műszakilag nem kivitelezhető, vagy veszélyezteti a műveletek vagy a személyzet vagy az ellátás biztonságát. Az előállítási helyszíneken végrehajtott rutinszerű fáklyázás egyedi esetében az csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy** piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen *esetekben* az üzemeltetők a **16.2** cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.

Or. en

## **Módosítás 772**

**Patrizia Toia, Carlos Zorrinho**

### **Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 5 bekezdés**

**(5)** A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen esetben az üzemeltetők a **16.** cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.

**5.** *A (2) és (3) bekezdésben megállapított feltételeken túlmenően* a fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen esetben az üzemeltetők a **16.** cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.



**Módosítás 773****Mick Wallace, Clare Daly****Rendeletre irányuló javaslat****15 cikk – 5 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.

*Módosítás*

5. A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása, **feldolgoása** vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.

Or. en

**Módosítás 774****Martin Hojsik, Irena Joveva, Michal Wiezik, Christophe Grudler****Rendeletre irányuló javaslat****15 cikk – 5 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.

*Módosítás*

5. A fáklyázás csak akkor megengedett, ha a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása, **feldolgoása** vagy piacra juttatása gazdasági megfontolásoktól eltérő okok miatt nem megvalósítható. Ilyen esetben az üzemeltetők a 16. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a metán visszasajtolása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett a fáklyázás mellett dönteni.

**Módosítás 775**

**Martin Hojsik, Asger Christensen, Ulrike Müller, Irena Joveva, Michal Wiezik, Christophe Grudler**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 a. A Bizottság [e rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónap]-ig a 31. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el és frissít rendszeresen e rendelet kiegészítése céljából, amelyekben technológiai szabványokat határoz meg a berendezésekre vonatkozóan a lefúvatásból és fáklyázásból származó metánkibocsátás csökkentése érdekében. A rendszeres frissítésnek biztosítania kell a lefúvató berendezések nem lefúvató alternatívákkal történő mielőbbi cseréjét.**

Or. en

*Indokolás*

*A Bizottság javaslata anélkül hivatkozik a szabványokra, hogy azokat részletesebben meghatározná. Ezért meg kell határozni legalább a pneumatikus berendezésekre, szivattyúkra, kompresszorokra és tárolótartályokra vonatkozó szabványokat. Technológiai szabványokra példák találhatóak többek között az OGMP 2.0 technikai útmutató dokumentumokban.*

**Módosítás 776**

**Massimiliano Salini, Christian Ehler, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera, Angelika Niebler**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 a. Amennyiben a lefúvatásra vagy fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtása az ACER által az e rendelet**

**34. cikke szerint meghatározott referenciaértékeknél alacsonyabb kibocsátáscsökkentési hatékonysághoz vezet, az üzemeltetőknek a rendelkezésre álló hatékony eszközökkel minimálisra kell csökkenteniük a lefúvatott kibocsátásokat, és az indokolást a 17. cikknek megfelelően bele kell foglalniuk a jelentésbe.**

Or. en

**Módosítás 777**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 a. Amennyiben a lefúvatásra vagy fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtása az ACER által az e rendelet 34. cikke szerint meghatározott referenciaértékeknél alacsonyabb kibocsátáscsökkentési hatékonysághoz vezet, az üzemeltetőknek a rendelkezésre álló hatékony eszközökkel minimálisra kell csökkenteniük a lefúvatott kibocsátásokat, és az indokolást a 17. cikknek megfelelően bele kell foglalniuk jelentésbe.**

Or. en

**Módosítás 778**

**Martina Dlabajová, Ondřej Knotek**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 a. Amennyiben a lefúvatásra vagy**

*fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtása az ACER által meghatározott határértéknél magasabb kibocsátáscsökkentési költségeket eredményez, az üzemeltetőknek egyéb, rendelkezésre álló költséghatékonyabb eszközökkel minimálisra kell csökkenteniük a lefúvatott kibocsátásokat, és az indokolást a 17. cikknek megfelelően bele kell foglalniuk jelentésbe.*

Or. en

#### *Indokolás*

*Amennyiben egy konkrét esetben a kibocsátáscsökkentési költségek meghaladják az ACER által meghatározott határértéket, az üzemeltetőknek kerülniük kell az ilyen rendelkezések végrehajtását. A legrelevánsabb intézkedés a kibocsátáscsökkentési költség EUR-ban kifejezve/a metánkibocsátás elkerült mennyisége. Az ACER-t fel kell hatalmazni arra, hogy korlátozza a kibocsátáscsökkentési költségeket. A kibocsátáscsökkentés új módszereinek fejlődésével ezek költsége csökkenni fog. Amikor eléri az ACER által meghatározott határértékeket, az üzemeltetők végrehajtják azokat.*

#### **Módosítás 779**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 5 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*5 a. Amennyiben a lefúvatásra vagy fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtása az ACER által meghatározott határértéknél magasabb kibocsátáscsökkentési költségeket eredményez, az üzemeltetőknek egyéb, rendelkezésre álló költséghatékonyabb eszközökkel minimálisra kell csökkenteniük a lefúvatott kibocsátásokat, és az indokolást a 17. cikknek megfelelően bele kell foglalniuk jelentésbe.*

Or. en

#### **Módosítás 780**

Ivan David

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 a. Amennyiben a lefúvatásra vagy fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtása az ACER által meghatározott határértéknél magasabb kibocsátáscsökkentési költségeket eredményez, az üzemeltetőknek egyéb, rendelkezésre álló költséghatékonyabb eszközökkel minimálisra kell csökkenteniük a lefúvatott kibocsátásokat, és az indokolást a 17. cikknek megfelelően bele kell foglalniuk jelentésbe.**

Or. en

**Módosítás 781**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 a. E rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónapon belül az üzemeltetők csak nulla kibocsátású pneumatikus vezérlőket és szivattyúkat alkalmazhatnak.**

Or. en

**Módosítás 782**

**Günther Sidl, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 a. Amennyiben bármely telephelyet**

*részben vagy egészben építenek, cserélnek vagy felújítanak, az üzemeltetők csak nulla kibocsátású pneumatikus vezérlőket és szivattyúkat használhatnak.*

Or. en

**Módosítás 783**

**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 a. Amennyiben valamely telephelyet részben vagy egészben építenek, cserélnek vagy felújítanak, az üzemeltetők csak nulla kibocsátású pneumatikus vezérlőket és szivattyúkat használhatnak**

Or. en

**Módosítás 784**

**Martin Hojsik, Irena Joveva, Michal Wiezik**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 b. Amennyiben valamely telephelyet részben vagy egészben építenek, cserélnek vagy felújítanak, az üzemeltetők csak nulla kibocsátású pneumatikus vezérlőket és szivattyúkat használhatnak.**

Or. en

**Módosítás 785**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

## 15 cikk – 5 c bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 c.** *Amennyiben valamely telephelyet részben vagy egészben építenek, cserélnek vagy felújítanak, az új vagy felújított berendezéseket vagy alkatrészeket oly módon kell beépíteni, hogy a vonatkozó európai technológiai szabványok szerint elkerüljék/minimalizálják a lefúvatást és fáklyázást.*

Or. en

## Módosítás 786

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera, Angelika Niebler**

## Rendeletre irányuló javaslat

### 15 cikk – 5 b bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 b.** *Amennyiben a lefúvatásra vagy fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtásához az illetékes hatóságok jóváhagyására, valamint megfelelő berendezések engedélyezésére, beszerzésére, a piacon való rendelkezésre állására és új berendezések telepítésére van szükség, az üzemeltetőknek a lehető leggyorsabban kell eljárniuk. Az illetékes hatóságok kérhetik az ütemterv részleteit és módosításokat kérhetnek. A végrehajtási időszak alatt előforduló lefúvatási és fáklyázási események esetében az illetékes hatóságok eltekintenek a 30. cikkből eredő szankcióktól.*

Or. en

## Módosítás 787

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre,**

Danilo Oscar Lancini

Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 b bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 b. Amennyiben a lefúvatásra vagy fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtásához az illetékes hatóságok jóváhagyására, valamint megfelelő berendezések engedélyezésére, beszerzésére, a piacon való rendelkezésre állására és új berendezések telepítésére van szükség, az üzemeltetőknek a lehető leggyorsabban kell eljárniuk. Az illetékes hatóságok kérhetik az ütemterv részleteit és módosításokat kérhetnek. A végrehajtási időszak alatt előforduló lefúvatási és fáklyázási események esetében az illetékes hatóságok eltekintenek a 30. cikkből eredő szankcióktól.**

Or. en

**Módosítás 788**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 b bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 b. Amennyiben a lefúvatásra vagy fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtásához az illetékes hatóságok jóváhagyására, valamint új berendezések engedélyezésére, beszerzésére és telepítésére van szükség, az üzemeltetőknek a lehető leggyorsabban kell eljárniuk. Az illetékes hatóságok kérhetik az ütemterv részleteit és módosításokat kérhetnek. A végrehajtási időszak alatt előforduló lefúvatási és fáklyázási események esetében az illetékes hatóságok eltekintenek a 30. cikkből eredő szankcióktól.**



**Módosítás 789**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 5 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 b. Azokat a berendezéseket, amelyek lefűvatnak, és amelyek esetében létezik olyan alternatíva, amely nem fűvat le, legkésőbb 2025. december 31-ig le kell cserélni. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 31. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogadjon el abból a célból, hogy kiegészítse ezt a rendeletet azáltal, hogy technológiai szabványokat állapít meg azokra a berendezésekre vonatkozóan, amelyek kialakításuknál fogva kibocsátanak, és végrehajtja azoknak a berendezéseknek a cseréjét, amelyek lefűvatnak, és amelyek esetében létezik olyan alternatív berendezés, amely nem fűvat le.**

Or. en

**Módosítás 790**

**Günther Sidl, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 5 c bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 c. Azokat a berendezéseket, amelyek lefűvatnak, és amelyek esetében létezik olyan alternatív berendezés, amely nem fűvat le, legkésőbb 2025. december 31-ig le kell cserélni. A Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogadhat el a lecserélés 2023. december**

**Módosítás 791**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 c bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 c. Amennyiben valamely telephelyet részben vagy egészben építenek, cserélnek vagy felújítanak, az új vagy felújított berendezéseket vagy alkatrészeket oly módon kell beépíteni, hogy a vonatkozó európai technológiai szabványok szerint elkerüljék/minimalizálják a lefúvatást és fáklyázást.**

**Módosítás 792**

**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat  
15 cikk – 5 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 b. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 31. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e rendelet kiegészítése céljából, a pneumatikus eszközökre és szivattyúkra, kompresszorokra, tároló tartályokra vagy más, e rendelet alkalmazásában lefúvatásra tervezett alkatrészekre vonatkozó szabványok meghatározásával és alkalmazhatóságának megállapításával.**

**Módosítás 793**  
**Günther Sidl, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 5 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 b.** *A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 31. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e rendelet kiegészítése céljából, a pneumatikus eszközökre és szivattyúkra, kompresszorokra, tároló tartályokra vagy más, e rendelet alkalmazásában lefúvatásra tervezett alkatrészekre vonatkozó szabványok meghatározásával és alkalmazhatóságának megállapításával.*

Or. en

**Módosítás 794**  
**Martina Dlabajová, Ondřej Knotek**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 5 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 b.** *Amennyiben a lefúvatásra vagy fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtásához az illetékes hatóságok jóváhagyására, valamint új berendezések engedélyezésére, beszerzésére és telepítésére van szükség, az üzemeltetőknek a lehető leggyorsabban kell eljárniuk. Az illetékes hatóságok kérhetik az ütemterv részleteit és módosításokat kérhetnek.*

Or. en

*Indokolás*

*The time required for implementing venting and flaring provisions varies and some steps such*

*as permitting or market delays are out of operators' control. In line with Recital 67: "Operators and competent authorities should be given a reasonable period in order to take the necessary preparatory actions to meet the requirements of this Regulation." we introduce a new paragraph 7 that obliges the operators to proceed with no unnecessary delay but also avoids the situations in which the operators are penalized for venting and flaring that occur prior to finishing the implementation of corresponding measures. Competent authorities shall be in the regulation explicitly empowered to decide on such individual implementation periods.*

**Módosítás 795**  
**Ivan David**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 5 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 b. Amennyiben a lefúvatásra vagy fáklyázásra vonatkozó rendelkezések végrehajtásához az illetékes hatóságok jóváhagyására, valamint új berendezések engedélyezésére, beszerzésére és telepítésére van szükség, az üzemeltetőknek a lehető leggyorsabban kell eljárniuk. Az illetékes hatóságok kérhetik az ütemterv részleteit és módosításokat kérhetnek.**

Or. en

**Módosítás 796**  
**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 5 c bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 c. A nem lefúvató berendezéssel helyettesíthető berendezéseket legkésőbb 2025. december 31-ig le kell cserélni. A Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a lecserélés 2023. december 31-ig történő végrehajtására.**

Or. en

**Módosítás 797**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 cikk – 5 c bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5 c. Amennyiben valamely telephelyet részben vagy egészben építenek, cserélnek vagy felújítanak, az új vagy felújított berendezéseket vagy alkatrészeket oly módon kell beépíteni, hogy a vonatkozó technológia szerint elkerüljék/minimalizálják a lefúvatást és fáklyázást.**

Or. en

**Módosítás 798**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**Az üzemeltetők a következő lefúvatási és fáklyázási eseményekről értesítik az illetékes hatóságokat:**

**Az üzemeltetők értesítik az illetékes hatóságokat a váratlan esemény, vészhelyzet vagy működési hiba által okozott, 5 000 kg-nál nagyobb mennyiségű metán lefúvatási és fáklyázási eseményeiről.**

Or. en

**Módosítás 799**

**Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) *vészhelyzet vagy üzemzavar miatti  
lefűvátás vagy fáklyázás;* *törölve*

Or. en

**Módosítás 800**  
**Maria Spyra**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) *vészhelyzet vagy üzemzavar miatti  
lefűvátás vagy fáklyázás;*

a) *váratlan esemény, vészhelyzet  
vagy működési hiba által okozott, [5  
000 kg]-nál nagyobb mennyiségű metán;*

Or. en

**Módosítás 801**  
**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar  
del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) *vészhelyzet vagy üzemzavar miatti  
lefűvátás vagy fáklyázás;*

a) *váratlan esemény, vészhelyzet  
vagy működési hiba által okozott, [5000  
kg]-nál nagyobb mennyiségű metán;*

Or. en

**Módosítás 802**  
**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena  
Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre,  
Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) vészhelyzet vagy **üzemzavar miatti lefúvatás vagy fáklyázás**;

a) **váratlan esemény**, vészhelyzet vagy **működési hiba által okozott, [5 000 kg]-nál nagyobb mennyiségű metán**;

Or. en

### **Módosítás 803**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) vészhelyzet vagy üzemzavar **miatti lefúvatás vagy fáklyázás**;

a) vészhelyzet vagy üzemzavar **miatt, és**

Or. en

#### *Indokolás*

*Az ilyen események bejelentését csak akkor kell kötelezővé tenni, ha mindkét feltétel teljesül. A rendszer leállítása során előforduló ellenőrzött fáklyázást jelenteni kell az éves jelentésben.*

### **Módosítás 804**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

b) **egy 24 órás időszakon belül egyetlen esemény keretében összesen legalább 8 órán keresztül tartó lefúvatás vagy fáklyázás.**

**törölve**

Or. en

### **Módosítás 805**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena**

**Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre,  
Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat  
16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**b) egy 24 órás időszakon belül  
egyetlen esemény keretében összesen  
legalább 8 órán keresztül tartó lefúvatás  
vagy fáklyázás.** *törölve*

Or. en

**Módosítás 806  
Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský**

**Rendeletre irányuló javaslat  
16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**b) egy 24 órás időszakon belül  
egyetlen esemény keretében összesen  
legalább 8 órán keresztül tartó lefúvatás  
vagy fáklyázás.** *törölve*

Or. en

**Módosítás 807  
Maria Spyrali**

**Rendeletre irányuló javaslat  
16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**b) egy 24 órás időszakon belül  
egyetlen esemény keretében összesen  
legalább 8 órán keresztül tartó lefúvatás  
vagy fáklyázás.** *törölve*

Or. en



## Módosítás 808

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 16 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően haladéktalanul, de legkésőbb az esemény kezdetétől vagy attól az időponttól számított **48** órán belül kell megtenni, amikor arról az üzemeltető tudomást szerzett.

*Módosítás*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően haladéktalanul, de legkésőbb az esemény kezdetétől vagy attól az időponttól számított **96** órán belül kell megtenni, amikor arról az üzemeltető tudomást szerzett. ***Az ilyen eseményekről szóló fent említett értesítéseket csak akkor kell kötelezővé tenni, ha mindkét, a 16. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában leírt feltétel teljesül.***

Or. en

#### *Indokolás*

*Az a kötelezettség, hogy 48 órán belül értesíteni kell az illetékes hatóságot minden lefűvatási és fáklyázási eseményről, az üzemeltetési realitások miatt műszakilag kivitelezhetetlen. Javasoljuk a lefűvatás és fáklyázás miatti szivárgások bejelentésére rendelkezésre álló idő 48 órától 96 órára történő meghosszabbítását. Emellett az ilyen események bejelentését csak akkor kell kötelezővé tenni, ha mindkét feltétel (16. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontja) teljesül, azaz azokat vészhelyzet vagy működési hiba okozza, és egy 24 órás időszakon belül egyetlen esemény keretében összesen legalább 8 órán keresztül tartanak.*

## Módosítás 809

Alexandr Vondra, Evžen Tošenovský

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 16 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően ***haladéktalanul, de legkésőbb az esemény kezdetétől vagy attól az időponttól számított 48 órán belül kell megtenni, amikor arról az üzemeltető tudomást szerzett.***

*Módosítás*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően ***indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni. Az erre az értesítésre vonatkozó követelmények összhangban lesznek a váratlan események, vészhelyzetek vagy egyéb szokatlan események bejelentésére vonatkozó nemzeti vagy helyi***

*jogszabályokkal, amennyiben már léteznek ilyenek.*

Or. en

**Módosítás 810**  
**Maria Spyra**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**16 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően *haladéktalanul, de legkésőbb az esemény kezdetétől vagy attól az időponttól számított 48 órán belül kell megtenni, amikor arról az üzemeltető tudomást szerzett.*

*Módosítás*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően *indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni. Az erre az értesítésre vonatkozó követelmények összhangban lesznek a váratlan események, vészhelyzetek vagy egyéb szokatlan események bejelentésére vonatkozó nemzeti vagy helyi jogszabályokkal, amennyiben már léteznek ilyenek*

Or. en

**Módosítás 811**  
**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**16 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően *haladéktalanul, de legkésőbb az esemény kezdetétől vagy attól az időponttól számított 48 órán belül kell megtenni, amikor arról az üzemeltető tudomást szerzett.*

*Módosítás*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően *indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni. Az erre az értesítésre vonatkozó követelmények összhangban lesznek a váratlan események, vészhelyzetek vagy egyéb szokatlan események bejelentésére vonatkozó nemzeti vagy helyi jogszabályokkal, amennyiben már léteznek ilyenek.*

### Módosítás 812

Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera

#### Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően **haladéktalanul, de legkésőbb az esemény kezdetétől vagy attól az időponttól számított 48 órán belül kell megtenni, amikor arról az üzemeltető tudomást szerzett.**

*Módosítás*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően **késedelem nélkül kell megtenni. Az erre az értesítésre vonatkozó követelmények összhangban lesznek a váratlan események, vészhelyzetek vagy egyéb szokatlan események bejelentésére vonatkozó nemzeti vagy helyi jogszabályokkal, amennyiben már léteznek ilyenek.**

Or. en

### Módosítás 813

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

#### Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően haladéktalanul, de legkésőbb az esemény kezdetétől vagy attól az időponttól számított **48** órán belül kell megtenni, amikor arról az üzemeltető tudomást szerzett.

*Módosítás*

Az első albekezdésben említett értesítést az eseményt követően haladéktalanul, de legkésőbb az esemény kezdetétől vagy attól az időponttól számított **96** órán belül kell megtenni, amikor arról az üzemeltető tudomást szerzett.

Or. en

#### *Indokolás*

*Az a kötelezettség, hogy 48 órán belül értesíteni kell az illetékes hatóságot minden lefűvatási és fáklyázási eseményről, az üzemeltetési realitások miatt műszakilag kivitelezhetetlen. A*

határidőt 96 órára kell meghosszabbítani.

#### Módosítás 814

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### Rendeletre irányuló javaslat

##### 16 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az üzemeltetők **negyedévente**, a II. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban jelentést nyújtanak be az illetékes hatóságoknak az (1) bekezdésben és a 15. cikkben említett valamennyi lefúvatásról és fáklyázásról.

*Módosítás*

2. Az üzemeltetők **évente**, a II. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban jelentést nyújtanak be az illetékes hatóságoknak az (1) bekezdésben és a 15. cikkben említett valamennyi lefúvatásról és fáklyázásról. ***Ez szerepelni fog a 15. cikkben említett éves kibocsátási jelentésben.***

Or. en

#### *Indokolás*

*Tekintettel arra a kötelezettségre, hogy minden veszélyhelyzeti eseményt folyamatosan be kell jelenteni, fontolóra kell venni a rendszeres lefúvatási és fáklyázási jelentések gyakoriságának negyedévesről évesre történő csökkentését. Az egyes eseményeket azonnal jelenteni kell, és a teljes kibocsátást mindenképpen bele kell foglalni az éves metánjelentésbe. Ennek figyelembevétele csökkentheti az adminisztratív, pénzügyi és munkaterhet a gazdasági szereplők szintjén.*

#### Módosítás 815

Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini

#### Rendeletre irányuló javaslat

##### 16 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az üzemeltetők **negyedévente**, a II. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban **jelentést** nyújtanak be az illetékes hatóságoknak az (1) bekezdésben és a 15. cikkben említett **valamennyi**

*Módosítás*

2. Az üzemeltetők **a 12. cikkben említett minden egyes jelentés részeként** a II. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban **tájékoztatást** nyújtanak be az illetékes hatóságoknak az (1) bekezdésben és a 15. cikkben említett **lefúvatási és**

**Módosítás 816**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**16 cikk – 2 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(2)** Az üzemeltetők **negyedévente**, a II. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban jelentést nyújtanak be az illetékes hatóságoknak az (1) bekezdésben és a 15. cikkben említett valamennyi lefúvatásról és fáklyázásról.

*Módosítás*

**2.** Az üzemeltetők **évente**, a II. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban jelentést nyújtanak be az illetékes hatóságoknak az (1) bekezdésben és a 15. cikkben említett valamennyi lefúvatásról és fáklyázásról.

*Indokolás*

*Az adminisztratív terhek csökkentése és ésszerűsítése érdekében hosszabb időre van szükség.*

**Módosítás 817**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**16 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(2)** Az üzemeltetők **negyedévente**, a II. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban jelentést nyújtanak be az illetékes hatóságoknak az (1) bekezdésben és a 15. cikkben említett valamennyi lefúvatásról és fáklyázásról.

*Módosítás*

**2.** Az üzemeltetők **évente**, a II. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban jelentést nyújtanak be az illetékes hatóságoknak az (1) bekezdésben és a 15. cikkben említett valamennyi lefúvatásról és fáklyázásról.

## Indokolás

*Tekintettel arra a kötelezettségre, hogy minden vészhelyzeti lefúvatási vagy fáklyázási eseményt folyamatosan jelenteni kell, elegendő, ha a rendszeres lefúvatási és fáklyázási jelentéseket évente készítik el.*

### Módosítás 818

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

#### Rendeletre irányuló javaslat

##### 16 cikk – 3 bekezdés

Rendeletre irányuló javaslat

##### 16 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3) Az illetékes hatóságok az e cikkben meghatározott jelentéseket évente és az 5. cikk (4) bekezdésével összhangban a nyilvánosság és a Bizottság rendelkezésére bocsátják.**

**törölve**

Or. en

### Módosítás 819

Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera

#### Rendeletre irányuló javaslat

##### 17 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1)** A létesítmény építése, cseréje vagy felújítása, illetve új fáklyák vagy más égetőberendezések telepítése esetén az üzemeltetők csak olyan égetőberendezéseket telepíthetnek, amelyek **automatikus gyújtószerkezettel vagy folyamatos vezérléssel, valamint** a szénhidrogének megsemmisítése tekintetében **teljes** leválasztási hatásfokkal rendelkeznek.

**1.** A létesítmény építése, cseréje vagy felújítása, illetve új fáklyák vagy **a fáklyák felváltását célzó** más égetőberendezések telepítése, **cseréje vagy felújítása** esetén az üzemeltetők csak olyan égetőberendezéseket telepíthetnek, amelyek a szénhidrogének megsemmisítése tekintetében **legalább 98%-os** leválasztási hatásfokkal **vagy a helyzetnek megfelelő, alkalmazandó nemzeti szabványokkal** rendelkeznek.

Or. en

**Módosítás 820**  
**Maria Spyra**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**17 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(1)** A létesítmény építése, cseréje vagy felújítása, illetve új fáklyák vagy más égetőberendezések telepítése esetén az üzemeltetők csak olyan égetőberendezéseket telepíthetnek, amelyek **automatikus gyújtószerkezettel vagy folyamatos vezérléssel, valamint a szénhidrogének megsemmisítése tekintetében teljes leválasztási hatásfokkal** rendelkeznek.

*Módosítás*

**1.** A létesítmény építése, cseréje vagy felújítása, illetve új fáklyák vagy **a fáklyák felváltását célzó** más égetőberendezések telepítése, **cseréje vagy felújítása** esetén az üzemeltetők csak olyan égetőberendezéseket telepíthetnek, amelyek a szénhidrogének megsemmisítése tekintetében **legalább 98%-os** leválasztási hatásfokkal **vagy a helyzetnek megfelelő, alkalmazandó nemzeti szabványokkal** rendelkeznek.

Or. en

**Módosítás 821**  
**Anna Zalewska**  
a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**17 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(1)** A létesítmény építése, cseréje vagy felújítása, illetve új fáklyák vagy más égetőberendezések telepítése esetén az üzemeltetők csak olyan égetőberendezéseket telepíthetnek, amelyek **automatikus gyújtószerkezettel vagy folyamatos vezérléssel, valamint a szénhidrogének megsemmisítése tekintetében teljes leválasztási hatásfokkal** rendelkeznek.

*Módosítás*

**1.** A létesítmény építése, cseréje vagy felújítása, illetve új fáklyák vagy más égetőberendezések telepítése esetén az üzemeltetők csak olyan égetőberendezéseket telepíthetnek, amelyek **automatikus gyújtószerkezettel vagy folyamatos vezérléssel, valamint a szénhidrogének megsemmisítése és leválasztása** tekintetében **legalább 95%-os** hatásfokkal rendelkeznek.

Or. en

## Indokolás

*Az automatikus gyújtószerkezettel vagy folyamatos vezérléssel felszerelt fáklyák 100%-os hatásfoka tiszta metánra vonatkozik, míg a gáziparban nitrogénezett és kénezett gázokat használnak. Ezért a hatékonysági szintet megfelelően, 95%-ra kell kiigazítani.*

### Módosítás 822

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

### Rendeletre irányuló javaslat

**17 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(1)** A létesítmény építése, cseréje vagy felújítása, illetve új fáklyák vagy más égetőberendezések telepítése esetén az üzemeltetők csak olyan égetőberendezéseket telepíthetnek, amelyek automatikus gyújtószerkezettel vagy folyamatos vezérléssel, valamint a szénhidrogének megsemmisítése tekintetében **teljes leválasztási** hatásfokkal rendelkeznek.

*Módosítás*

**1.** A létesítmény építése, cseréje vagy felújítása, illetve új fáklyák vagy más égetőberendezések telepítése esetén az üzemeltetők csak olyan égetőberendezéseket telepíthetnek, amelyek automatikus gyújtószerkezettel vagy folyamatos vezérléssel, valamint a szénhidrogének megsemmisítése és **leválasztása** tekintetében **legalább 95%-os** hatásfokkal rendelkeznek.

Or. en

## Indokolás

*Az automatikus gyújtószerkezettel vagy folyamatos vezérléssel felszerelt fáklyák 100%-os hatásfoka tiszta metánra vonatkozik, míg a gáziparban gyakran nitrogénezett és kénezett gázokat használnak. Ezért a hatékonysági szintet megfelelően, 95%-ra kell kiigazítani.*

### Módosítás 823

**Mick Wallace, Clare Daly**

### Rendeletre irányuló javaslat

**17 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(1)** A létesítmény építése, cseréje vagy felújítása, illetve új fáklyák vagy más égetőberendezések telepítése esetén az üzemeltetők csak olyan

*Módosítás*

**1.** *Az üzemeltetőknek ...[18 hónappal e rendelet hatálybalépésének időpontját követően]-ig valamennyi fáklyát* automatikus gyújtószerkezettel vagy



**égetőberendezéseket telepíthetnek, amelyek** automatikus gyújtószerkezettel vagy folyamatos vezérléssel, valamint a szénhidrogének megsemmisítése tekintetében teljes leválasztási hatásokkal **rendelkeznek.**

folyamatos vezérléssel, valamint a szénhidrogének megsemmisítése tekintetében teljes leválasztási hatásokkal **rendelkező égetőberendezésekkel kell felszerelniük.**

Or. en

#### **Módosítás 824**

**Mick Wallace, Clare Daly**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**17 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2) Az üzemeltetők ... [12 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig gondoskodnak arról, hogy minden fáklya vagy egyéb égetőberendezés megfeleljen az (1) bekezdésben foglalt követelményeknek.**

**törölve**

Or. en

#### **Módosítás 825**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**17 cikk – 2 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2) Az üzemeltetők ... [12 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig gondoskodnak arról, hogy minden fáklya vagy egyéb égetőberendezés megfeleljen az (1) bekezdésben foglalt követelményeknek.**

**2. Az üzemeltetők gondoskodnak arról, hogy **2030-ig** minden fáklya vagy egyéb égetőberendezés megfeleljen az (1) bekezdésben foglalt követelményeknek.**

Or. en

## Módosítás 826

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 17 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az üzemeltetők ... [12 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig **gondoskodnak arról, hogy minden fáklya vagy** egyéb égetőberendezés megfeleljen az (1) bekezdésben foglalt követelményeknek.

*Módosítás*

2. Az üzemeltetők **gondoskodnak arról, hogy ...**[36 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig **minden fáklya vagy a rendes műveletekhez használt** egyéb égetőberendezés megfeleljen az (1) bekezdésben foglalt követelményeknek.

Or. en

*Indokolás*

*Ezek a berendezések jelentős költségekkel járnak, és beszerzésüknek sok esetben meg kell felelnie a közbeszerzési jogszabályoknak, ami hosszú és részletes eljárás alkalmazását teszi szükségessé. A 12 hónapos határidő ebben az összefüggésben nem reális.*

## Módosítás 827

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 17 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az üzemeltetők ... [12 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig **gondoskodnak arról, hogy** minden fáklya vagy egyéb égetőberendezés megfeleljen az (1) bekezdésben foglalt követelményeknek.

*Módosítás*

2. Az üzemeltetők **gondoskodnak arról, hogy ...** [36 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig minden fáklya vagy egyéb égetőberendezés megfeleljen az (1) bekezdésben foglalt követelményeknek.

Or. en

*Indokolás*

*Ezek a berendezések jelentős költségekkel járnak, és beszerzésüknek sok esetben meg kell felelnie a közbeszerzési jogszabályoknak, ami hosszú és részletes eljárás alkalmazását teszi szükségessé. A 12 hónapos határidő ebben az összefüggésben nem reális.*

## Módosítás 828

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

### Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban **hetente** ellenőrzik a fáklyákat.

*Módosítás*

3. Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban **negyedévente ellenőrzik a fáklyákat vagy folyamatosan** ellenőrzik a fáklyákat.

Or. en

### *Indokolás*

*Először is az ellenőrzés időtartama néhány órától akár több hétig is terjedhet. A heti ellenőrzések ezért technikailag nem kivitelezhetők. Másodszor, fontos elkerülni az LDAR-eljárás elvégzéséhez szükséges technológiák előírását, tekintettel a rendelkezésre álló innovatív technológiai alternatívákra (például a folyamatos nyomon követésre).*

## Módosítás 829

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban **hetente** ellenőrzik a fáklyákat.

*Módosítás*

3. Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban **negyedévente ellenőrzik a fáklyákat vagy folyamatosan** ellenőrzik a fáklyákat.

Or. en

## Módosítás 830

Günther Sidl, Maria Arena

### Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3)** Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban hetente ellenőrzik a fáklyákat.

**3.** Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban ***folyamatosan megfigyelik és legalább*** hetente ellenőrzik a fáklyákat.

Or. en

### **Módosítás 831**

**Claudia Gamon, Morten Petersen, Michal Wiezik, Irena Joveva**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**17 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3)** Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban hetente ellenőrzik a fáklyákat.

**3.** Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban ***folyamatosan megfigyelik és legalább*** hetente ellenőrzik a fáklyákat.

Or. en

### **Módosítás 832**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**17 cikk – 3 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3)** Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban ***hetente*** ellenőrzik a fáklyákat.

**3.** Az üzemeltetők a III. mellékletben meghatározott elemekkel összhangban ***havonta*** ellenőrzik a fáklyákat.

Or. en

#### *Indokolás*

*A fáklyák heti ellenőrzésére vonatkozó javaslat irreálisan gyakori. Ez nem lenne költséghatékony gyakorlat, így irreálisan magas terhet róna a gazdasági szereplőkre.*

**Módosítás 833**

**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**17 cikk – 3 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**3 a.** *A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 31. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy kiegészítse ezt a rendeletet azáltal, hogy technológiai szabványokat állapít meg a kialakításuknál fogva szivárgó vagy kibocsátó berendezésekre vonatkozóan.*

Or. en

**Módosítás 834**

**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**17 a cikk (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**17a. cikk**

***Rendkívül nagy kibocsátással járó események***

***1. Az üzemeltetők... [e rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónap]-ig programot nyújtanak be az illetékes hatóságoknak, amely intézkedéseket és protokollokat tartalmaz a rendkívül nagy kibocsátással járó események észlelésére és kezelésére, különösen a Nemzetközi Metánkibocsátási Megfigyelőközpont legfrissebb adatainak felhasználásával;***

Or. en

**Módosítás 835**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – cím**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Inaktív kutak

*Módosítás*

Inaktív kutak, ***tartósan bezárt és felhagyott kutak***

Or. en

**Módosítás 836**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tagállamok ... **[12** hónappal e rendelet hatálybalépése után]-**ig** a területükön található vagy a joghatóságuk alá tartozó valamennyi inaktív kútról összeállítanak és közzétesznek egy jegyzéket, amely tartalmazza legalább a IV. mellékletben meghatározott elemeket.

*Módosítás*

(1) A tagállamok ***hat*** hónappal e rendelet hatálybalépése után a területükön található vagy a joghatóságuk alá tartozó valamennyi inaktív ***kútról és tartósan bezárt és felhagyott*** kútról összeállítanak és közzétesznek egy jegyzéket, amely tartalmazza legalább a IV. mellékletben meghatározott elemeket.

Or. en

**Módosítás 837**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 1 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tagállamok ... **[12** hónappal e rendelet hatálybalépése után]-**ig** a területükön található vagy a joghatóságuk

*Módosítás*

(1) A tagállamok ... **[18** hónappal e rendelet hatálybalépése után]-**ig** a területükön található vagy a joghatóságuk

alá tartozó valamennyi inaktív kútról összeállítanak és közzétesznek egy jegyzéket, amely tartalmazza legalább a IV. mellékletben meghatározott elemeket.

alá tartozó valamennyi inaktív kútról összeállítanak és közzétesznek egy jegyzéket, amely tartalmazza legalább a IV. mellékletben meghatározott elemeket.

Or. en

#### *Indokolás*

*Hosszabb végrehajtási időszakot javasolunk, mivel a nyilvántartás összeállításához a vállalati adatszolgáltatás előírására és végrehajtására is szükség van.*

#### **Módosítás 838**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2) ... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig valamennyi inaktív kútra metánkibocsátás mérésére szolgáló berendezést kell felszerelni.**

**törölve**

Or. en

#### *Indokolás*

*A rendeletnek lehetővé kell tennie széles körű számszerűsítési módszerek (mérnöki számítások, szimulációs eszközök, kibocsátási tényezők) alkalmazását a kibocsátások közvetlen mérésének értékes alternatíváiként. Ez különösen igaz az inaktív kutakra, tekintettel arra, hogy a kutak leszerelését követően a földterület visszakerül a tulajdonoshoz, ezért az inaktív kúthoz való hozzáférés korlátozható.*

#### **Módosítás 839**

**Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2) ... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig valamennyi**

**törölve**

***inaktív kútra metánkibocsátás mérésére szolgáló berendezést kell felszerelni.***

Or. en

*Indokolás*

*Az inaktív kutak felülvizsgált fogalommeghatározása szerint nincs szükség az inaktív kutakra vonatkozó külön rendelkezésekre, mivel azokra a rendeletekben megállapított általános rendelkezések vonatkoznak.*

**Módosítás 840**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

***(2) ... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig valamennyi inaktív kútra metánkibocsátás mérésére szolgáló berendezést kell felszerelni.***

*Módosítás*

***(2) Az (1) bekezdésben említett valamennyi inaktív kút metánkibocsátásának mérésére vagy mennyiségi meghatározására vonatkozó információkat tartalmazó jelentéseket az üzemeltetett eszközökre vonatkozóan a 12. cikkben meghatározott elvekkel összhangban kell benyújtani az illetékes hatóságoknak.***

***Amennyiben az inaktív kutak kibocsátásának öt egymást követő meghatározása azt mutatja, hogy nem kerül sor metánkibocsátásra, az ilyen inaktív kút kibocsátásmentesnek tekintendő, és nincs szükség további mennyiségi adatokra és jelentésekre.***

Or. en

**Módosítás 841**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 2 bekezdés**



(2) ... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig valamennyi inaktív kútra metánkibocsátás mérésére szolgáló berendezést kell felszerelni.

(2) *E rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónapon belül] a levegőbe és a vízbe történő metánkibocsátás mérését adott esetben valamennyi inaktív kúton, valamint a tartósan bezárt és felhagyott kutakon el kell végezni.*

*Amennyiben az illetékes hatóságok megbízható bizonyítékkal rendelkeznek arról, hogy az elmúlt öt évben nem fordult elő tartósan lezárt és felhagyott kutakból származó metánkibocsátás, az e bekezdésben a tartósan bezárt és felhagyott kutakra vonatkozóan meghatározott kötelezettség nem vonatkozik ezekre a kutakra.*

Or. en

#### **Módosítás 842**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 2 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 2 bekezdés

(2) ... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig valamennyi inaktív kútra metánkibocsátás mérésére szolgáló berendezést kell felszerelni.

(2) [E rendelet hatálybalépésétől számított 18 hónap]-ig legalább 12 havonta mérni kell az inaktív kutak metánkibocsátását forrásszinten. Amennyiben az inaktív kutak kibocsátásának [éves időközönként] öt egymást követő meghatározása azt mutatja, hogy nem kerül sor metánkibocsátásra, azok kibocsátásmentesnek tekintendők, és nincs szükség további mennyiségi adatokra és jelentésekre.

Or. en

#### *Indokolás*

*Az inaktív kutak metánkibocsátásának kimutatására szolgáló eszközök kötelező telepítésére*

*vonatkozó javaslat nem megvalósítható, mivel a parti létesítményekben nincs ismert műszaki megoldás a metánszivárgás mérésére. A javaslat ezért aránytalanul magas költségekkel járna. Ezenkívül az anyagi kár kockázata nagyon magas az eszközök ellopása miatt, amikor őrzés nélkül, elhagyott helyen helyezik el őket.*

#### **Módosítás 843**

**Martin Hojsik, Asger Christensen, Ulrike Müller, Irena Joveva, Christophe Grudler, Andreas Glück, Nicola Beer**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) ... [**18 hónappal** e rendelet **hatálybalépése után**]-ig valamennyi inaktív kútra metánkibocsátás mérésére szolgáló berendezést kell felszerelni.

*Módosítás*

(2) [E rendelet **hatálybalépésétől számított 18 hónap**]-ig valamennyi inaktív kútra metánkibocsátás mérésére szolgáló berendezést kell felszerelni, **kivéve azokat, amelyeket az érintett illetékes hatóságok szabályozási követelményeinek megfelelően tartósan lezártak.**

Or. en

#### **Módosítás 844**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében  
**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) **A (2) bekezdésben említett méréseket** tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [24 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkel összhangban kiállított hitelesítő

*Módosítás*

(3) **Az inaktív kutakból származó metánkibocsátás meghatározására vonatkozó információkat** tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [24 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a

nyilatkozatot is.

jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.

Or. en

#### *Indokolás*

*A rendeletnek lehetővé kell tennie széles körű számszerűsítési módszerek (mérnöki számítások, szimulációs eszközök, kibocsátási tényezők) alkalmazását a kibocsátások közvetlen mérésének értékes alternatíváiként. Ez különösen igaz az inaktív kutakra, tekintettel arra, hogy a kutak leszerelését követően a földterület visszakerül a tulajdonoshoz, ezért az inaktív kúthoz való hozzáférés korlátozható.*

#### **Módosítás 845**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **18 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) *A (2) bekezdésben említett méréseket* tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [24 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.

*Módosítás*

(3) *Az inaktív kutakból származó metánkibocsátás meghatározására vonatkozó információkat* tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [24 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.

Or. en

#### **Módosítás 846**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **18 cikk – 3 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat  
18 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A (2) bekezdésben említett méréseket tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [24 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.

*Módosítás*

(3) A (2) bekezdésben említett méréseket tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [24 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani **adott esetben** az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.

Or. en

**Módosítás 847**  
**Günther Sidl, Maria Arena**

Rendeletre irányuló javaslat  
18 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A (2) bekezdésben említett méréseket tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [**24** hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.

*Módosítás*

(3) A (2) bekezdésben említett méréseket tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [**18** hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.

Or. en

## Módosítás 848

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 18 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A (2) bekezdésben említett méréseket tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... /**24** hónappal e rendelet hatálybalépése után/**-ig**, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.

*Módosítás*

(3) A (2) bekezdésben említett méréseket tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan **18** hónappal e rendelet hatálybalépése után, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak. Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.

Or. en

## Módosítás 849

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 18 cikk – 3 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3a) Amennyiben öt egymást követő évben nem észleltek inaktív kútból származó kibocsátást, a (3) bekezdés szerinti kötelezettségek megszűnnek az adott kútra vonatkozóan;**

Or. en

*Indokolás*

*Gazdaságilag indokolatlan az elhanyagolható vagy nulla metánkibocsátással járó inaktív kutakon méréseket végezni. Az említett időszak után a további méréseket meg kell szüntetni.*

## Módosítás 850

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 18 cikk – 3 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3a) Amennyiben öt egymást követő évben nem észleltek inaktív kútból származó kibocsátást, a (3) bekezdés szerinti kötelezettségek nem alkalmazandók az adott kútra;**

Or. en

## Módosítás 851

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 18 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(4) Az illetékes hatóságok az e cikkben meghatározott jelentéseket **az üzemeltetők általi** benyújtástól számított három hónapon belül az 5. cikk (4) bekezdésével összhangban a nyilvánosság és a Bizottság rendelkezésére bocsátják.

(4) Az illetékes hatóságok az e cikkben meghatározott jelentéseket **a** benyújtástól számított három hónapon belül az 5. cikk (4) bekezdésével összhangban a nyilvánosság és a Bizottság rendelkezésére bocsátják.

Or. en

#### *Indokolás*

*Előfordulhat, hogy e kutak némelyikének esetében nincsenek üzemeltetők, ezért ezt a hivatkozást törölni kell annak érdekében, hogy ne merüljön fel kétség afelől, hogy a tagállamoknak továbbra is meg kell felelniük a jelentéstételi és közzétételi követelményeknek.*

## Módosítás 852

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**18 cikk – 5 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A tagállamok felelősek a **(2) és (3)** bekezdésben meghatározott kötelezettségek teljesítéséért, kivéve, ha azonosítani lehet a felelős félt, amely esetben ez a fél viseli a felelősséget.

*Módosítás*

(5) A tagállamok felelősek a (3) bekezdésben meghatározott kötelezettségek teljesítéséért, kivéve, ha azonosítani lehet a felelős félt, amely esetben ez a fél viseli a felelősséget.

Or. en

**Módosítás 853**  
**Anna Zalewska**  
a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**18 cikk – 5 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A tagállamok felelősek a **(2) és (3)** bekezdésben meghatározott kötelezettségek teljesítéséért, kivéve, ha azonosítani lehet a felelős félt, amely esetben ez a fél viseli a felelősséget.

*Módosítás*

(5) A tagállamok felelősek a (3) bekezdésben meghatározott kötelezettségek teljesítéséért, kivéve, ha azonosítani lehet a felelős félt, amely esetben ez a fél viseli a felelősséget.

Or. en

**Módosítás 854**  
**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**18 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki **és hajtanak végre** a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából.

*Módosítás*

A tagállamok... **[e rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónap]-ig** kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából, **és a tervet [24 hónappal e rendelet hatálybalépésének időpontját**

*követően]-ig végrehajtják.*

Or. en

### **Módosítás 855**

**Martin Hojsík, Irena Joveva, Michal Wiezik, Christophe Grudler**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki *és hajtanak végre* a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából.

*Módosítás*

A tagállamok ***[e rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónap]-ig*** kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából. ***A végrehajtást [e rendelet hatálybalépésétől számított 24 hónap]-ig kell elvégezni.***

Or. en

### **Módosítás 856**

**Günther Sidl, Maria Arena**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki *és hajtanak végre* a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából.

*Módosítás*

A tagállamok ***[e rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónap]-ig*** kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki *és hajtanak végre* a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából, ***és azt [e rendelet hatálybalépésétől számított 24 hónap]-ig végrehajtják.***

Or. en

### **Módosítás 857**

**Jutta Paulus**



a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**18 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából.

*Módosítás*

A tagállamok **[e rendelet hatálybalépésétől számított 18 hónap]-ig** kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából, **és azt a (3) bekezdésben említett első jelentéseket követő 12 hónap elteltével végrehajtják.**

Or. en

*Indokolás*

*Európában számos felhagyott kút potenciálisan még mindig kibocsát metánt. Kibocsátáscsökkentési tervre van szükség e kutak megtalálásához, lezárásához és megfigyeléséhez. Ezzel jelentős mértékben csökkenne a metánkibocsátás, továbbá a kutak kármentesítése és megfigyelése munkalehetőséget kínálna. A kibocsátáscsökkentési tervek kellő időben való végrehajtásához egyértelmű határidők szükségesek. A kibocsátáscsökkentési terveket ki lehet dolgozni a jegyzékekkel együtt, mivel a jegyzékek összeállítását célzó kutatásokat a csökkentési opciók szem előtt tartásával kell végezni.*

**Módosítás 858**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**18 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából.

*Módosítás*

A tagállamok **vagy felelős felek** kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából.

Or. en

**Módosítás 859**

**Izabela-Helena Kloc**  
a(z) ECR képviselőcsoport nevében  
**Zdzislaw Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**18 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából.

*Módosítás*

A tagállamok **vagy a felelős fél** kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a területükön található inaktív kutak kármentesítése, helyreállítása és végleges lezárása céljából.

Or. en

**Módosítás 860**  
**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**18 cikk – 6 bekezdés – 1 a albekezdés (új)**

Rendeletre irányuló javaslat  
18 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Alternatív megoldásként a tagállamok biztosítják az inaktív kutak metánszivárgásának havi mérését egy éven keresztül. Ha nem mérnek szivárgást, a megfelelő kút lezártnak tekintendő, és a további mérések bejelentésére vonatkozó kötelezettséget meg kell szüntetni.***

Or. en

**Módosítás 861**  
**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**18 cikk – 6 bekezdés – 1 a albekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*Az inaktív kutak azonosításakor a tagállamok a legfrissebb tudományos eredmények, többek között a Nemzetközi Metánkibocsátási Megfigyelőközpont (IMEO) adatai alapján megbízható és objektív értékelést végeznek.*

Or. en

### **Módosítás 862**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**18 cikk – 6 bekezdés – 2 albekezdés – d pont**

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 6 bekezdés – 2 albekezdés – d pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**d) annak biztosítása érdekében végzett éves ellenőrzések, hogy a lezárt kutak már nem jelentenek metánkibocsátási forrást.**

**törölve**

Or. en

### **Módosítás 863**

**Mick Wallace, Clare Daly**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**19 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(1) Ez a szakasz **a** működő föld alatti és külszíni szénbányákra vonatkozik.

(1) Ez a szakasz **az Unióban** működő föld alatti és külszíni szénbányákra **és az importőrökre** vonatkozik.

Or. en

### **Módosítás 864**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**19 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Ez a szakasz a működő föld alatti **és külszíni** szénbányákra vonatkozik.

*Módosítás*

(1) Ez a szakasz a működő föld alatti szénbányákra vonatkozik.

Or. en

**Módosítás 865**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzislaw Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**19 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Ez a szakasz a működő föld alatti **és külszíni** szénbányákra vonatkozik.

*Módosítás*

(1) Ez a szakasz a működő föld alatti szénbányákra vonatkozik.

Or. en

*Indokolás*

*A külszíni lignitbányákból származó metánkibocsátás jelentőségével kapcsolatos kutatások azt mutatják, hogy a kibocsátások alacsonyak és marginálisak, a kimutatási határokon vannak. A rendelet által előírt költséges követelmények ezért nem megfelelők.*

**Módosítás 866**

**Jerzy Buzek**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**19 cikk – 2 bekezdés – c pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**c) a bányászat utáni tevékenységek során keletkező metánkibocsátás.**

*Módosítás*

**törölve**

Or. en

*Indokolás*

*A bányászat utáni tevékenységekként meghatározott folyamatok nem számíthatók bele a*

szénbányákból származó metánkibocsátás mennyiségébe. A kitermelt anyagok szállításáért vagy tárolásáért különböző szervezetek lehetnek felelősek. Ezenkívül előfordulhat, hogy a szénbánya üzemeltetője nem felelős sem a szállítás, sem a tárolás hosszért. Ezért lehetetlen lesz kiszámítani az előforduló kibocsátásokat és feltüntetni a felelős szervezetet.

#### **Módosítás 867**

**Adam Jarubas**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**19 cikk – 2 bekezdés – c pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**c) a bányászat utáni tevékenységek során keletkező metánkibocsátás. ~~törölve~~**

Or. en

#### *Indokolás*

*A metán szállítását és tárolását a szénbánya üzemeltetőjétől eltérő szervezetek végezhetik, ezért előfordulhat, hogy lehetetlen a felelős szervezetet megállapítani és a pontos kibocsátást kiszámítani.*

#### **Módosítás 868**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**19 cikk – 2 bekezdés – c pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**c) a bányászat utáni tevékenységek során keletkező metánkibocsátás. ~~törölve~~**

Or. en

#### *Indokolás*

*Nem áll rendelkezésre módszertan a felszínre kerülő szén kibocsátásának becslésére. Emellett problémát jelent a szén felszínre hozásában, feldolgozásában, szállításában és tárolásában részt vevő különböző felek felelősségének megosztása.*

## **Módosítás 869**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **19 cikk – 2 bekezdés – c pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**c) a bányászat utáni tevékenységek során keletkező metánkibocsátás. ~~törölve~~**

Or. en

#### *Indokolás*

*Nem áll rendelkezésre módszertan a felszínre kerülő szén kibocsátásának becslésére. Emellett problémát jelent a szén felszínre hozásában, feldolgozásában, szállításában és tárolásában részt vevő különböző felek felelősségének megosztása.*

## **Módosítás 870**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzislaw Krasnodębski, Johan Nissinen**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **19 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3) A működő külszíni szénbányákból származó metánkibocsátások a következő kibocsátásokat foglalják magukban: ~~törölve~~**

**a) a szénbányában a bányászati folyamat során keletkező metánkibocsátás;**

**b) a bányászat utáni tevékenységek során keletkező metánkibocsátás.**

Or. en

#### *Indokolás*

*A külszíni lignitbányákból származó metánkibocsátás jelentőségével kapcsolatos kutatások azt mutatják, hogy a kibocsátások alacsonyak és marginálisak, a kimutatási határokon vannak. A rendelet által előírt költséges követelmények ezért nem megfelelők.*

## Módosítás 871

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 19 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3) A működő külszíni szénbányákból származó metánkibocsátások a következő kibocsátásokat foglalják magukban:**

*törölve*

**a) a szénbányában a bányászati folyamat során keletkező metánkibocsátás;**

**b) a bányászat utáni tevékenységek során keletkező metánkibocsátás.**

Or. en

*Indokolás*

*A külszíni lignitbányák metánkibocsátása marginális szinten van.*

## Módosítás 872

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 20 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(1) Föld alatti szénbányák esetében a bányáüzemeltetők az általuk használt összes szellőzőaknában **folyamatosan mérik és számszerűsítik a szellőzőlevegőből származó metánkibocsátást** olyan **készülék használatával**, amely **legalább 100 ppm mértékű metánkoncentráció-mérési érzékenységgel rendelkezik**. Emellett havonta mintavételen alapuló méréseket is végeznek.

(1) A föld alatti szénbányák esetében a bányáüzemeltetők az általuk használt összes szellőzőaknában **közvetlenül a forrásszinten méréseket vagy számszerűsítéseket végeznek**. A bányáüzemeltetők szellőzőaknánként **metán kilotonnában évente jelentést tesznek az illetékes hatóságoknak a metánkibocsátásról** olyan **berendezés és módszertan alkalmazásával**, amely **+/- 0,5% mérési pontosságot eredményez**. Emellett havonta mintavételen alapuló méréseket is végeznek.

**Módosítás 873****Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat****20 cikk – 1 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Föld alatti szénbányák esetében a bányüzemeltetők **az általuk használt összes** szellőzőaknában folyamatosan mérik **és számszerűsítik a szellőzőlevegőből származó metánkibocsátást** olyan **készülék** használatával, amely **legalább 100 ppm mértékű metánkoncentráció-mérési érzékenységgel rendelkezik**. Emellett havonta mintavételen alapuló méréseket is végeznek.

*Módosítás*

(1) *A* föld alatti szénbányák esetében a bányüzemeltetők **minden** szellőzőaknában **forrásszinten** folyamatosan mérik **a közvetlen metánkibocsátást**. *A bányüzemeltetők szellőzőaknánként metán kilotonnában évente jelentést tesznek az illetékes hatóságoknak a metánkibocsátásról* olyan **berendezés** használatával, amely **0,5 kt/év mérési pontosságot eredményez**. Emellett havonta mintavételen alapuló méréseket is végeznek.

Or. en

**Módosítás 874****Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat****20 cikk – 1 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Föld alatti szénbányák esetében a bányüzemeltetők az általuk használt összes szellőzőaknában **folyamatosan mérik és számszerűsítik a szellőzőlevegőből származó metánkibocsátást** olyan **készülék** használatával, amely **legalább 100 ppm mértékű metánkoncentráció-mérési érzékenységgel rendelkezik**. Emellett havonta mintavételen alapuló méréseket is végeznek.

*Módosítás*

(1) *A* föld alatti szénbányák esetében a bányüzemeltetők az általuk használt összes szellőzőaknában **közvetlenül a forrásszinten méréseket vagy számszerűsítéseket végeznek**. *A bányüzemeltetők szellőzőaknánként metán kilotonnában évente jelentést tesznek az illetékes hatóságoknak a metánkibocsátásról* olyan **berendezés és módszertan alkalmazásával, amely +/- 0,5% mérési pontosságot eredményez**.



### **Módosítás 875**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **20 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A metánmentesítő állomások üzemeltetői a lefúvatási és fáklyázási tevékenység okaitól függetlenül folyamatosan mérik a lefúvatott és fáklyázott metán mennyiségét.

*Módosítás*

(2) A metánmentesítő állomások üzemeltetői a lefúvatási és fáklyázási tevékenység okaitól függetlenül **forrásszinten** folyamatosan **közvetlenül** mérik **vagy számszerűsítik** a lefúvatott és fáklyázott metán mennyiségét.

Or. en

### **Módosítás 876**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **20 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A metánmentesítő állomások üzemeltetői a lefúvatási és fáklyázási tevékenység okaitól függetlenül **folyamatosan** mérik a lefúvatott és fáklyázott metán mennyiségét.

*Módosítás*

(2) A metánmentesítő állomások üzemeltetői a lefúvatási és fáklyázási tevékenység okaitól függetlenül **forrásszinten közvetlenül** mérik **vagy számszerűsítik** a lefúvatott és fáklyázott metán mennyiségét.

Or. en

### **Módosítás 877**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

## 20 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A metánmentesítő állomások üzemeltetői a lefúvatási és fáklyázási tevékenység okaitól függetlenül folyamatosan mérik a lefúvatott és fáklyázott **metán mennyiségét**.

*Módosítás*

(2) A metánmentesítő állomások üzemeltetői a lefúvatási és fáklyázási tevékenység okaitól függetlenül folyamatosan **közvetlenül** mérik a lefúvatott és fáklyázott **metán-összkibocsátást**.

Or. en

### **Módosítás 878**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **20 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) ***A külszíni szénbányák esetében a bányáüzemeltetők a bányászati műveletekből származó kibocsátások számszerűsítéséhez a szénbányára vonatkozó lelőhelyspecifikus metánkibocsátási tényezőket használják. A bányáüzemeltetők e kibocsátási tényezőket negyedévente a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelően és a környező rétegek metánkibocsátásának figyelembevételével állapítják meg.***

*Módosítás*

**törölve**

Or. en

### *Indokolás*

*A külszíni lignitbányákból származó metánkibocsátás jelentőségével kapcsolatos kutatások azt mutatják, hogy a kibocsátások alacsonyak és marginálisak, a kimutatási határokon vannak. A rendelet által előírt költséges követelmények ezért nem megfelelők.*

### **Módosítás 879**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**20 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3)** *A külszíni szénbányák esetében a bányaiüzemeltetők a bányászati műveletekből származó kibocsátások számszerűsítéséhez a szénbányára vonatkozó lelőhelyspecifikus metánkibocsátási tényezőket használják. A bányaiüzemeltetők e kibocsátási tényezőket negyedévente a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelően és a környező rétegek metánkibocsátásának figyelembevételével állapítják meg.*

*törölve*

Or. en

*Indokolás*

*A szenesítési folyamat csak nagyon érett barnaszézen, feketeszézen és antraciton belül termel termálmétánt, a ligniten belül azonban nem. A külszíni bányákban Európa-szerte széles körben előállított lignitből származó termálmétán-kibocsátás mérési eredményei a jelentések szerint alacsonyak és marginálisak, a kimutatási határokon mozognak.*

**Módosítás 880**

**Massimiliano Salini, Christian Ehler, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera, Franc Bogovič**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**20 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3)** *A külszíni szénbányák esetében a bányaiüzemeltetők a bányászati műveletekből származó kibocsátások számszerűsítéséhez a szénbányára vonatkozó lelőhelyspecifikus metánkibocsátási tényezőket használják. A bányaiüzemeltetők e kibocsátási tényezőket negyedévente a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelően és a környező rétegek*

**(3)** *A külszíni szénbányák üzemeltetői általa felelnek meg e fejezet követelményeinek, hogy az UNFCCC számára készített nemzeti jelentéseknek megfelelő lelőhelyspecifikus, átlagos nemzeti kibocsátási tényezőket alkalmaznak. E tényezőknek a szén maximális metántartalmán kell alapulniuk.*

*metánkibocsátásának figyelembevételével  
állapítják meg.*

Or. en

### **Módosítás 881**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**20 cikk – 3 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A külszíni szénbányák esetében a bányauzemeltetők a bányászati műveletekből származó kibocsátások számszerűsítéséhez a szénbányára vonatkozó lelőhelyspecifikus metánkibocsátási tényezőket használják. A bányauzemeltetők *e* kibocsátási tényezőket **negyedévente** a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelően **és a környező rétegek metánkibocsátásának figyelembevételével** állapítják meg.

*Módosítás*

(3) A külszíni szénbányák esetében a bányauzemeltetők a bányászati műveletekből származó kibocsátások számszerűsítéséhez a szénbányára vonatkozó lelőhelyspecifikus metánkibocsátási tényezőket használják. A bányauzemeltetők **ezeket a** kibocsátási tényezőket a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelően **évente** állapítják meg.

Or. en

*Indokolás*

*A javaslat indokolatlanul növelné a méréssel érintett terület méretét.*

### **Módosítás 882**

**Ondřej Knotek**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**20 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A külszíni szénbányák esetében a bányauzemeltetők a bányászati műveletekből származó kibocsátások számszerűsítéséhez a szénbányára vonatkozó lelőhelyspecifikus

*Módosítás*

(3) A külszíni szénbányák esetében a bányauzemeltetők a bányászati műveletekből származó kibocsátások számszerűsítéséhez a szénbányára vonatkozó lelőhelyspecifikus

metánkibocsátási tényezőket használják. A bányauzemeltetők e kibocsátási tényezőket **negyedévente** a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelően és a környező rétegek metánkibocsátásának figyelembevételével állapítják meg.

metánkibocsátási tényezőket használják. A bányauzemeltetők e kibocsátási tényezőket **évente** a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelően és a környező rétegek metánkibocsátásának figyelembevételével állapítják meg.

Or. en

### Módosítás 883

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

#### Rendeleltre irányuló javaslat

**20 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés**

Rendeleltre irányuló javaslat

20 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Az (1)–(3) bekezdésben említett* méréseket és *számszerűsítést a megfelelő európai vagy nemzetközi szabványoknak megfelelően* kell elvégezni.

*Módosítás*

*A méréseket és a számszerűsítést az (1)–(3) bekezdésben említettek szerint* kell elvégezni.

Or. en

### Módosítás 884

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### Rendeleltre irányuló javaslat

**20 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ami az (1) és (2) bekezdésben említett folyamatos méréseket illeti, ha a mérőberendezés egy része egy ideig nem működik, a berendezés működése idején mért értékek felhasználhatók az arra az időszakra vonatkozó adatok arányos becsléséhez, amikor a berendezés nem működött.

*Módosítás*

Ami az (1) és (2) bekezdésben említett, **forrásszinten végzett**, folyamatos, **közvetlen** méréseket **vagy számszerűsítéseket** illeti, ha a mérőberendezés egy része egy ideig nem működik, a berendezés működése idején mért értékek felhasználhatók az arra az időszakra vonatkozó adatok arányos becsléséhez, amikor a berendezés nem működött.

### Módosítás 885

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

#### Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ami az (1) és (2) bekezdésben említett **folyamatos** méréseket illeti, ha a mérőberendezés egy része egy ideig nem működik, a berendezés működése idején mért értékek felhasználhatók az arra az időszakra vonatkozó adatok arányos becsléséhez, amikor a berendezés nem működött.

*Módosítás*

Ami az (1) és (2) bekezdésben említett, **forrásszinten végzett közvetlen** méréseket **vagy számszerűsítéseket** illeti, ha a mérőberendezés egy része egy ideig nem működik, a berendezés működése idején mért értékek felhasználhatók az arra az időszakra vonatkozó adatok arányos becsléséhez, amikor a berendezés nem működött.

Or. en

### Módosítás 886

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ami az (1) és (2) bekezdésben említett folyamatos méréseket illeti, ha a mérőberendezés egy része egy ideig nem működik, a berendezés működése idején mért értékek felhasználhatók az arra az időszakra vonatkozó adatok arányos becsléséhez, amikor a berendezés nem működött.

*Módosítás*

Ami az (1) és (2) bekezdésben említett, **forrásszinten végzett, folyamatos, közvetlen** méréseket illeti, ha a mérőberendezés egy része egy ideig nem működik, a berendezés működése idején mért értékek felhasználhatók az arra az időszakra vonatkozó adatok arányos becsléséhez, amikor a berendezés nem működött.

Or. en

## Módosítás 887

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

**20 cikk – 4 bekezdés – 3 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az (1) és (2) bekezdésben említett folyamatos mérésekhez használt berendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint 90 %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

*Módosítás*

Az (1) és (2) bekezdésben említett, **forrásszinten végzett**, folyamatos, **közvetlen** mérésekhez **vagy számszerűsítésekhez** használt berendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint 90 %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

Or. en

## Módosítás 888

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

### Rendeletre irányuló javaslat

**20 cikk – 4 bekezdés – 3 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az (1) és (2) bekezdésben említett **folyamatos** mérésekhez használt berendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint 90 %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

*Módosítás*

Az (1) és (2) bekezdésben említett, **forrásszinten végzett, közvetlen** mérésekhez **vagy számszerűsítésekhez** használt berendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint 90 %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

Or. en

## Módosítás 889

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**20 cikk – 4 bekezdés – 3 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az (1) és (2) bekezdésben említett folyamatos mérésekhez használt berendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint 90 %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

*Módosítás*

Az (1) és (2) bekezdésben említett, **forrásszinten végzett**, folyamatos, **közvetlen** mérésekhez használt berendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint 90 %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

Or. en

**Módosítás 890**  
**Jerzy Buzek**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**20 cikk – 5 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(5) A bányai üzemeltetők a szénbányászat utáni kibocsátást évente frissített, lelőhelyspecifikus, szénmintákon alapuló és a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelő, szénbányászat utáni kibocsátási tényezők használatával becsülik meg.**

*Módosítás*

**törölve**

Or. en

*Indokolás*

*A bányászat utáni tevékenységekként meghatározott folyamatok nem számíthatók bele a szénbányákból származó metánkibocsátás mennyiségébe. A kitermelt anyagok szállításáért vagy tárolásáért különböző szervezetek lehetnek felelősek. Ezenkívül előfordulhat, hogy a szénbánya üzemeltetője nem felelős sem a szállítás, sem a tárolás hosszáért. Ezért lehetetlen lesz kiszámítani az előforduló kibocsátásokat és feltüntetni a felelős szervezetet.*

**Módosítás 891**  
**Izabela-Helena Kloc**  
a(z) ECR képviselőcsoport nevében  
**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**



**Rendeletre irányuló javaslat**  
**20 cikk – 5 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(5)** *A bányáüzemeltetők a **törölve**  
szénbányászat utáni kibocsátást évente  
frissített, lelőhelyspecifikus, szénmintákon  
alapuló és a megfelelő tudományos  
szabványoknak megfelelő, szénbányászat  
utáni kibocsátási tényezők használatával  
becsülik meg.*

Or. en

*Indokolás*

*Nem áll rendelkezésre módszertan a felszínre kerülő szén kibocsátásának becslésére. Emellett problémát jelent a szén felszínre hozásában, feldolgozásában, szállításában és tárolásában részt vevő különböző felek felelősségének megosztása.*

**Módosítás 892**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**20 cikk – 5 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(5)** *A bányáüzemeltetők a **törölve**  
szénbányászat utáni kibocsátást évente  
frissített, lelőhelyspecifikus, szénmintákon  
alapuló és a megfelelő tudományos  
szabványoknak megfelelő, szénbányászat  
utáni kibocsátási tényezők használatával  
becsülik meg.*

Or. en

**Módosítás 893**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**20 cikk – 5 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat  
20 cikk – 5 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A bányáüzemeltetők a szénbányászat utáni kibocsátást évente frissített, lelőhelyspecifikus, szénmintákon alapuló és a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelő, szénbányászat utáni kibocsátási tényezők használatával becsülik meg.

*Módosítás*

(5) A bányáüzemeltetők **adott esetben** a szénbányászat utáni kibocsátást évente frissített, lelőhelyspecifikus, szénmintákon alapuló és a megfelelő tudományos szabványoknak megfelelő, szénbányászat utáni kibocsátási tényezők használatával becsülik meg.

Or. en

#### **Módosítás 894**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**2 cikk – 6 bekezdés – 1 a albekezdés (új)**

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Ha a tagállamokban az első évben végzett mérések azt bizonyítják, hogy a metánkibocsátás elhanyagolható, és ezt a tényt a hitelesített jelentésben feltüntetik, akkor a tagállamok számára mentességet kell biztosítani a jelentéstételi és mérési kötelezettség alól, különösen ott, ahol a szént fokozatosan kivezetik.***

Or. en

#### **Módosítás 895**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**2 cikk – 6 bekezdés – 3 a albekezdés (új)**

Rendeletre irányuló javaslat

20 cikk – 6 bekezdés – 3 a albekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Ha az első évben végzett mérések azt mutatják, hogy a metánkibocsátás elhanyagolható, és ez szerepel a hitelesített jelentésben, a bányáüzemeltetők és a metánmentesítő állomások üzemeltetői mentesülnek a jelentéstételi és mérési kötelezettség alól, különösen a széneltávolítás által érintett területeken.***

Or. en

### **Módosítás 896**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **21 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ez a szakasz a 19. cikk (2) bekezdésében említett, föld alatti szénbányákból származó metánkibocsátásokra vonatkozik.

*Módosítás*

Ez a szakasz a 19. cikk (2) bekezdésében említett, föld alatti szénbányákból származó metánkibocsátásokra vonatkozik.

***Ettől eltérve ez a szakasz nem vonatkozik azokra a földfelszín alatti bányákra, amelyek szerepelnek a bezárási tervben, és amelyek a tervek szerint 2037-ig befejezik működési tevékenységüket.***

Or. en

*Indokolás*

*A metánkibocsátásnak a bányabezárást követő hatékony csökkentésére való felkészülés érdekében a bezárási tervben szereplő és a tervek szerint működési tevékenységüket 2037-ig befejező bányákat ugyanúgy kell kezelni, mint a bezárt bányákat. Az üzemeltetők ezután a bánya bezárását követő szakaszban is megfelelő kibocsátáscsökkentő berendezéseket szerelhetnek fel.*

### **Módosítás 897**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### **Rendeletre irányuló javaslat**

## 21 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ez a szakasz a 19. cikk (2) bekezdésében említett, föld alatti szénbányákból származó metánkibocsátásokra vonatkozik.

*Módosítás*

Ez a szakasz a 19. cikk (2) bekezdésében említett, föld alatti szénbányákból származó metánkibocsátásokra vonatkozik. ***Ettől eltérve ez a szakasz nem vonatkozik azokra a földfelszín alatti bányákra, amelyek szerepelnek a bezárási tervben, és amelyek a tervek szerint 2037-ig befejezik működési tevékenységüket.***

Or. en

## Módosítás 898 Adam Jarubas

### Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) [2025. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt lefúvatni és fáklyázni, kivéve vészhelyzet vagy üzemzavar esetén, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges. Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

*Módosítás*

(1) [2025. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt lefúvatni és fáklyázni, kivéve vészhelyzet vagy üzemzavar esetén, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges, ***beleértve azt az esetet is, amikor a metán nyomása és koncentrációja túl alacsony a leválasztáshoz, valamint az átvevő irányában a csővezetéken lévő gáznyomás szabályozásához.*** Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

Or. en

## Módosítás 899

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 22 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) [2025. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt lefúvatni és fáklyázni, kivéve vészhelyzet vagy üzemzavar esetén, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges. Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

*Módosítás*

(1) [2028. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt **95% alatti megsemmisítési és leválasztási hatásokkal** lefúvatni és fáklyázni, kivéve vészhelyzet vagy üzemzavar esetén – **beleértve a személyzet veszélyeztetettségét** –, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges. Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

Or. en

#### *Indokolás*

*A metánfelvétel idővel változik és számos természetes és technológiai tényező függvénye. Közbiztonsági okokból a metánfelvételt nem lehet az igényekhez igazítani, mivel ez elfogadhatatlanul megnövelné egy veszélyes esemény bekövetkezésének kockázatát. A fenti javaslat a metánmentesítő állomások jelentős korszerűsítését teszi szükségessé (ezért a határidő 2028-ig történő elhalasztása), ugyanakkor lehetőséget nyújt a vízelvezető állomások és általában a bányák biztonságos üzemeltetésére.*

## Módosítás 900

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**22 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) [2025. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt lefúvatni és fáklyázni, kivéve vészhelyzet vagy üzemzavar esetén, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges. Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a művelet vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

*Módosítás*

(1) [2028. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt **95% alatti megsemmisítési és leválasztási hatásfokkal** lefúvatni és fáklyázni, kivéve vészhelyzet vagy üzemzavar esetén – **beleértve a személyzet veszélyeztetettségét** –, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges. Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a művelet vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

Or. en

*Indokolás*

*A szénbányáknak több időt kell biztosítani e rendelet követelményeinek végrehajtására.*

**Módosítás 901**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**22 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) [2025. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt lefúvatni és fáklyázni, kivéve vészhelyzet **vagy** üzemzavar esetén, illetve

*Módosítás*

(1) [2025. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt **98% alatti megsemmisítési és leválasztási hatásfokkal** lefúvatni és

abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges. Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség **keretében** kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

fáklyázni, kivéve vészhelyzet, **biztonsági kockázat**, üzemzavar esetén, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges. Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség **részeként** kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

Or. en

## Módosítás 902

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 22 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) [2025. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó **metánt lefúvatni és fáklyázni, kivéve vészhelyzet vagy üzemzavar esetén, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges.** Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

*Módosítás*

(1) 2025. január 1-jétől tilos a metánmentesítő állomásokból származó **metán 99%-nál kisebb megsemmisítési és eltávolítási hatékonyságú fáklyázása és a lefúvatása, kivéve vészhelyzet esetén.** Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

Or. en

## Módosítás 903

Jerzy Buzek

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 22 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) [2025. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt lefúvatni *és fáklyázni*, kivéve vészhelyzet vagy üzemzavar esetén, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges. Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

*Módosítás*

(1) [2025. január 1-jétől] tilos a metánmentesítő állomásokból származó metánt lefúvatni, kivéve vészhelyzet vagy üzemzavar esetén, illetve abban az esetben, ha az a karbantartáshoz elkerülhetetlenül és feltétlenül szükséges. Ilyen esetekben a metánmentesítő állomások üzemeltetői csak akkor végezhetnek lefúvatást, ha a fáklyázás műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a fáklyázás a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a metánmentesítő állomás üzemeltetői a 23. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik az illetékes hatóságok részére, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni.

Or. en

#### *Indokolás*

*It is impossible to completely reduce methane emissions from drainage stations. One of the elements of the methane drainage station technology is the technological exhaust. As the name suggests, it is not an emergency venting, as it is a normal and anticipated process necessary from technological point of view. The gas captured by the drainage system is characterized by the amount and concentration of methane that vary in time. Moreover, the gas pressure in the pipeline to the recipient (e.g. cogeneration system) is regulated by releasing the gas into the atmosphere. The quantities discharged are small but unavoidable. The introduction of any restrictions should be related to the available technologies, and the goals should not only be ambitious but also realistic.*

## Módosítás 904

Adam Jarubas

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 22 cikk – 2 bekezdés



*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve 0,5 tonnánál több metánt kibocsátó szénbányákban – a kokszzsénbányák kivételével – 2027. január 1-jétől tilos a metán szellőzőaknákon keresztüli lefűvatása.

*Módosítás*

(2) Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve 0,5 tonnánál több metánt kibocsátó szénbányákban – a kokszzsénbányák kivételével – 2027. január 1-jétől tilos a metán szellőzőaknákon keresztüli lefűvatása, **kivéve, ha az közvetlen veszélyt jelentene a dolgozó bányászok egészségére és életére, és növelné a munkabiztonsági kockázatot a bányauzemekben.**

Or. en

**Módosítás 905**

**Franc Bogovič, Ljudmila Novak**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**22 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve **0,5** tonnánál több metánt kibocsátó szénbányákban – a kokszzsénbányák kivételével – 2027. január 1-jétől tilos a **metán szellőzőaknákon** keresztüli lefűvatása.

*Módosítás*

(2) Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve **8** tonnánál több metánt kibocsátó szénbányákban – a kokszzsénbányák kivételével – 2027. január 1-jétől tilos a **metánnak a bánya szellőzőaknáján** keresztüli lefűvatása.

Or. en

*Indokolás*

*A levegővel való szellőztetést a metán felhígítására és eltávolítására használják a föld alatti bányákban. A szellőzőaknákból származó metánkibocsátás korlátozására vonatkozó bármely szabályozási követelmény közvetlen kockázatot jelentene a bányamunkások egészségére és biztonságára. Jelenleg nem állnak rendelkezésre gazdaságilag életképes technológiák a metán szellőzőaknákból történő leválasztására, megsemmisítésére vagy felhasználására. A 8 tonna metán/kilotonnában bányászott szénre vonatkozó határérték összhangban lenne a biztonságra vonatkozó jelenlegi szabályozási követelményekkel.*

**Módosítás 906**

**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**

## 22 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve 0,5 tonnánál több metánt kibocsátó szénbányákban – **a kokszzénbányák kivételével** – 2027. január 1-jétől tilos a metán szellőzőaknákon keresztüli lefűvatása.

*Módosítás*

(2) Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve 0,5 tonnánál több metánt kibocsátó szénbányákban 2027. január 1-jétől tilos a metán szellőzőaknákon keresztüli lefűvatása.

Or. en

### Módosítás 907

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

### Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve **0,5** tonnánál több **metánt kibocsátó szénbányákban** – **a kokszzénbányák kivételével** – 2027. január 1-jétől tilos a metán szellőzőaknákon keresztüli lefűvatása.

*Módosítás*

(2) **2027. január 1-jétől a kokszzénbányák kivételével tilos** az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve **8** tonnánál több **metánnak a bánya szellőzőaknáján** keresztüli lefűvatása.

Or. en

### Módosítás 908

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve **0,5** tonnánál több **metánt kibocsátó szénbányákban** – **a kokszzénbányák kivételével** – 2027. január 1-jétől tilos a metán **szellőzőaknákon** keresztüli

*Módosítás*

(2) **2030. január 1-jétől a kokszzénbányák kivételével tilos** az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve **8** tonnánál több metán **szellőzőaknán** keresztüli lefűvatása.

lefűvatása.

Or. en

### Indokolás

*Nincs kereskedelmileg bizonyított technológia a szellőzőaknákból származó metán leválasztására és felhasználására. A metánleválasztási technológiák műszaki küszöbértéke 0,4-0,6%, a kereskedelmi küszöbérték 1%-nál kezdődik, ami jóval meghaladja a szellőzőaknában a nemzeti szabályozás által jogilag megengedett szintet. Tekintettel arra, hogy e technológiák jövőbeli elérhetőségének és költségeinek bizonytalansága miatt korai lenne 0,5 tonna metán/kilotonna bányászott szénben meghatározott szigorú határértéket megállapítani, a küszöbértéknek 8 tonna metán/kilotonnának kell lennie.*

### Módosítás 909

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

### Rendeletre irányuló javaslat

**22 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve **0,5** tonnánál több **metánt kibocsátó szénbányákban – a kokszzsénbányák kivételével – 2027. január 1-jétől tilos a metán szellőzőaknákon** keresztüli lefűvatása.

*Módosítás*

(2) **2030. január 1-jétől a kokszzsénbányák kivételével tilos** az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve **8** tonnánál több metán **szellőzőaknán** keresztüli lefűvatása.

Or. en

### Indokolás

*Nincs kereskedelmileg bizonyított technológia a szellőzőaknákból származó metán leválasztására és felhasználására. Korai lenne szigorúan 0,5 tonna metán/kt mennyiségű bányászott szénre vonatkozó határértéket megállapítani. A rendeletnek figyelembe kell vennie a metántelített kőzetekben történő bányászat sajátosságait, amelyek ráadásul időszakosan akár egyetlen bányán belül is változhatnak. A mutatónak egyetlen szellőzőaknára, nem pedig a bányára kell vonatkoznia.*

### Módosítás 910

**Jerzy Buzek**

### Rendeletre irányuló javaslat

## 22 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3) A Bizottság ... [három évvel e rendelet hatálybalépése után]-ig a 31. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el e rendelet annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy meghatározza a metánnak a kokszzszenbányák szellőzőaknáiból történő lefúvatására vonatkozó korlátozásokat.**

*törölve*

Or. en

### *Indokolás*

*Coking coal is listed as one of the critical raw materials, thus is a raw material of strategic importance for the European economy. All initiatives leading to the reduction of domestic production of critical raw materials are in opposition of the European Commission's Communication "Critical Raw Materials Resilience: Charting a Path towards greater Security and Sustainability" and planned EU CRM Act. Moreover, introduction of restrictions regarding methane emissions from ventilation shafts, when there are no available technologies to achieve them, will result in import increase, and thus increase of dependence on suppliers from third countries.*

### **Módosítás 911**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

**22 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3) A Bizottság ... [három évvel e rendelet hatálybalépése után]-ig a 31. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el e rendelet annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy meghatározza a metánnak a kokszzszenbányák szellőzőaknáiból történő lefúvatására vonatkozó korlátozásokat.**

*törölve*

Or. en

## Indokolás

*Nincs kereskedelmileg bizonyított technológia a szellőzőaknákból származó metán leválasztására és felhasználására. Ez még nehezebb a kokszzénbányák esetében, ahol a metánkibocsátás instabil. A Bizottság nem tudta megindokolni a kokszzénre vonatkozó felhatalmazáson alapuló jogi aktus kibocsátására rendelkezésre álló 3 éves időkeretet, eltekintve a még nem ismert jövőbeli technológiai fejlesztésekre való hivatkozásoktól. A rendelet következő felülvizsgálata során kell foglalkozni a kokszzénbányák metánkibocsátásának kérdésével.*

### Módosítás 912

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

**22 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3) A Bizottság ... [három évvel e rendelet hatálybalépése után]-ig a 31. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el e rendelet annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy meghatározza a metánnak a kokszzénbányák szellőzőaknáiból történő lefúvatására vonatkozó korlátozásokat.**

**törölve**

Or. en

## Indokolás

*A kokszzénre nem vonatkozhatnak metánkorlátozások és -szabályozások, legalábbis addig, amíg szerepel a kritikus fontosságú nyersanyagok uniós jegyzékében.*

### Módosítás 913

**Adam Jarubas**

### Rendeletre irányuló javaslat

**22 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3) A Bizottság ... [három évvel e rendelet hatálybalépése után]-ig a 31. cikkkel összhangban felhatalmazáson**

**(3) Az Európai Bizottság figyelemmel kíséri a szellőzőaknákból származó metánkibocsátás csökkentését lehetővé**

*alapultó jogi aktust fogad el e rendelet annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy meghatározza a metánnak a kokszzsénbányák szellőzőaknáiból történő lefúvatására vonatkozó korlátozásokat.*

*tevő technológiák fejlesztését és bevezetését. Szükség esetén a Bizottság jogalkotási javaslatot nyújt be e rendelet annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy meghatározza a metánnak a kokszzsénbányák szellőzőaknáiból történő lefúvatására vonatkozó korlátozásokat*

Or. en

#### **Módosítás 914**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**22 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) *A Bizottság ... [három évvel e rendelet hatálybalépése után]-ig a 31. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el e rendelet annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy meghatározza a metánnak a kokszzsénbányák szellőzőaknáiból történő lefúvatására vonatkozó korlátozásokat.*

*Módosítás*

(3) *Az 1 kilotonna kitermelt szénre nézve 3 tonnánál több metánt kibocsátó kokszzsénbányákban 2027. január 1-jétől tilos a metán szellőzőaknákon keresztüli lefúvatása.*

Or. en

#### **Módosítás 915**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**22 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) *A Bizottság ... [három évvel e rendelet hatálybalépése után]-ig a 31. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el e rendelet annak érdekében történő kiegészítése*

*Módosítás*

(3) *A Bizottság ... [három évvel azt követően, hogy megszűnik a kokszzsén kritikus nyersanyagkénti besorolása]-ig a 31. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el e rendelet*

céljából, hogy meghatározza a metánnak a kokszzénbányák szellőzőaknáiból történő lefűvátására vonatkozó korlátozásokat.

annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy meghatározza a metánnak a kokszzénbányák szellőzőaknáiból történő lefűvátására vonatkozó korlátozásokat.

Or. en

### Módosítás 916

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### Rendeletre irányuló javaslat

**23 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

[2025. január 1-jétől] a metánmentesítő állomások üzemeltetői kötelesek értesíteni az illetékes hatóságokat minden olyan lefűvátási és fáklyázási eseményről, **amelyre**

*Módosítás*

[2028. január 1-jétől] a metánmentesítő állomások üzemeltetői kötelesek értesíteni az illetékes hatóságokat minden olyan lefűvátási és fáklyázási eseményről, **amelynek megsemmisítési és eltávolítási hatékonysága nem éri el a 95%-ot:**

Or. en

### Módosítás 917

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### Rendeletre irányuló javaslat

**23 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

[2025. január 1-jétől] a metánmentesítő állomások üzemeltetői kötelesek értesíteni az illetékes hatóságokat minden olyan lefűvátási és fáklyázási eseményről, **amelyre**

*Módosítás*

[2028. január 1-jétől] a metánmentesítő állomások üzemeltetői kötelesek értesíteni az illetékes hatóságokat minden olyan lefűvátási és fáklyázási eseményről, **amelynek megsemmisítési és eltávolítási hatékonysága nem éri el a 95%-ot:**

Or. en

## Módosítás 918

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ez a szakasz a következőkben meghatározott, olyan **felhagyott és bezárt** föld alatti szénbányákból származó metánkibocsátásokra vonatkozik, ahol a széntermelést leállították:

*Módosítás*

Ez a szakasz a következőkben meghatározott, olyan **bezárt és felhagyott** föld alatti szénbányákból származó metánkibocsátásokra vonatkozik, ahol a széntermelést leállították:

Or. en

## Módosítás 919

Stanislav Polčák

### Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 1 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) a már nem használt szénbányászati berendezésekből származó metánkibocsátás;

*Módosítás*

*(A magyar változatot nem érinti.)*

Or. cs

## Módosítás 920

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

### Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 1 bekezdés – c pont

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 1 bekezdés – c pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

c) a VII. melléklet 1. részében foglalt egyéb, pontosan meghatározott pontszerű kibocsátási forrásokból származó

*Módosítás*

*törölve*



*metánkibocsátás.*

Or. en

*Indokolás*

*A javasolt pont meghatározhatatlan földrajzi hatályt és jogbizonytalanságot eredményezhet a várható és elérhető kibocsátáscsökkentéshez képest. Ezért javasoljuk a törlést.*

**Módosítás 921**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**24 cikk – 1 bekezdés – c pont – első francia bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**– Ez a szakasz nem vonatkozik a villamosenergia- vagy hőtermeléshez használt metánra (a metán energetikai égetése motorokban vagy kazánokban).**

Or. en

*Indokolás*

*Lehetővé kell tenni a metán tüzelőanyagként történő felhasználását villamosenergia- és hőtermeléshez, különösen mivel a bezárt bányából el kell távolítani a metánt. A metán energiatermelés céljából történő elégetése környezeti előnyt jelent.*

**Módosítás 922**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**24 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**Ez a szakasz nem vonatkozik a villamosenergia- vagy hőtermeléshez használt metánra (a metán energetikai égetése motorokban vagy kazánokban).**

*Indokolás*

*Lehetővé kell tenni a metán tüzelőanyagként történő felhasználását villamosenergia- és hőtermeléshez, különösen mivel a bezárt bányából el kell távolítani a metánt. A metán energiatermelés céljából történő elégetése környezeti előnyt jelent.*

**Módosítás 923****Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat****25 cikk – 1 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tagállamok ... [12 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig a területükön található vagy joghatóságuk alatt álló valamennyi bezárt és felhagyott szénbányáról a VII. melléklet 1. részében meghatározott módszertannal összhangban összeállítanak és közzétesznek egy jegyzéket, amely legalább a VII. melléklet 1. részében meghatározott elemeket tartalmazza.

*Módosítás*

(1) A tagállamok ... [24 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig a területükön található vagy joghatóságuk alatt álló valamennyi bezárt és felhagyott **föld alatti** szénbányáról a VII. melléklet 1. részében meghatározott módszertannal összhangban összeállítanak és közzétesznek egy jegyzéket, amely legalább a VII. melléklet 1. részében meghatározott elemeket tartalmazza.

*Indokolás*

*Egyes tagállamok számára meglehetősen nehéz lenne elkészíteni a nyilvántartást az elmúlt évszázadban bekövetkezett határváltozásokra tekintettel. A követelmény teljesítéséhez más tagállamok, sőt harmadik országok archívumaiból kellene beszerezniük az információkat.*

**Módosítás 924****Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen****Rendeletre irányuló javaslat****25 cikk – 1 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tagállamok ... [12 hónappal e

*Módosítás*

(1) A tagállamok ... [24 hónappal e

rendelet hatálybalépése után]-ig a területükön található vagy joghatóságuk alatt álló valamennyi bezárt és felhagyott szénbányáról a VII. melléklet 1. részében meghatározott módszertannal összhangban összeállítanak és közzétesznek egy jegyzéket, amely legalább a VII. melléklet 1. részében meghatározott elemeket tartalmazza.

rendelet hatálybalépése után]-ig a területükön található vagy joghatóságuk alatt álló valamennyi bezárt és felhagyott **föld alatti** szénbányáról a VII. melléklet 1. részében meghatározott módszertannal összhangban összeállítanak és közzétesznek egy jegyzéket, amely legalább a VII. melléklet 1. részében meghatározott elemeket tartalmazza.

Or. en

#### *Indokolás*

*Egyes tagállamok számára meglehetősen nehéz lenne a javasolt időkereten belül elkészíteni a nyilvántartást az elmúlt évszázadban bekövetkezett határváltozásokra tekintettel. A követelmény teljesítéséhez más tagállamok, sőt harmadik országok archívumaiból kellene beszerezniük az információkat. A határidőt meg kell ki kell tolni.*

#### **Módosítás 925**

**Mick Wallace, Clare Daly**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1a) Az bezárt bányák és felhagyott szénbányák azonosításakor a tagállamok a legfrissebb tudományos eredmények, többek között a Nemzetközi Metánkibocsátási Megfigyelőközpont (IMEO) adatai alapján megbízható és objektív értékelést végeznek;**

Or. en

#### **Módosítás 926**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 2 bekezdés Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 2 bekezdés**

**(2) A metánkoncentrációt a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban és legalább óránként kell mérni a VII. melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt valamennyi olyan elem esetében, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.** **törölve**

*... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-tól a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt valamennyi elemre mérőberendezést kell felszerelni azon bezárt és felhagyott szénbányák esetében, ahol ... [50 évvel e rendelet hatálybalépését megelőzően] óta nem folytatnak tevékenységet.*

*A (2) bekezdésben említett mérésekhez legalább 10 000 ppm érzékenységű mérőberendezéseket kell használni.*

*A mérőberendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint 90 %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.*

Or. en

*Indokolás*

*A javasolt rendelkezések aránytalanok és indokolatlanok a potenciálisan elérhető kibocsátáscsökkentéshez képest.*

**Módosítás 927**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

**A metánkoncentrációt a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban és legalább óránként kell mérni a VII. melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt valamennyi olyan elem esetében,** **törölve**

**amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.**

Or. en

*Indokolás*

*Ez a rendelkezés lekerült a második albekezdésbe.*

**Módosítás 928**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A metánkoncentrációt a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban és legalább óránként kell mérni a VII. melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt valamennyi olyan elem esetében, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.

*Módosítás*

A metánkoncentrációt a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban és legalább óránként kell mérni a VII. melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt valamennyi olyan elem esetében, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki. ***Ha az egyes kibocsátó területeken végzett mérések 5 egymást követő évben nem mutattak ki metánkibocsátást, vizsgálatot lehet végezni annak meghatározására, hogy milyen körülmények között lehet csökkenteni vagy megszüntetni a további ellenőrzést.***

Or. en

**Módosítás 929**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A ***metánkoncentrációt*** a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban és ***legalább óránként kell mérni*** a VII.

*Módosítás*

A ***berendezésnek*** a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban, ***legalább óránként és megfelelő minőségű***

melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt valamennyi olyan *elem esetében*, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.

*méréseket vagy mennyiségi meghatározásokat kell végeznie ahhoz, hogy lehetővé tegye* a VII. melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt valamennyi olyan *elemből származó éves metánkibocsátás reprezentatív becslését*, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.

Or. en

### **Módosítás 930**

**Franc Bogovič, Ljudmila Novak**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A metánkoncentrációt a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban és legalább óránként kell mérni a VII. melléklet 1. részének *vi.* pontjában felsorolt valamennyi olyan elem esetében, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.

*Módosítás*

A metánkoncentrációt a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban és legalább óránként kell mérni a VII. melléklet 1. részének *v.* pontjában felsorolt valamennyi olyan elem esetében, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki. ***Ha a mérések három egymást követő évben nem mutatnak ki kibocsátást, nincs szükség további intézkedésekre.***

Or. en

#### *Indokolás*

*Sok felhagyott bánya nem bocsát ki metánt. Szükségtelen pénzügyi és adminisztratív terhet jelentene, ha óránkénti mérési követelményeket írnának elő a kibocsátás nélküli bányákra.*

### **Módosítás 931**

**Massimiliano Salini, Dennis Radtke, Christian Ehler, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera, Franc Bogovič**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A metánkoncentrációt a megfelelő

*Módosítás*

A metánkoncentrációt a megfelelő

tudományos szabványokkal összhangban és legalább óránként kell mérni a VII. melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt valamennyi olyan elem esetében, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.

tudományos szabványokkal összhangban és legalább óránként kell mérni a VII. melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt valamennyi olyan elem esetében, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki. ***Ha a mérések három egymást követő évben nem mutatnak ki kibocsátást, nincs szükség további intézkedésekre.***

Or. en

### **Módosítás 932**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-tól ***a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt valamennyi elemre mérőberendezést kell felszerelni azon bezárt és felhagyott szénbányák esetében,*** ahol ... [50 évvel e rendelet hatálybalépését megelőzően] óta nem folytatnak tevékenységet.

*Módosítás*

[36 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-tól ***minden olyan bezárt és felhagyott föld alatti szénbánya esetében mérni kell a metánkibocsátást,*** ahol ... [20 évvel e rendelet hatálybalépését megelőzően] óta nem folytatnak tevékenységet. ***Mérőberendezést kell felszerelni a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt minden olyan elemre, amelyről megállapították, hogy évente több mint 0,5 tonna metánt bocsát ki.***

Or. en

### **Módosítás 933**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése

*Módosítás*

[36 hónappal e rendelet hatálybalépése

után]-tól **a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt valamennyi elemre mérőberendezést kell felszerelni azon bezárt és felhagyott szénbányák esetében**, ahol ... [50 évvel e rendelet hatálybalépését megelőzően] óta nem folytatnak tevékenységet.

után]-tól **minden olyan bezárt és felhagyott föld alatti szénbánya esetében mérni kell a metánkibocsátást**, ahol ... [20 évvel e rendelet hatálybalépését megelőzően] óta nem folytatnak tevékenységet. **Mérőberendezést kell felszerelni a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt minden olyan elemre, amelyről megállapították, hogy évente több mint 0,5 tonna metánt bocsát ki.**

Or. en

### Módosítás 934

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### Rendeletre irányuló javaslat

25 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-tól a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt valamennyi elemre mérőberendezést kell felszerelni **azon** bezárt és felhagyott szénbányák esetében, **ahol ... [50 évvel e rendelet hatálybalépését megelőzően] óta nem folytatnak tevékenységet.**

*Módosítás*

**E rendelet hatálybalépésétől számított 18 hónap elteltével** a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt valamennyi elemre mérőberendezést kell felszerelni **a** bezárt és felhagyott szénbányák esetében.

Or. en

### Módosítás 935

Stanislav Polčák

#### Rendeletre irányuló javaslat

25 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-tól a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt valamennyi elemre mérőberendezést kell felszerelni azon bezárt és felhagyott szénbányák esetében,

*Módosítás*

... [18 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-tól a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt valamennyi elemre mérőberendezést kell felszerelni azon bezárt és felhagyott szénbányák



ahol ... [50 évvel e rendelet hatálybalépését megelőzően] óta nem folytatnak tevékenységet.

esetében, ahol *fennáll a metánszivárgás veszélye.*

Or. cs

### **Módosítás 936**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 2 a albekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*A berendezésnek a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban és legalább óránként kell forrásszinten közvetlen méréseket végeznie a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt valamennyi olyan elem esetében, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.*

Or. en

#### *Indokolás*

*A szöveg e (2) bekezdés eredeti bizottsági első albekezdéséből származik.*

### **Módosítás 937**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*A (2) bekezdésben említett mérésekhez legalább 10 000 ppm érzékenységű mérőberendezéseket kell használni.*

*A berendezésnek a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban, legalább óránként és megfelelő minőségű méréseket vagy mennyiségi meghatározásokat kell végeznie ahhoz, hogy lehetővé tegye a VII. melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt*

*valamennyi olyan elemből származó éves metánkibocsátás reprezentatív becslését, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.*

Or. en

**Módosítás 938**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*A (2) bekezdésben említett mérésekhez legalább 10 000 ppm érzékenységű mérőberendezéseket kell használni.*

*Módosítás*

*A berendezésnek a megfelelő tudományos szabványokkal összhangban, legalább óránként és megfelelő minőségű méréseket vagy mennyiségi meghatározásokat kell végeznie ahhoz, hogy lehetővé tegye a VII. melléklet 1. részének vi. pontjában felsorolt valamennyi olyan elemből származó éves metánkibocsátás reprezentatív becslését, amelyről megállapították, hogy metánt bocsát ki.*

Or. en

**Módosítás 939**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*A (2) bekezdésben említett mérésekhez legalább 10 000 ppm érzékenységű mérőberendezéseket kell használni.*

*Módosítás*

*Mérőberendezést kell felszerelni a VII. melléklet 1. részének v. pontjában felsorolt minden olyan elemre, amelyről megállapították, hogy évente több mint 0,5 tonna metánt bocsát ki az (1) bekezdésben foglalt jegyzék alapján.*

### Módosítás 940

Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel

#### Rendeletre irányuló javaslat

25 cikk – 2 bekezdés – 4 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A mérőberendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint 90 %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

*Módosítás*

A mérőberendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint 90 %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva. ***Azokon a területeken, ahol biztonsági szempontból lényeges gáztalanító berendezések, pl. szellőzőelszívók (Protegohaube) üzemelnek, negyedévente kivételt lehet tenni.***

Or. en

### Módosítás 941

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

#### Rendeletre irányuló javaslat

25 cikk – 2 bekezdés – 4 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A mérőberendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint **90** %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

*Módosítás*

A mérőberendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint **70** %-ában működni kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

Or. en

### Módosítás 942

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**25 cikk – 2 bekezdés – 4 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A mérőberendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint **90** %-ában működnie kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

*Módosítás*

A mérőberendezésnek a kibocsátás nyomon követésére való használata által érintett időszak több mint **70** %-ában működnie kell, az újrakalibrálásra fordított állásidőt nem számítva.

Or. en

**Módosítás 943**  
**Anna Zalewska**  
a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**25 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az éves forrásszintű metánkibocsátási adatok becsült értékeit tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [24 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak.

*Módosítás*

Az éves forrásszintű metánkibocsátási adatok becsült értékeit tartalmazó jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [36 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak.

Or. en

**Módosítás 944**  
**Izabela-Helena Kloc**  
a(z) ECR képviselőcsoport nevében  
**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**25 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az éves forrásszintű metánkibocsátási adatok becsült értékeit tartalmazó

*Módosítás*

Az éves forrásszintű metánkibocsátási adatok becsült értékeit tartalmazó

jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [24 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak.

jelentéseket az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkozóan ... [36 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig, majd ezt követően minden év március 30-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak.

Or. en

### **Módosítás 945**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A jelentések az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkoznak, és tartalmazzák a VII. melléklet 3. részében meghatározott elemeket.

*Módosítás*

A jelentések az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkoznak, és tartalmazzák a VII. melléklet 3. részében meghatározott elemeket. ***Ha a hatósággal együtt már sikeresen létrehoztak egy ellenőrzési mechanizmust, akkor figyelembe kell venni a hatóság bevált gyakorlatainak példáit.***

Or. en

### **Módosítás 946**

**Massimiliano Salini, Dennis Radtke, Christian Ehler, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera, Franc Bogovič**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**25 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A jelentések az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkoznak, és tartalmazzák a VII. melléklet 3. részében meghatározott elemeket.

*Módosítás*

A jelentések az utolsó, adatokkal alátámasztott naptári évre vonatkoznak, és tartalmazzák a VII. melléklet 3. részében meghatározott elemeket.

***Erre nincs szükség, ha az illetékes hatóságokkal már létrehoztak egy ellenőrzési mechanizmust.***

**Módosítás 947**

**Massimiliano Salini, Dennis Radtke, Christian Ehler, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera, Franc Bogovič**

**Rendeletre irányuló javaslat  
25 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Az e bekezdésben meghatározott jelentéseket az illetékes hatóságoknak történő benyújtás előtt értékelnie kell egy hitelesítőnek, és a jelentéseknek tartalmazniuk kell a 8. és 9. cikkkel összhangban kiállított hitelesítő nyilatkozatot is.***

***törölve***

Or. en

**Módosítás 948**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat  
25 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4)** A bezárt bányák tekintetében a bányauzemeltetők felelősek a (2) és (3) bekezdésben említett követelmények teljesítéséért. A felhagyott bányák tekintetében a tagállamok felelősek a (2) és (3) bekezdésben említett követelmények teljesítéséért.

**4.** A bezárt bányák tekintetében a bányauzemeltetők  **vagy eszközüzemeltetők** felelősek a (2) és (3) bekezdésben említett követelmények teljesítéséért. A felhagyott bányák tekintetében a tagállamok felelősek a (2) és (3) bekezdésben említett követelmények teljesítéséért.

Or. en

*Indokolás*

*Egyes tagállamokban a bezárásra váró bányákat az eszközeiket kezelő, erre a célra létrehozott vállalkozásokra ruházzák át.*

## Módosítás 949

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 25 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(4)** A bezárt bányák tekintetében a bányauzemeltetők felelősek a (2) és (3) bekezdésben említett követelmények teljesítéséért. A felhagyott bányák tekintetében a tagállamok felelősek a (2) és (3) bekezdésben említett követelmények teljesítéséért.

*Módosítás*

**4.** A bezárt bányák tekintetében a bányauzemeltetők  **vagy eszközüzemeltetők** felelősek a (2) és (3) bekezdésben említett követelmények teljesítéséért. A felhagyott bányák tekintetében a tagállamok felelősek a (2) és (3) bekezdésben említett követelmények teljesítéséért.

Or. en

*Indokolás*

*Egyes tagállamokban a bezárásra váró bányákat az ezen eszközöket kezelő, erre a célra létrehozott vállalkozásokra ruházzák át.*

## Módosítás 950

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 25 cikk – 4 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4a) Ha a VII. mellékletben felsorolt elemek alapján végzett mérés vagy mennyiségi meghatározás nem igazolja, hogy a metánkoncentráció három egymást követő évben meghaladja az 1 tonna metánkibocsátást, a felelős fél mentesül ezen elem tekintetében a (2) és (3) bekezdésben foglalt követelmények alól.**

Or. en

## Módosítás 951

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 25 cikk – 4 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(4a) Ha a VII. mellékletben felsorolt elemek alapján végzett mérés vagy mennyiségi meghatározás nem igazolja, hogy a metánkoncentráció három egymást követő évben meghaladja az 1 tonna metánkibocsátást, a felelős fél mentesül ezen elem tekintetében a (2) és (3) bekezdésben foglalt követelmények alól.***

Or. en

## Módosítás 952

Martin Hojsik, Irena Joveva, Michal Wiezik, Christophe Grudler

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 26 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki **és hajtanak végre** a felhagyott szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából.

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján **[1 évvel e rendelet hatálybalépését követően]-ig** kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki a felhagyott szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából. **A tagállamok a tervet [2 évvel e rendelet hatálybalépését követően]-ig végrehajtják.**

Or. en

## Módosítás 953

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 26 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés



*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a felhagyott szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából.

*Módosítás*

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a **bezárt és felhagyott föld alatti** szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából, **amennyiben a tevékenységek több mint 20 évvel e rendelet hatálybalépése előtt megszűntek.**

Or. en

**Módosítás 954**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**26 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a felhagyott szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából.

*Módosítás*

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a **bezárt és felhagyott föld alatti** szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából, **amennyiben a tevékenységek több mint 20 évvel e rendelet hatálybalépése előtt megszűntek.**

Or. en

**Módosítás 955**

**Stanislav Polčák**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**26 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a

*Módosítás*

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a

felhagyott szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából.

felhagyott szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából, **a bányüzemeltetők pedig kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a bezárt szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából.**

Or. cs

### **Módosítás 956**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**26 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a felhagyott szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából.

*Módosítás*

A tagállamok a 25. cikkben említett jegyzék alapján kibocsátáscsökkentési tervet dolgoznak ki és hajtanak végre a **bezárt és** felhagyott szénbányákból származó metánkibocsátás kezelése céljából.

Or. en

### **Módosítás 957**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**26 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

26 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A kibocsátáscsökkentési tervet ... [36 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak, és annak tartalmaznia kell legalább a VII. melléklet 4. részében meghatározott elemeket.

*Módosítás*

A kibocsátáscsökkentési tervet... [36 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig kell benyújtani az illetékes hatóságoknak, **ha a 25. cikk alapján elvégzett mérések jelentős metánszivárgást mutattak, amely költséghatékony módon kiküszöbölhető,** és annak tartalmaznia kell legalább a VII. melléklet 4. részében meghatározott

elemeket.

Or. en

## Módosítás 958

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

26 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A kibocsátáscsökkentési tervet ... **[36** hónappal e rendelet **hatálybalépése után]-ig** kell benyújtani az illetékes hatóságoknak, és annak tartalmaznia kell legalább a VII. melléklet 4. részében meghatározott elemeket.

*Módosítás*

A kibocsátáscsökkentési tervet **legkésőbb 18** hónappal e rendelet **hatálybalépését követően** kell benyújtani az illetékes hatóságoknak, és annak tartalmaznia kell legalább a VII. melléklet 4. részében meghatározott elemeket.

Or. en

## Módosítás 959

Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel

### Rendeletre irányuló javaslat

26 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A 25. cikk (2) bekezdésében említett berendezések esetében 2030. január 1-jétől tilos a lefúvatás és a fáklyázás, kivéve, ha a hasznosítás vagy a kibocsátáscsökkentés műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a hasznosítás vagy a kibocsátáscsökkentés a környezetbiztonságot, illetve a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a bányüzemeltetők vagy a tagállamok a 25. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik, hogy miért volt szükséges a hasznosítás vagy a kibocsátáscsökkentés helyett a lefúvatás vagy a fáklyázás mellett dönteni.

*Módosítás*

(2) A 25. cikk (2) bekezdésében említett berendezések esetében 2030. január 1-jétől tilos a lefúvatás és a fáklyázás, kivéve, ha a hasznosítás vagy a kibocsátáscsökkentés műszakilag nem kivitelezhető, vagy ha a hasznosítás vagy a kibocsátáscsökkentés a környezetbiztonságot, illetve a műveletek vagy a személyzet biztonságát veszélyezteti. Ilyen esetben a bányüzemeltetők vagy a tagállamok a 25. cikkben meghatározott jelentéstételi kötelezettség keretében kifejtik, hogy miért volt szükséges a hasznosítás vagy a kibocsátáscsökkentés helyett a lefúvatás vagy a fáklyázás mellett dönteni.

*Bezárt szénbányák esetében:*

Or. en

**Módosítás 960**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

**Rendeletre irányuló javaslat  
26 cikk – 2 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2a) *Lehetővé kell tenni a metán gáztalanítással történő befogását.***

Or. en

**Módosítás 961**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

**Rendeletre irányuló javaslat  
26 cikk – 2 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2b) *A biztonság szempontjából fontos gáztalanító eszközök, pl. szellőzőelszívók (Proteghaube) továbbra is üzemeltethetők.***

Or. en

**Módosítás 962**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

**Rendeletre irányuló javaslat  
26 cikk – 2 c bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2c) *A bányagáz energiaforrásként való felhasználását nem érinti a rendelet alkalmazásának hatálya.***

**Módosítás 963**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**26 cikk – 2 d bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2d) A rendelet értelmében a metánkibocsátás csökkentése érdekében lehetővé kell tenni a bányavíz duzzasztását.**

Or. en

**Módosítás 964**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**26 a cikk (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**26a. cikk**

***Bezárási tervben szereplő föld alatti bányák üzemeltetésére vonatkozó eltérés***

**(1) Ettől eltérve a II. szakasz nem vonatkozik azokra a föld alatti szénbányákra, amelyek bezárási tervekben szerepelnek, és amelyek a tervek szerint 2037-ig befejezik működési tevékenységüket.**

**(2) A kibocsátáscsökkentő intézkedések alkalmazására vonatkozó nemzeti kötelezettségeik sérelme nélkül az (1) bekezdésben említett szénbányák üzemeltetői felelnek a III. szakaszból eredő kötelezettségek teljesítéséért.**

Or. en

## Indokolás

*A metánkibocsátásnak a bányabezárást követő hatékony csökkentésére való felkészülés érdekében a bezárási tervben szereplő és a tervek szerint működési tevékenységüket 2037-ig befejező bányákat ugyanúgy kell kezelni, mint a bezárt bányákat. Az üzemeltetők ezután olyan kibocsátáscsökkentő berendezéseket szerelhetnek fel, amelyek a bánya bezárását követő szakaszban is megfelelők.*

### Módosítás 965

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 26 a cikk (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

#### **26a. cikk**

***Bezárási tervben szereplő föld alatti bányák üzemeltetésére vonatkozó eltérés***

***(1) Ettől eltérve a II. szakasz nem vonatkozik azokra a föld alatti szénbányákra, amelyek bezárási tervekben szerepelnek, és amelyek a tervek szerint 2037-ig befejezik működési tevékenységüket.***

***(2) A kibocsátáscsökkentő intézkedések alkalmazására vonatkozó nemzeti kötelezettségek sérelme nélkül az (1) bekezdésben említett szénbányák üzemeltetői felelnek a III. szakaszból eredő kötelezettségek teljesítéséért.***

Or. en

## Indokolás

*A metánkibocsátásnak a bányabezárást követő hatékony csökkentésére való felkészülés érdekében a bezárási tervben szereplő és a tervek szerint működési tevékenységüket 2037-ig befejező bányákat ugyanúgy kell kezelni, mint a bezárt bányákat. Az üzemeltetők ezután olyan kibocsátáscsökkentő berendezéseket szerelhetnek fel, amelyek a bánya bezárását követő szakaszban is megfelelők.*

### Módosítás 966

**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**27 cikk**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**27. cikk**

**törölve**

***Importőrökre vonatkozó követelmények***

**(1)**

***Az importőrök ... [9 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év december 31-ig benyújtják a VIII. mellékletben meghatározott információkat az importáló tagállam illetékes hatóságainak.***

***A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 31. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e rendelet annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy módosítsa vagy kiegészítse az importőrök által benyújtandó információk körét.***

**(2)**

***A tagállamok ... [12 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év június 30-ig benyújtják a Bizottságnak az importőrök által rendelkezésükre bocsátott információkat.***

***A Bizottság az információkat a 28. cikkel összhangban hozzáférhetővé teszi.***

**(3)**

***A Bizottság 2025. december 31-ig – vagy korábban, ha a Bizottság úgy ítéli meg, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre – megvizsgálja e cikk alkalmazását, különös tekintettel a következőkre:***

- a) a 29. cikkben említett, a metánkibocsátás nyomon követésére szolgáló globális eszköz keretében gyűjtött, rendelkezésre álló metánkibocsátási adatokról szóló jelentés;***
- b) a metánkibocsátási adatok IMEO általi elemzése;***

*c) az Unión kívül található és az Unióba energiát importáló üzemeltetők nyomkövetési, jelentési, ellenőrzési és kibocsátáscsökkentési intézkedéseire vonatkozó információk; valamint*

*d) az ellátás biztonságát és az egyenlő versenyfeltételeket érintő következmények az esetleges további kötelezettségek – többek között a kötelező intézkedések, például a metánkibocsátási szabványok vagy célértékek – esetében, külön-külön figyelembe véve az olaj-, a gáz- és a szénágazatot.*

*Adott esetben és az Unió alkalmazandó nemzetközi kötelezettségei maradéktalan betartásának biztosításához szükséges bizonyítékok alapján a Bizottság az importőrökre alkalmazandó követelmények szigorítása céljából javaslatot tesz e rendelet módosítására annak érdekében, hogy az energiaágazat metánkibocsátásának nyomon követése, jelentése, ellenőrzése és csökkentése tekintetében hasonló szintű hatékonyságot biztosítson.*

Or. en

## **Módosítás 967**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 1 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

27 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(1) Az importőrök ... [9 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év december 31-ig benyújtják a VIII. mellékletben meghatározott információkat az importáló tagállam illetékes hatóságainak.*

*törölve*

*A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 31. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e*



**rendelet annak érdekében történő  
kiegészítése céljából, hogy módosítsa vagy  
kiegészítse az importőrök által  
benyújtandó információk körét.**

Or. en

#### *Indokolás*

*Az Európai Unió nyersolaj- és földgázigényének 80–90%-át importból elégíti ki. Az uniós jog hatálya nem terjed ki a harmadik fél termelő országokra, beleértve a metánkibocsátás mérésére és jelentésére vonatkozó kötelezettséget. Az importáló uniós vállalatokra vonatkozó adatszolgáltatási kötelezettség teljesítése nehézségekbe ütközik az importforrások esetében, ahol a jogi keret eltér az uniós jogi kerettől, és az importőr nem tudja beszerezni a szükséges információkat. Mivel ez a bekezdés súlyos ellátásbiztonsági aggályokat eredményezne, javasoljuk törlését.*

#### **Módosítás 968 Maria Spyraiki**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az importőrök ... [9 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év december 31-ig benyújtják a VIII. mellékletben meghatározott információkat az importáló tagállam illetékes hatóságainak.

*Módosítás*

Az importőrök ... [9 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év december 31-ig benyújtják a VIII. mellékletben meghatározott információkat az importáló tagállam illetékes hatóságainak.

***Amennyiben az importőrök nem nyújtják be a VIII. mellékletben meghatározott információkat, bizonyítaniuk kell az importáló tagállamok illetékes hatóságai felé, hogy minden észszerű erőfeszítést megtettek az információ megszerzése érdekében.***

Or. en

#### **Módosítás 969 Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az importőrök ... [9 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év december 31-ig benyújtják a VIII. mellékletben meghatározott információkat az importáló tagállam illetékes hatóságainak.

*Módosítás*

Az importőrök ... [9 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év december 31-ig benyújtják a VIII. mellékletben meghatározott információkat az importáló tagállam illetékes hatóságainak.

***Amennyiben az importőrök nem nyújtják be a VIII. mellékletben meghatározott információkat, bizonyítaniuk kell az importáló tagállamok illetékes hatóságai felé, hogy minden észszerű erőfeszítést megtettek az információ megszerzése érdekében.***

Or. en

*Indokolás*

*The extent of the information required may be difficult to obtain, as not all suppliers are subject to the same regulations, and there is not necessarily any commercial relation between importer and producer. Importers may not have any contractual or legal leverage over exporters or producers to request the information and/or control the quality of data. In those cases, the importer cannot be held liable. However, he must still be able to demonstrate to the competent authorities of the importing member state that all reasonable endeavours were undertaken to acquire the information required.*

**Módosítás 970**

**Günther Sidl, Maria Arena, Tiemo Wölken**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az importőrök ... [9 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év december 31-ig benyújtják **a VIII. mellékletben** meghatározott információkat **az** importáló **tagállam** illetékes hatóságainak.

*Módosítás*

Az importőrök ... [12 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év december 31-ig benyújtják **az e rendelet 12. cikkének (2) bekezdésében** meghatározott információkat, **[a rendelet hatálybalépésétől számított 24 hónap]-ig pedig a 12. cikk (3) bekezdésében előírt információkat a fosszilis gázt** importáló **tagállamok** illetékes hatóságainak.

Or. en

## Módosítás 971

Patrizia Toia, Jens Geier, Carlos Zorrinho

### Rendeletre irányuló javaslat

27 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Amennyiben az importőrök az egyéb szerződő felek együttműködésének hiánya miatt nem nyújtják be a VIII. mellékletben meghatározott információkat, bizonyítaniuk kell az importáló tagállam illetékes hatóságai felé, hogy minden észszerű erőfeszítést megtettek az információ megszerzése érdekében.***

Or. en

### *Indokolás*

*Importers may not have any contractual or legal leverage over exporters or producers to request the information required and/or control the quality of data provided. Moreover, existing contracts may not provide any leverage for importers to request such information. It may also be impossible to clearly identify and exporter or producer, as the case may be. Where it is impossible to identify the exporter or producer or where such entity refuses to provide the requested information or provides incomplete or inaccurate information, the importer cannot be held liable where it is outside of his legal or contractual responsibility. However, the importer must still be able to demonstrate to the competent authorities of the importing member state that all reasonable endeavours have been undertaken to acquire the information requested.*

## Módosítás 972

Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Maria Spyraiki, Pilar del Castillo Vera

### Rendeletre irányuló javaslat

27 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Amennyiben az importőrök nem nyújtják be a VIII. mellékletben kért információkat, bizonyítaniuk kell az importáló tagállamok illetékes hatóságai felé, hogy minden erőfeszítést megtettek***

*az információ megszerzése érdekében.*

Or. en

### **Módosítás 973**

**Günther Sidl, Maria Arena, Tiemo Wölken**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 31. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e rendelet annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy módosítsa vagy kiegészítse az importőrök által benyújtandó információk körét.

*Módosítás*

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 31. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e rendelet annak érdekében történő kiegészítése céljából, hogy módosítsa vagy kiegészítse az importőrök által benyújtandó információk körét **annak érdekében, hogy teljes áttekintést kapjon az importált gáz, olaj és szén metánszennyezési szintjéről, és összhangban a [fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágításról szóló irányelvben] meghatározott, az értékláncra vonatkozó kötelezettségekkel.**

Or. en

### **Módosítás 974**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1a) Az importőrök minden évben jelentést nyújtanak be a behozatal helye szerinti tagállam illetékes hatóságainak, amelyben feltüntetik a metánkibocsátás csökkentését célzó intézkedésekre vonatkozó információkat:**

**a) amelyeket az upstream olaj- és fosszilisgáz-termelők, a fosszilisgáz-gyűjtési, -feldolgozási, és -szállítási**

*terminálok üzemeltetői, valamint a cseppfolyósított földgáz-terminálok üzemeltetői gyűjtenek össze, beleértve legalább a következőket:*

*i. a telephelyi szintű metánkibocsátás közvetlen mérése, amelyet egy ISO 17025-ös szolgáltató végez el az utolsó naptári évben, beleértve a következőket: részletes, egyedi, kibocsátási forrástípusonkénti adatok és részletes információk a metánkibocsátás mérésére használt számszerűsítési módszerekről;*

*ii. az elmúlt két naptári évben az ISO 14064 szabvány szerint végzett szivárgásészlelési és -javítási felmérések és programok;*

*iii. az elmúlt két naptári évben bekövetkezett összes lefúvatási és fáklyázási eseményre vonatkozó információk.*

*b) amelyeket a föld alatti bányákból származó szén termelői gyűjtenek össze, beleértve legalább a következőket:*

*i. forrásszintű metánkibocsátási adatok a szellőzőlevegőből származó metánkibocsátás tekintetében, amelyeket az V. melléklet 1. részében leírt módszertan szerint számítottak ki és számszerűsítettek,*

*ii. a lefúvatott és fáklyázott metán mennyisége az egyes termelőhelyeken az elmúlt 2 naptári évben számítva,*

*iii. a termelőhelyen hatályban lévő lefúvatási és fáklyázási kibocsátáscsökkentési tervek.*

*Ezen albekezdés alkalmazásában az importőrök minden olyan telephelyre vonatkozóan, ahonnan az EU-ba irányuló behozatal történt, benyújtják a szükséges információkat az illetékes hatóságoknak.*

Or. en

**Izabela-Helena Kloc**  
a(z) ECR képviselőcsoport nevében  
**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**27 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1a) Az importőrök minden évben jelentést nyújtanak be a behozatal helye szerinti tagállam illetékes hatóságainak, amelyben feltüntetik a metánkibocsátás csökkentését célzó intézkedésekre vonatkozó információkat:**

**a) amelyeket az upstream olaj- és fosszilisgáz-termelők, a fosszilisgáz-gyűjtési, -feldolgozási, és -szállítási terminálok üzemeltetői, valamint a cseppfolyósítottföldgáz-terminálok üzemeltetői gyűjtenek össze, beleértve legalább a következőket:**

**i. a telephelyi szintű metánkibocsátás közvetlen mérése, amelyet egy ISO 17025-ös szolgáltató végez el az utolsó naptári évben, beleértve a következőket: részletes, egyedi, kibocsátási forrástípusonkénti adatok és részletes információk a metánkibocsátás mérésére használt számszerűsítési módszerekről;**

**ii. az elmúlt két naptári évben az ISO 14064 szabvány szerint végzett szivárgásészlelési és -javítási felmérések és programok;**

**iii. az elmúlt két naptári évben bekövetkezett összes lefúvatási és fáklyázási eseményre vonatkozó információk.**

**b) amelyeket a föld alatti szénbányákból származó szén termelői gyűjtenek össze, beleértve legalább a következőket:**

**i. forrásszintű metánkibocsátási adatok a szellőzőlevegőből származó metánkibocsátás tekintetében, amelyeket az V. melléklet 1. részében leírt módszertan szerint számítottak ki és számszerűsítettek,**

*ii. a lefúvatott és fáklyázott metán mennyisége az egyes termelőhelyeken az elmúlt 2 naptári évben számítva,*

*iii. a termelőhelyen hatályban lévő lefúvatási és fáklyázási kibocsátáscsökkentési tervek.*

*Az importőrök minden olyan telephelyre vonatkozóan, ahonnan az EU-ba irányuló behozatal történt, benyújtják a szükséges információkat az illetékes hatóságoknak.*

Or. en

#### *Indokolás*

*A módosítás célja, hogy egyenlőbb versenyfeltételeket biztosítson a rendelet szigorú követelményei által érintett uniós termelők és a harmadik országbeli termelők között. Az importőrökre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségeket és a kapcsolódó szankciókat jelentősen szigorítani kell.*

#### **Módosítás 976**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 1 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(1b) Az (1a) bekezdésben említett jelentéshez mellékelni kell a jelentésben feltüntetett intézkedések és információk vonatkozó ISO-szabványoknak (legalább ISO 17025, ISO 14064) való megfelelésének független tanúsító/ellenőrző szerv által végzett értékelését.***

Or. en

#### *Indokolás*

*A módosítás célja, hogy egyenlőbb versenyfeltételeket biztosítson a rendelet követelményei által érintett uniós termelők és a harmadik országbeli termelők között. Az importőrökre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségeket és a kapcsolódó szankciókat jelentősen szigorítani kell.*

## Módosítás 977

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 27 cikk – 1 b bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(1b) Az (1a) bekezdésben említett jelentéshez mellékelni kell a jelentésben feltüntetett intézkedések és információk vonatkozó ISO-szabványoknak (legalább ISO 17025, ISO 14064) való megfelelésének független tanúsító/ellenőrző szerv által végzett értékelését.***

Or. en

#### *Indokolás*

*A módosítás célja, hogy egyenlőbb versenyfeltételeket biztosítson a rendelet követelményei által érintett uniós termelők és a harmadik országbeli termelők között. Az importőrökre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségeket és a kapcsolódó szankciókat jelentősen szigorítani kell.*

## Módosítás 978

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 27 cikk – 2 bekezdés

Rendeletre irányuló javaslat

#### 27 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(2) A tagállamok ... [12 hónappal e rendelet hatálybalépése után]-ig és azt követően minden év június 30-ig benyújtják a Bizottságnak az importőrök által rendelkezésükre bocsátott információkat.***

***törölve***

***A Bizottság az információkat a 28. cikkel összhangban hozzáférhetővé teszi.***



*Indokolás*

*Az Európai Unió nyersolaj- és földgázigényének 80–90%-át importból elégíti ki. Az uniós jog hatálya nem terjed ki a harmadik fél termelő országokra, beleértve a metánkibocsátás mérésére és jelentésére vonatkozó kötelezettséget. Az importáló uniós vállalatokra vonatkozó adatszolgáltatási kötelezettség teljesítése nehézségekbe ütközik az importforrások esetében, ahol a jogi keret eltér az uniós jogi kerettől, és az importőr nem tudja beszerezni a szükséges információkat. Mivel ez a bekezdés súlyos ellátásbiztonsági aggályokat eredményezne, javasoljuk törlését.*

**Módosítás 979**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A Bizottság az információkat a 28. cikkel összhangban hozzáférhetővé teszi.

*Módosítás*

A Bizottság az információkat a 28. cikkel összhangban hozzáférhetővé teszi, **és tájékoztatja az illetékes hatóságokat.**

Or. en

**Módosítás 980**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 2 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2a) 2025. január 1-jétől a szén, az olaj és a gáz, illetve az azokból származó termékek importőrei biztosítják az e rendelet 3. és 4. fejezetében meghatározott, a mérésre, jelentéstételre és ellenőrzésre, szivárgásészlelésre és -javításra, valamint lefűvátásra és fáklyázásra vonatkozó követelményeknek való megfelelést, vagy más módon teljesítik a (2b) bekezdésben meghatározott, mentesítésre vonatkozó**

*követelményeket.*

Or. en

**Módosítás 981**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 2 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2b) Azok az importőrök, amelyek bizonyítják olyan intézkedések végrehajtását, amelyek hatékonyság szempontjából összehasonlíthatónak tekinthetők, vagy szabályozási szempontból egyenértékűnek tekintett országokból kapott származási garanciákat nyújtanak, a (2c) bekezdéssel összhangban mentesülnek a (2a) bekezdésben foglalt követelmények alól.**

Or. en

**Módosítás 982**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 2 c bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2c) Amennyiben az importőrök a (2b) bekezdésben meghatározott mentesítést igényelnek, erről értesítik a Bizottságot, és minden szükséges információt megadnak. A Bizottság értékeli a mentesítés alkalmazhatóságát a következők figyelembevételével:**

**a) az intézkedések vagy szabályozási követelmények hatékonysága az Unióban alkalmazandókkal összehasonlítva;**

*b) az importőrök által szolgáltatott adatok pontossága;továbbá*

*c) a szabályok be nem tartása esetén alkalmazandó szankciók és a végrehajtás hatékonysága azokban az érintett országokban, ahol a szabályozási egyenértékűséget vizsgálják.*

Or. en

### **Módosítás 983**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 2 d bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(2d) A Bizottság 2023. december 31-ig a 31. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el abból a célból, hogy kiegészítse ezt a rendeletet a mentesítést kérelmező importőrökre vonatkozó szabályokkal és eljárásokkal, valamint az energiaágazat metánkibocsátásának mérése, jelentése, ellenőrzése és csökkentése tekintetében a hatékonyság összehasonlíthatósága és a szabályozási egyenértékűség bemutatására vonatkozó bizonyítási és egyéb követelményekkel.*

Or. en

### **Módosítás 984**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 2 e bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(2e) A tagállamok biztosítják, hogy a szén, olajat és gázt, illetve az azokból*

*származó termékeket forgalomba hozó importőrök területükön megfeleljenek e cikknek, és a jogsértések esetére progresszív szankciókat állapítanak meg, beleértve az olaj, a gáz és a szén forgalomba hozatalára vonatkozó engedélynek a 30. cikkben említett felfüggesztését, figyelembe véve a jogsértésektől való hatékony elrettentés szükségességét.*

Or. en

## **Módosítás 985**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 3 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

27 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3) A Bizottság 2025. december 31-ig – vagy korábban, ha a Bizottság úgy ítéli meg, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre – megvizsgálja e cikk alkalmazását, különös tekintettel a következőkre:**

*törölve*

**a) a 29. cikkben említett, a metánkibocsátás nyomon követésére szolgáló globális eszköz keretében gyűjtött, rendelkezésre álló metánkibocsátási adatokról szóló jelentés;**

**b) a metánkibocsátási adatok IMEO általi elemzése;**

**c) az Unión kívül található és az Unióba energiát importáló üzemeltetők nyomonkövetési, jelentési, ellenőrzési és kibocsátáscsökkentési intézkedéseire vonatkozó információk; valamint**

**d) az ellátás biztonságát és az egyenlő versenyfeltételeket érintő következmények az esetleges további kötelezettségek – többek között a kötelező intézkedések, például a metánkibocsátási szabványok**

*vagy célértékek – esetében, külön-külön figyelembe véve az olaj-, a gáz- és a szénágazatot.*

*Adott esetben és az Unió alkalmazandó nemzetközi kötelezettségei maradéktalan betartásának biztosításához szükséges bizonyítékok alapján a Bizottság az importőrökre alkalmazandó követelmények szigorítása céljából javaslatot tesz e rendelet módosítására annak érdekében, hogy az energiaágazat metánkibocsátásának nyomon követése, jelentése, ellenőrzése és csökkentése tekintetében hasonló szintű hatékonyságot biztosítson.*

Or. en

*Indokolás*

*Javasoljuk e bekezdés áthelyezését a 33. cikkbe.*

#### **Módosítás 986**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*A Bizottság 2025. december 31-ig – vagy korábban, ha a Bizottság úgy ítéli meg, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre – megvizsgálja e cikk alkalmazását, különös tekintettel a következőkre:*

*törölve*

*a) a 29. cikkben említett, a metánkibocsátás nyomon követésére szolgáló globális eszköz keretében gyűjtött, rendelkezésre álló metánkibocsátási adatokról szóló jelentés;*

*b) a metánkibocsátási adatok IMEO általi elemzése;*

*c) az Unión kívül található és az Unióba energiát importáló üzemeltetők*

*nyomonkövetési, jelentési, ellenőrzési és kibocsátáscsökkentési intézkedéseire vonatkozó információk; valamint*

*d) az ellátás biztonságát és az egyenlő versenyfeltételeket érintő következmények az esetleges további kötelezettségek – többek között a kötelező intézkedések, például a metánkibocsátási szabványok vagy célértékek – esetében, külön-külön figyelembe véve az olaj-, a gáz- és a szénágazatot.*

Or. en

#### **Módosítás 987**

**Günther Sidl, Maria Arena, Tiemo Wölken**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A Bizottság 2025. december 31-ig – vagy korábban, ha a Bizottság úgy ítéli meg, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre – *megvizsgálja e cikk alkalmazását*, különös tekintettel a következőkre:

*Módosítás*

A Bizottság 2025. december 31-ig – vagy korábban, ha a Bizottság úgy ítéli meg, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre – *jogalkotási eszközre irányuló javaslatot terjeszt elő, amely minden fosszilis gáz és olaj behozatalára vonatkozóan 0,2%-os metánkibocsátási intenzitást kitűző teljesítmény-előírást, valamint a szénbehozatalra vonatkozó arányos előírást állapít meg*, különös tekintettel a következőkre

Or. en

#### **Módosítás 988**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A Bizottság 2025. december 31-ig – vagy korábban, ha a Bizottság úgy ítéli meg,

*Módosítás*

A Bizottság 2025. december 31-ig – vagy korábban, ha a Bizottság úgy ítéli meg,

hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre  
– *megvizsgálja e cikk alkalmazását,*  
különös tekintettel a következőkre:

hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre  
– *a maximális metánkibocsátási  
intenzitásra vonatkozó teljesítmény-  
előírást állapít meg valamennyi fosszilis  
gáz és olaj behozatalára vonatkozóan,*  
különös tekintettel a következőkre:

Or. en

### **Módosítás 989**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – d pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

d) az ellátás *biztonságát és az egyenlő versenyfeltételeket érintő következmények az esetleges további kötelezettségek – többek között a kötelező intézkedések, például a metánkibocsátási szabványok vagy célértékek – esetében, külön-külön figyelembe véve az olaj-, a gáz- és a szénágazatot.*

*Módosítás*

d) az ellátás *biztonsága az adott helyzetnek megfelelően, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezések, például a földgázellátás biztonságának megőrzését szolgáló intézkedésekről és a 994/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. október 25-i (EU) 2017/1938 európai parlamenti és tanácsi rendelet (EGT-vonatkozású szöveg) figyelembevételével;*

Or. en

### **Módosítás 990**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**27 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – d a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*da) a technológiai támogatás technikai szintje és lehetőségei;*

Or. en

### **Módosítás 991**

Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel

Rendeletre irányuló javaslat  
27 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – d b pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*db) az egyenlő versenyfeltételeket érintő következmények az esetleges további kötelezettségek – többek között a kötelező intézkedések, például a metánkibocsátási szabványok vagy célértékek – esetében, külön-külön figyelembe véve az olaj-, a gáz- és a szénágazatot.*

Or. en

**Módosítás 992**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat  
27 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

Adott esetben és az Unió alkalmazandó nemzetközi kötelezettségei maradéktalan betartásának *biztosításához szükséges bizonyítékok alapján a Bizottság az importőrökre alkalmazandó követelmények szigorítása céljából javaslatot tesz e rendelet módosítására annak érdekében, hogy az energiaágazat metánkibocsátásának nyomon követése, jelentése, ellenőrzése és csökkentése tekintetében hasonló szintű hatékonyságot biztosítson.*

Adott esetben és az Unió alkalmazandó nemzetközi kötelezettségei maradéktalan betartásának, *különösen a Párizsi Megállapodás 2. cikke (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott hosszú távú hőmérsékleti célnak, valamint az 1., 1a. és 1b. cikkben említett célértékeknek való teljes körű megfelelés biztosításához szükséges bizonyítékok alapján a Bizottság az importőrökre alkalmazandó követelmények szigorítása céljából a 33. cikkel összhangban javaslatot tesz e cikk módosítására.*

Or. en

**Módosítás 993**

**Martin Hojsík, Irena Joveva, Michal Wiezik, Christophe Grudler**



**Rendeletre irányuló javaslat**  
**27 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Adott esetben és az Unió alkalmazandó nemzetközi kötelezettségei maradéktalan betartásának biztosításához szükséges bizonyítékok alapján a Bizottság az importőrökre alkalmazandó követelmények szigorítása céljából javaslatot tesz e rendelet módosítására annak érdekében, hogy az energiaágazat metánkibocsátásának nyomon követése, jelentése, ellenőrzése és csökkentése tekintetében hasonló szintű hatékonyságot biztosítson.*

*Módosítás*

*A Bizottság [e rendelet hatálybalépésétől számított 36 hónap]-ig felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján szigorítja az importőrökre alkalmazandó követelményeket, hogy az energiaágazat metánkibocsátásának nyomon követése, jelentése, ellenőrzése és csökkentése tekintetében hasonló szintű hatékonyságot biztosítson. Ezeket a felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat a 31. cikkben említett eljárás keretében kell elfogadni.*

Or. en

*Indokolás*

*Az Unió kőszénfogyasztásának 70 %-a, olajfogyasztásának 97 %-a és fosszilis gázfogyasztásának 90 %-a tekintetében behozatalra szorul. Ezért a hatályt a jövőben ki kell terjeszteni annak biztosítása érdekében, hogy az importőrök az nyomon követésre, jelentésre és ellenőrzésre, a szivárgásészlelésre és -javításra, a lefűvátásra és a fáklyázásra stb. vonatkozó egyenértékű rendelkezéseket alkalmazzanak. Adott esetben az importőrök a hatékonyság szempontjából összehasonlítható alternatív intézkedéseket alkalmazhatnak, vagy egy ország a Bizottság által felügyelt jóváhagyási eljárás révén elérheti a szabályozási egyenértékűséget. Ez a rugalmasság eloszlathatja a WTO-nak való megfeleléssel kapcsolatos aggályokat.*

**Módosítás 994**  
**Maria Spyraiki**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**27 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – 1 pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*- 2a. Az (1) bekezdésben említett kötelezettségek teljesítése érdekében az importőrt képviselő képviselheti. Amennyiben az importőr nem telepedett le az Unió vámterületén belül, képviselő kijelölése kötelező.*

Or. en

**Módosítás 995**  
**Stanislav Polčák**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**27 cikk – 3 bekezdés – 2 a albekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Amennyiben a Bizottság azt állapítja meg, hogy az energiaágazatban a metánkibocsátás csökkentése terén elért eredmények nem elégségesek, hatásvizsgálatot fog végezni arról, hogy a fosszilis tüzelőanyagok Unióba történő behozatalát a nyomon követésre, jelentéstételre és ellenőrzésre, a szivárgásészlelésre és -javításra, valamint a lefűvátásra és fáklyázásra vonatkozó, a teljes termelési-ellátási láncban alkalmazandó uniós szabályoknak való megfeleléstől tegye-e függővé, és további intézkedésekre tesz javaslatokat.***

Or. cs

**Módosítás 996**  
**Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**27 cikk – 3 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(3a) Az (1) bekezdésben említett kötelezettségek teljesítése érdekében az importőrt képviselő képviselheti. Amennyiben az importőr nem telepedett le az Unió vámterületén belül, képviselő kijelölése kötelező.***

Or. en

*Indokolás*

*További bekezdésre van szükség annak érdekében, hogy a nem az Unióban letelepedett importőrök eleget tehessenek az e rendeletben előírt jelentéstételi követelményeknek.*

## Módosítás 997

Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Maria Spyraiki, Pilar del Castillo Vera

Rendeletre irányuló javaslat  
27 cikk – 3 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3a) Az importőr képviselőt vehet igénybe az (1) bekezdésben felsorolt kötelezettségek teljesítésére; ha azonban az importőr székhelye nem az Unió vámterületén belül van, kötelező képviselőt kijelölni.**

Or. en

## Módosítás 998

Günther Sidl, Maria Arena, Tiemo Wölken

Rendeletre irányuló javaslat  
27 a cikk (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

### **27a. cikk**

***Az importőrre vonatkozó különleges követelmények***

***(1) A 3. és 4. fejezetben megállapított, a mérésre, jelentéstételre és ellenőrzésre, szivárgásészlelésre és -javításra, valamint lefúvatásra és fáklyázásra vonatkozó követelményeket a termelés helyétől a végső forgalomba hozatalig a teljes értékláncra alkalmazni kell [a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágításról szóló irányelvvel] összhangban. Az olaj, a gáz és a szén, illetve az azokból származó termékek importőrei biztosítják, hogy valamennyi importált termék megfeleljen a 3. és 4. fejezetben meghatározott intézkedéseknek.***

***(2) A szabályozási egyenértékűséggel és származási garanciákkal rendelkező***

*országokból származó importőrök mentesülnek az (1) bekezdés követelményei alól.*

*(3) A mentesítéseket a Bizottság adja meg az importőr kérelmét és a mentesítés alkalmazhatóságának és időtartamának a Bizottság általi értékelését követően, figyelembe véve az ellátási lánc behozatalhoz kapcsolódó szegmenseiből származó metánkibocsátás nyomon követésére és csökkentésére irányuló intézkedések hatékonyságát az Unióban alkalmazandó intézkedésekhez képest, valamint a megfelelést és a végrehajtást.*

*A Bizottság 2024. december 31-ig a 31. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el e rendelet kiegészítése céljából, amelyben meghatározza a mentesítés kérelmezésére vonatkozó eljárásokat és a szabályozási egyenértékűség bizonyítására vonatkozó konkrét követelményeket, beleértve az IMEO-nak a tanúsítási folyamat minőség-ellenőrzésének biztosításában betöltött szükséges szerepének meghatározását is.*

*(4) A tagállamok biztosítják, hogy a területükön olajat és gázt, illetve azokból származó termékeket forgalomba hozó importőrök megfeleljenek e cikk előírásainak, és a jogsértésektől való hatékony elrettentés szükségességének figyelembevételével a jogsértésekre progresszív szankciókat állapítanak meg.*

*(5) A tagállamok illetékes hatóságai dokumentumok ellenőrzése és független harmadik fél általi ellenőrzés révén más módszerekkel, például optikai gázérzékeléssel együtt rendszeresen ellenőrzik az e cikknek való megfelelést.*

*(6) A Bizottság a 31. cikkkel összhangban 2024. december 31-ig felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a végrehajtási mechanizmus részletes elemeinek és működésének meghatározása céljából.*

Or. en

**Módosítás 999**  
**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**27 a cikk (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*27a. cikk*

*Importőrök*

*(1) Az EU-ba olajat és gázt exportáló gazdasági szereplőknek igazolniuk kell, hogy:*

*a) elvégzik a 12. cikkben meghatározott nyomon követést és jelentéstételt;*

*b) minden rendelkezésükre álló intézkedést megtesznek a metánkibocsátás megelőzése és minimálisra csökkentése érdekében a 13. cikknek megfelelően;*

*c) szívárgásészlelő és -javítási programot alkalmaznak a 14. cikkben meghatározottak szerint;*

*d) a 15. cikkben meghatározott korlátozásokat alkalmaznak a lefúvatásra és a fáklyázásra;*

*e) minden rendelkezésükre álló intézkedést meghoznak annak érdekében, hogy megelőzzék és minimálisra csökkentsék működésük során a metánkibocsátást, azzal a céllal, hogy elérjék a jóval 0,20% alatti metánintenzitási célértéket;*

*(2) Az olaj-, gáz- és szénimportőröknek meg kell felelniük a 3. és 4. fejezetben meghatározott, az üzemeltetőkre és a bányáüzemeltetőkre alkalmazandó intézkedéseknek.*

*(3) Azok az importőrök, amelyek bizonyítani tudják, hogy a szabályozási szempontból egyenértékű országokban a hatékonyság vagy a működés tekintetében azonos alternatív intézkedéseket hoztak, a Bizottság jóváhagyását követően mentesítésre jogosultak.*

**(4) A Bizottság a 31. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el abból a célból, hogy kiegészítse ezt a rendeletet a (2) bekezdés szerinti mentesítésre vonatkozó jogosultsági kritériumokkal, bizonyítási követelményekkel és módozatokkal.**

Or. en

### *Indokolás*

*A 13. cikkben javasolt kibocsátásintenzitási előírás az importált gázra is vonatkozik. Ez azt jelenti, hogy az előírás kiterjed az EU-ban felhasznált összes gázra, mind a helyben termelt, mind az importált gázra. Ez úgy valósítható meg, hogy az összes uniós gázszállító számára kötelezővé teszik a legfeljebb 0,20%-os kibocsátási intenzitású gáz beszerzését.*

### **Módosítás 1000**

**Martin Hojsík, Irena Joveva, Michal Wiezik, Christophe Grudler**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**28 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A Bizottság ... [18 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig létrehoz, majd fenntart egy metánkibocsátási átláthatósági adatbázist, amely a 27. cikk, a 12. cikk (11) bekezdése, a 16. cikk (3) bekezdése, a 18. cikk (4) bekezdése, a 20. cikk (7) bekezdése, a 23. cikk (2) bekezdése és a 25. cikk (5) bekezdése alapján hozzá benyújtott információkat tartalmazza.

*Módosítás*

(1) A Bizottság ... [18 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig létrehoz, majd fenntart egy **legalább országok, vállalatok és importált gáz-, szén- és olajmennyiségek szerint tagolt** metánkibocsátási átláthatósági adatbázist, amely a 27. cikk, a 12. cikk (11) bekezdése, a 16. cikk (3) bekezdése, a 18. cikk (4) bekezdése, a 20. cikk (7) bekezdése, a 23. cikk (2) bekezdése és a 25. cikk (5) bekezdése alapján hozzá benyújtott információkat tartalmazza.

Or. en

### **Módosítás 1001**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**28 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A Bizottság ... [18 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig létrehoz, majd fenntart egy metánkibocsátási átláthatósági adatbázist, amely a 27. cikk, a 12. cikk (11) bekezdése, a 16. cikk (3) bekezdése, a 18. cikk (4) bekezdése, a 20. cikk (7) bekezdése, a 23. cikk (2) bekezdése és a 25. cikk (5) bekezdése alapján hozzá benyújtott információkat tartalmazza.

*Módosítás*

(1) A Bizottság ... [18 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig létrehoz, majd fenntart egy metánkibocsátási átláthatósági adatbázist, amely a 27. cikk, a 12. cikk (11) bekezdése, a 16. cikk (3) bekezdése, a 18. cikk (4) bekezdése, a 20. cikk (7) bekezdése, a 23. cikk (2) bekezdése és a 25. cikk (5) bekezdése alapján hozzá benyújtott információkat tartalmazza, **és meghatározza az országokat, a vállalatokat és az importált gáz-, szén- és olajmennyiségeket.**

Or. en

**Módosítás 1002**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**28 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A Bizottság ... [18 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig létrehoz, majd fenntart egy metánkibocsátási átláthatósági adatbázist, amely a 27. cikk, a 12. cikk (11) bekezdése, a 16. cikk (3) bekezdése, a 18. cikk (4) bekezdése, a 20. cikk (7) bekezdése, a 23. cikk (2) bekezdése és a 25. cikk (5) bekezdése alapján hozzá benyújtott információkat tartalmazza.

*Módosítás*

(1) A Bizottság ... [18 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig létrehoz, majd fenntart egy **országok, vállalatok és importált gáz-, szén- és olajmennyiségek szerint tagolt** metánkibocsátási átláthatósági adatbázist, amely a 27. cikk, a 12. cikk (11) bekezdése, a 16. cikk (3) bekezdése, a 18. cikk (4) bekezdése, a 20. cikk (7) bekezdése, a 23. cikk (2) bekezdése és a 25. cikk (5) bekezdése alapján hozzá benyújtott információkat tartalmazza.

Or. en

**Módosítás 1003**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**28 cikk – 2 bekezdés**

**(2) Az (1) bekezdésben említett információkon kívül az adatbázis a következő információkat tartalmazza:**

**törölve**

**a) azon országok jegyzéke, ahol fosszilis energiát termelnek és ahonnan fosszilis energiát exportálnak az Unióba;**

**b) az a) pontban említett minden egyes ország esetében a következőkre vonatkozó információk:**

**i. rendelkeznek-e az energiaágazat metánkibocsátására vonatkozó kötelező szabályozási intézkedésekkel, amelyek kiterjednek az e rendeletben az energiaágazat metánkibocsátásának nyomon követése, jelentése, ellenőrzése és csökkentése tekintetében meghatározott elemekre;**

**ii. aláírták-e a Párizsi Megállapodást;**

**iii. adott esetben állítanak-e össze nemzeti jegyzéket az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezményének követelményeivel összhangban;**

**iv. adott esetben az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye alapján benyújtott nemzeti jegyzékek tartalmazzák-e az energiaágazat metánkibocsátására vonatkozó 3. szintű jelentést;**

**v. adott esetben az energiaágazat metánkibocsátásának az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye alapján benyújtott nemzeti jegyzékek szerinti mennyisége, valamint annak rögzítése, hogy elvégezték-e az adatok független hitelesítését;**

**vi. az Unióba fosszilis energiát exportáló vállalatok jegyzéke;**

**vii. az uniós fosszilisenergia-importőrök jegyzéke.**



## Indokolás

*Az Európai Unió nyersolaj- és földgázigényének 80–90%-át importból elégíti ki. Az uniós jog hatálya nem terjed ki a harmadik fél termelő országokra, beleértve a metánkibocsátás mérésére és jelentésére vonatkozó kötelezettséget. Az importáló uniós vállalatokra vonatkozó adatszolgáltatási kötelezettség teljesítése nehézségekbe ütközik az importforrások esetében, ahol a jogi keret eltér az uniós jogi kerettől, és az importőr nem tudja beszerezni a szükséges információkat. Mivel ez a bekezdés súlyos ellátásbiztonsági aggályokat eredményezne, javasoljuk törlését.*

### **Módosítás 1004** **Stanislav Polčák**

#### **Rendeletre irányuló javaslat** **28 cikk – 2 bekezdés – b pont – i pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

i. rendelkeznek-e az energiaágazat metánkibocsátására vonatkozó kötelező szabályozási intézkedésekkel, amelyek kiterjednek az e rendeletben az energiaágazat metánkibocsátásának nyomon követése, jelentése, ellenőrzése és csökkentése tekintetében meghatározott elemekre;

*Módosítás*

i. rendelkeznek-e az energiaágazat metánkibocsátására vonatkozó kötelező szabályozási intézkedésekkel, amelyek kiterjednek az e rendeletben az energiaágazat metánkibocsátásának nyomon követése, jelentése, ellenőrzése és csökkentése tekintetében meghatározott elemekre, **valamint arra, hogy ezek az intézkedések elegendők-e;**

Or. cs

### **Módosítás 1005** **Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel, Günther Sidl**

#### **Rendeletre irányuló javaslat** **28 cikk – 2 bekezdés – b pont – ii a alpont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ii.a. aláírta-e a globális metánkibocsátás csökkentésére vonatkozó kötelezettségvállalást;**

Or. en

### **Módosítás 1006**

**Martin Hojsik, Asger Christensen, Ulrike Müller, Irena Joveva, Michal Wiezik,  
Christophe Grudler**

**Rendeletre irányuló javaslat  
28 cikk – 2 bekezdés – b pont – iii a alpont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**iiia. aláírta-e a globális  
metánkibocsátás csökkentésére vonatkozó  
kötelezettségvállalást;**

Or. en

**Módosítás 1007  
Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat  
28 cikk – 4 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4a) A Bizottság legkésőbb [e rendelet  
hatálybalépésétől számított 12 hónapon  
belül] jelentést tesz közzé, amelyben  
értékeli az egyes ellátási láncokon belül az  
Unióban felhasznált gázból származó  
kibocsátások számszerűsítéséhez  
rendelkezésre álló összes adatot,  
a szállított gáz százalékában kifejezve,  
beleértve a behozatalt is, a termelés  
helyétől a fogyasztásig.**

Or. en

**Módosítás 1008  
Günther Sidl, Jens Geier, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat  
29 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

A Bizottság ... [két évvel a rendelet  
hatálybalépése után]-ig létrehoz egy, a  
metánkibocsátás nyomon követésére

A Bizottság ... [két évvel a rendelet  
hatálybalépése után]-ig létrehoz egy, a  
metánkibocsátás nyomon követésére

szolgáló globális eszközt, amely műholdas adatokon és különböző hitelesített adatszolgáltatóktól és adatszolgáltatásoktól – többek között az uniós űrprogram Kopernikusz komponensétől – származó adatokon alapul.

szolgáló globális eszközt, amely műholdas adatokon és különböző hitelesített adatszolgáltatóktól és adatszolgáltatásoktól – többek között az uniós űrprogram Kopernikusz komponensétől **és az Európai Környezetvédelmi Ügynökségtől** – származó adatokon alapul.

Or. en

## Módosítás 1009

Günther Sidl, Jens Geier, Maria Arena

### Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az eszköz információkkal szolgál a Bizottság által a metánkibocsátási szakpolitikákkal és intézkedésekkel kapcsolatban folytatott kétoldalú párbeszédhez. Amennyiben az eszköz új, jelentős kibocsátási forrást azonosít, a Bizottság figyelmezteti az érintett országot a tudatosság **növelése és a** korrekciós intézkedések **előmozdítása érdekében**.

*Módosítás*

(2) Az eszköz információkkal szolgál a Bizottság által a metánkibocsátási szakpolitikákkal és intézkedésekkel kapcsolatban folytatott kétoldalú párbeszédhez. Amennyiben az eszköz új, jelentős kibocsátási forrást azonosít, a Bizottság figyelmezteti az érintett országot a tudatosság **növelésének előmozdítása érdekében és szükség esetén technikai segítséget nyújt gyors** korrekciós intézkedések **biztosításához. A figyelmeztetést közzé kell tenni az Európai Bizottság honlapján, és össze kell kapcsolni a nyomonkövetési intézkedésekkel.**

Or. en

## Módosítás 1010

Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel, Günther Sidl

### Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az eszköz információkkal szolgál a Bizottság által a metánkibocsátási

*Módosítás*

(2) Az eszköz információkkal szolgál a Bizottság által a metánkibocsátási

szakpolitikákkal és intézkedésekkel kapcsolatban folytatott kétoldalú párbeszédre. Amennyiben az eszköz új, jelentős kibocsátási forrást azonosít, a Bizottság figyelmezteti az érintett országot a tudatosság növelése és a korrekciós intézkedések előmozdítása érdekében.

szakpolitikákkal és intézkedésekkel kapcsolatban folytatott kétoldalú párbeszédre. Amennyiben az eszköz új, jelentős kibocsátási forrást azonosít, a Bizottság figyelmezteti az érintett országot a tudatosság növelése és a korrekciós intézkedések előmozdítása érdekében.

***Szükség esetén technikai támogatást nyújt gyors korrekciós intézkedések biztosításához.***

Or. en

### **Módosítás 1011**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **29 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az eszköz információkkal szolgál a Bizottság által a metánkibocsátási szakpolitikákkal és intézkedésekkel kapcsolatban folytatott kétoldalú párbeszédre. Amennyiben az eszköz új, jelentős kibocsátási forrást azonosít, a Bizottság figyelmezteti az érintett országot a tudatosság **növelése és a** korrekciós intézkedések **előmozdítása érdekében.**

*Módosítás*

(2) Az eszköz információkkal szolgál a Bizottság által a metánkibocsátási szakpolitikákkal és intézkedésekkel kapcsolatban folytatott kétoldalú párbeszédre. Amennyiben az eszköz új, jelentős kibocsátási forrást azonosít, a Bizottság figyelmezteti az érintett országot a tudatosság **növelésének előmozdítása érdekében és szükség esetén technikai segítséget nyújt gyors** korrekciós intézkedések **biztosításához.**

Or. en

### **Módosítás 1012**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **30 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tagállamok **megállapítják az e rendelet rendelkezéseinek megszégése**

*Módosítás*

(1) A tagállamok:

*esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és megtesznek minden szükséges intézkedést e szabályok végrehajtásának biztosítására.*

Or. en

**Módosítás 1013**  
**Günther Sidl, Maria Arena, Jens Geier**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tagállamok megállapítják az e rendelet rendelkezéseinek megszegése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és megtesznek minden szükséges intézkedést e szabályok végrehajtásának biztosítására.

*Módosítás*

(1) A tagállamok megállapítják az e rendelet rendelkezéseinek megszegése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és megtesznek minden szükséges intézkedést e szabályok végrehajtásának biztosítására, **többek között a „szennyező fizet” elv alkalmazása révén.**

Or. en

**Módosítás 1014**  
**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel, Günther Sidl**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 1 bekezdés – a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**a) megállapítják az e rendelet rendelkezéseinek megszegése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és megtesznek minden szükséges intézkedést e szabályok végrehajtásának biztosítására.**

Or. en

**Módosítás 1015**

Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel, Günther Sidl

Rendeletre irányuló javaslat  
30 cikk – 1 bekezdés – b pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**b) biztosítják, hogy a nemzeti szabályozó hatóságok megfelelő hozzáféréssel rendelkezzenek a metánkibocsátási adatokhoz, lehetőleg közvetlen, korlátlan hozzáférést biztosítva az IMEO-nak jelentett valamennyi adathoz, vagy legalább a jogi felelősségi körükben működő szervezetekre vonatkozó valamennyi adathoz. Az ilyen hozzáférés biztosítása során az adatoknak nyomon követhetőnek, megbízhatóknak, egyes útvonalaknak, áramlásoknak és szervezeteknek tulajdoníthatóknak, nemzetközileg következetesnek és időszerűnek kell lenniük.**

Or. en

**Módosítás 1016**

Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel

Rendeletre irányuló javaslat  
30 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak **és visszatartó erejűeknek** kell lenniük, és a következők tartozhatnak ide:

Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak, **visszatartó erejűeknek és uniós szinten összehasonlíthatóknak** kell lenniük, és a következők tartozhatnak ide:

Or. en

**Módosítás 1017**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat  
30 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük, és a következők **tartozhatnak** ide:

*Módosítás*

Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük, és a következők **tartoznak** ide:

Or. en

**Módosítás 1018**

**Adam Jarubas**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, **arányosaknak és visszatartó erejűeknek** kell lenniük, **és a következők tartozhatnak** ide:

*Módosítás*

Az előírt szankcióknak hatékonyaknak **és arányosaknak** kell lenniük.

Or. en

**Módosítás 1019**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) a környezeti károkkal arányos bírságok; az ilyen bírságok mértékét úgy kell kiszámítani, hogy azok a felelősöket ténylegesen megfosszák a jogsértésből származó gazdasági előnyöktől, és az ismétlődő **súlyos** jogsértések esetén a bírság mértékét fokozatosan növelni kell;

*Módosítás*

a) a környezeti károkkal, **az emberi biztonságra és a közegészségügyre gyakorolt hatással** arányos bírságok; az ilyen bírságok mértékét úgy kell kiszámítani, hogy azok a felelősöket ténylegesen megfosszák a jogsértésből származó gazdasági előnyöktől, és az ismétlődő **vagy többszörös** jogsértések esetén a bírság mértékét fokozatosan növelni kell;

Or. en

## Módosítás 1020

Mick Wallace, Clare Daly

### Rendeletre irányuló javaslat

30 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) a környezeti károkkal arányos bírságok; az ilyen bírságok mértékét úgy kell kiszámítani, hogy azok a felelősöket ténylegesen megfosszák a jogsértésből származó gazdasági előnyöktől, és az ismétlődő **súlyos** jogsértések esetén a bírság mértékét fokozatosan növelni kell;

*Módosítás*

a) a környezeti károkkal arányos bírságok; az ilyen bírságok mértékét úgy kell kiszámítani, hogy azok a felelősöket ténylegesen megfosszák a jogsértésből származó gazdasági előnyöktől, és az ismétlődő **vagy többszörös** jogsértések esetén a bírság mértékét fokozatosan növelni kell;

Or. en

## Módosítás 1021

Mick Wallace, Clare Daly

### Rendeletre irányuló javaslat

30 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) kényszerítő bírságok, amelyek rákényszerítik az üzemeltetőket, hogy véget vessenek a jogsértésnek, eleget tegyenek a helyreállítási vagy korrekciós intézkedéseket elrendelő határozatnak, információkat szolgáltatassanak vagy adott esetben alávéssék magukat az ellenőrzésnek.

*Módosítás*

b) kényszerítő bírságok, amelyek rákényszerítik az üzemeltetőket, hogy véget vessenek a jogsértésnek, eleget tegyenek a helyreállítási vagy korrekciós intézkedéseket elrendelő határozatnak, információkat szolgáltatassanak vagy adott esetben alávéssék magukat az ellenőrzésnek; **továbbá**

Or. en

## Módosítás 1022

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

30 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – b a pont (új)



*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ba) az olaj, a gáz vagy a szén forgalomba hozatalára vonatkozó engedély felfüggesztése.**

Or. en

**Módosítás 1023**

**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – b a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ba) az olaj, a gáz vagy a szén forgalomba hozatalára vonatkozó engedély felfüggesztése.**

Or. en

**Módosítás 1024**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

A tagállamok [3 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig értesítik a Bizottságot a szankciókra vonatkozó szabályokról. Ezen túlmenően a tagállamok haladéktalanul értesítik a Bizottságot az ilyen szabályokat érintő minden későbbi módosításról.

A tagállamok [12 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig értesítik a Bizottságot a szankciókra vonatkozó szabályokról. Ezen túlmenően a tagállamok haladéktalanul értesítik a Bizottságot az ilyen szabályokat érintő minden későbbi módosításról.

Or. en

**Módosítás 1025**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés**  
Rendeletre irányuló javaslat  
30 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok [3 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig értesítik a Bizottságot a szankciókra vonatkozó szabályokról. Ezen túlmenően a tagállamok haladéktalanul értesítik a Bizottságot az ilyen szabályokat érintő minden későbbi módosításról.

*Módosítás*

A tagállamok [**12** hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig értesítik a Bizottságot a szankciókra vonatkozó szabályokról. Ezen túlmenően a tagállamok haladéktalanul értesítik a Bizottságot az ilyen szabályokat érintő minden későbbi módosításról.

Or. en

**Módosítás 1026**  
**Izabela-Helena Kloc**  
a(z) ECR képviselőcsoport nevében  
**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok [3 hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig értesítik a Bizottságot a szankciókra vonatkozó szabályokról. Ezen túlmenően a tagállamok haladéktalanul értesítik a Bizottságot az ilyen szabályokat érintő minden későbbi módosításról.

*Módosítás*

A tagállamok [**12** hónappal a rendelet hatálybalépése után]-ig értesítik a Bizottságot a szankciókra vonatkozó szabályokról. Ezen túlmenően a tagállamok haladéktalanul értesítik a Bizottságot az ilyen szabályokat érintő minden későbbi módosításról.

Or. en

**Módosítás 1027**  
**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 3 bekezdés**  
Rendeletre irányuló javaslat  
30 cikk – 3 bekezdés

**(3) Legalább a következő jogsértések esetén kell szankciókat alkalmazni:** **törölve**

- a) az üzemeltetők vagy a bányáüzemeltetők nem biztosítják az illetékes hatóságok vagy a hitelesítők számára az e rendelet szerinti feladataik ellátásának lehetővé tételéhez vagy megkönnyítéséhez szükséges segítséget;**
- b) az üzemeltetők vagy a bányáüzemeltetők nem hajtják végre a 6. cikkben említett ellenőrzési jelentésben meghatározott intézkedéseket;**
- c) az üzemeltetők vagy a bányáüzemeltetők nem nyújtják be az e rendeletben előírt metánkibocsátási jelentéseket, beleértve a független hitelesítők által a 8. és 9. cikkel összhangban kiadott hitelesítő nyilatkozatot is;**
- d) az üzemeltetők nem végzik el a 14. cikk szerinti szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatot;**
- e) az üzemeltetők nem végzik el a szerkezeti elemek javítását vagy cseréjét, a szerkezeti elemek folyamatos vizsgálatát és elmulasztják a 14. cikknek megfelelően nyilvántartásba venni a szivárgásokat;**
- f) az üzemeltetők elmulasztják benyújtani a 14. cikk szerinti jelentést;**
- g) az üzemeltetők vagy bányáüzemeltetők adott esetben a 15., 22. és 26. cikkben meghatározott eseteken felül végeznek lefúvatást vagy fáklyázást;**
- h) az üzemeltetők rutinszerű fáklyázást végeznek;**
- i) az üzemeltetők vagy a bányáüzemeltetők nem támasztják alá a 15., 22. és 26. cikknek megfelelően, hogy miért volt szükséges a fáklyázás helyett a lefúvatás mellett dönteni, valamint miért volt szükséges az üzemeltetők esetében a metán visszajuttatása, helyszíni hasznosítása vagy piacra juttatása helyett, illetve a bányáüzemeltetők esetében a**

*hasznosítás vagy a kibocsátáscsökkentés helyett a fáklyázás mellett dönteni;*

*j) az üzemeltetők vagy a bányüzemeltetők nem küldenek a 16., 23. és 26. cikknek megfelelően értesítést vagy jelentést a lefúvatási és fáklyázási eseményekről;*

*k) a 17. cikkben megállapított követelmények megsértésével használják a fáklyákat vagy az égetőberendezéseket;*

*l) az importőrök nem bocsátják rendelkezésre a 27. cikkel és a VIII. melléklettel összhangban előírt információkat.*

Or. en

#### *Indokolás*

*A javasolt rendelkezést indokolatlanul részletesnek tartjuk, ezért javasoljuk annak törlését. Ehelyett úgy véljük, hogy a javasolt rendelet 30. cikke (1) bekezdésének alkalmazása elegendő.*

**Módosítás 1028**  
**Stanislav Polčák**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 3 bekezdés – b a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*ba) az üzemeltető vagy vállalkozás nem nyújtott be a 12. cikk szerinti metánkibocsátási jelentést;*

Or. cs

**Módosítás 1029**  
**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 3 bekezdés – 1 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

l) az importőrök nem **bocsátják**

l) az importőrök nem **tartják be a 3.**

*rendelkezésre a 27. cikkkel és a VIII. melléklettel összhangban előírt információkat.*

*és 4. fejezet rendelkezéseit.*

Or. en

**Módosítás 1030**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 3 bekezdés – 1 a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*la) az importőrök nem biztosítják a nyomon követést és a jelentéstételt, a szivárgásészlelést és -javítást, és nem tartják be a rutinszerű lefűvátásra és fűklázásra vonatkozó tilalmat a 27. cikkkel összhangban.*

Or. en

**Módosítás 1031**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 3 bekezdés – 1 a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*la) az importőrök nem bocsátják rendelkezésre a 27. cikk új (1a) bekezdésével összhangban előírt információkat;*

Or. en

**Módosítás 1032**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 3 bekezdés – 1 a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**la) az importőrök nem biztosítják a nyomon követést és a jelentéstételt, a szivárgásészlelést és -javítást, és nem tartják be a rutinszerű lefúvatásra és fáklyázásra vonatkozó tilalmat a 27a. cikkel összhangban.**

Or. en

**Módosítás 1033**

**Günther Sidl, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 3 bekezdés – 1 a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**la) az importőrök nem biztosítják a nyomon követést és a jelentéstételt, a szivárgásészlelést és -javítást, és a lefúvatásra és fáklyázásra vonatkozó korlátozásokat az új 27. cikkel összhangban.**

Or. en

**Módosítás 1034**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzislaw Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 3 bekezdés – 1 a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**la) az importőrök nem bocsátják rendelkezésre a 27. cikk új (1a) bekezdésével összhangban előírt információkat;**

Or. en

## Indokolás

*A módosítás célja, hogy egyenlőbb versenyfeltételeket biztosítson a rendelet követelményei által érintett uniós termelők és a harmadik országbeli termelők között. Az importőrökre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségeket és a kapcsolódó szankciókat jelentősen szigorítani kell.*

### **Módosítás 1035**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodebski, Johan Nissinen**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 3 bekezdés – 1 b pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***lb) az importőrök elmulasztják az ellenőrző szerv által végzett független megfelelőségi értékelésben előírt információk szolgáltatását.***

Or. en

## Indokolás

*A módosítás célja, hogy egyenlőbb versenyfeltételeket biztosítson a rendelet követelményei által érintett uniós termelők és a harmadik országbeli termelők között. Az importőrökre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségeket és a kapcsolódó szankciókat jelentősen szigorítani kell.*

### **Módosítás 1036**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### **Rendeletre irányuló javaslat**

**30 cikk – 3 bekezdés – 1 b pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***lb) az importőrök elmulasztják az ellenőrző szerv által végzett független megfelelőségi értékelésben előírt információk szolgáltatását.***

Or. en

## Módosítás 1037

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

### Rendeletre irányuló javaslat

30 cikk – 4 bekezdés

Rendeletre irányuló javaslat

30 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4) A tagállamok adott esetben legalább a következő irányadó kritériumokat figyelembe veszik szankciók kiszabásakor:**

*törölve*

**a) a jogsértés időtartama vagy időbeli hatása, jellege és súlyossága;**

**b) a vállalkozás, az üzemeltető vagy a bányüzemeltető által a kár időben történő enyhítése vagy orvoslása érdekében tett bármely intézkedés;**

**c) a jogsértés szándékos vagy gondatlan jellege;**

**d) a vállalkozás, az üzemeltető vagy a bányüzemeltető bármely korábbi jogsértése;**

**e) a vállalkozás, az üzemeltető vagy a bányüzemeltető által a jogsértés révén – közvetlenül vagy közvetve – elért pénzügyi előnyök vagy elkerült veszteségek, amennyiben a megfelelő adatok rendelkezésre állnak;**

**f) a vállalkozás, az üzemeltető vagy a bányüzemeltető mérete;**

**g) a hatósággal való együttműködés mértéke;**

**h) annak módja, ahogy a hatóság tudomást szerzett a jogsértésről, különös tekintettel arra, hogy az üzemeltető időben bejelentette-e a jogsértést, és ha igen, milyen mértékben;**

**i) az eset körülményeire alkalmazható minden egyéb súlyosbító vagy enyhítő tényező.**



*Indokolás*

*A javasolt rendelkezést indokolatlanul részletesnek tartjuk, ezért javasoljuk annak törlését. Ehelyett úgy véljük, hogy a javasolt rendelet 30. cikke (1) bekezdésének alkalmazása elegendő.*

**Módosítás 1038**  
**Stanislav Polčák**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 4 bekezdés – h pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

h) annak módja, ahogy a hatóság tudomást szerzett a jogsértésről, különös tekintettel arra, hogy az üzemeltető időben bejelentette-e a jogsértést, és ha igen, milyen mértékben;

*Módosítás*

h) annak módja, ahogy a hatóság tudomást szerzett a jogsértésről, különös tekintettel arra, hogy az üzemeltető időben bejelentette-e a jogsértést, és ha igen, milyen mértékben;

Or. cs

**Módosítás 1039**  
**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 5 bekezdés**  
 Rendeletre irányuló javaslat  
 30 cikk – 5 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(5) *A tagállamok évente közlése az e rendelet alapján kiszabott szankciók típusára és nagyságrendjére, a jogsértésekre, valamint a szankciókkal sújtott üzemeltetőkre vonatkozó információkat.***

*Módosítás*

***törölve***

Or. en

*Indokolás*

*A jogsértésekre vonatkozó hivatalos határozatok nyilvánosak, ezért nem támogatjuk egy másik rendelkezés bevezetését, amely további adminisztratív terhet eredményezhetne.*

**Módosítás 1040**  
**Günther Sidl, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 5 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A tagállamok évente közzéteszik az e rendelet alapján kiszabott szankciók típusára és nagyságrendjére, a jogsértésekre, valamint a szankciókkal sújtott üzemeltetőkre vonatkozó információkat.

*Módosítás*

(5) A tagállamok évente közzéteszik az e rendelet alapján kiszabott szankciók típusára és nagyságrendjére, **valamint [a környezet büntetőjog általi védelméről szóló módosított törvényben] meghatározott szankciókkal összhangban** a jogsértésekre, valamint a szankciókkal sújtott üzemeltetőkre vonatkozó információkat.

Or. en

**Módosítás 1041**  
**Stanislav Polčák**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**30 cikk – 5 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A tagállamok évente közzéteszik az e rendelet alapján kiszabott szankciók típusára és nagyságrendjére, a jogsértésekre, valamint a szankciókkal sújtott üzemeltetőkre vonatkozó információkat.

*Módosítás*

(5) A tagállamok évente közzéteszik az e rendelet alapján kiszabott szankciók típusára és nagyságrendjére, a jogsértésekre, valamint a szankciókkal sújtott üzemeltetőkre vonatkozó információkat, **az 5. cikk (4) bekezdésében említett, a jelentések közzétételére vonatkozó szabályokkal összhangban.**

Or. cs

**Módosítás 1042**  
**Jutta Paulus**  
a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

### 30 cikk – 5 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(5a)** *E rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónapon belül a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján a kibocsátott metán minden tonnája után díjat vet ki az üzemeltetőkre és a bányáüzemeltetőkre, és meghatározza a díj beszedésének módozatait. A keletkezett bevételek az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 21. cikkének (5) bekezdésével összhangban külső címzett bevételnek minősülnek, és azokat az e rendelet végrehajtásával kapcsolatos költségek fedezésére a LIFE programhoz és a többéves pénzügyi keret 7. fejezetéhez (Európai közigazgatás) kell rendelni. A díj kiegészíti a rendelkezések megszegése esetén a tagállamok által az (1) bekezdés szerint alkalmazandó szankciókat. E végrehajtási jogi aktusokat a 32. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.*

Or. en

### Módosítás 1043

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 31 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(2) A Bizottságnak a 8. cikk (5) bekezdésében, **a 22. cikk (3) bekezdésében és a 27. cikk (1) bekezdésében** említett, felhatalmazáson alapuló jogi **aktus** elfogadására vonatkozó felhatalmazása **határozatlan időre szól ... [e rendelet hatálybalépésének időpontja]-tól** kezdődő **hatállyal.**

(2) A Bizottságnak a 8. cikk (5) bekezdésében, **[a lista kiegészítendő, amikor minden cikket elfogadnak]** említett, felhatalmazáson alapuló jogi **aktusok** elfogadására vonatkozó felhatalmazása **az e rendelet hatálybalépésének időpontjától** kezdődő **ötéves időtartamra szól.**

Or. en

## Módosítás 1044

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 31 cikk – 2 bekezdés

Rendelet

31 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A Bizottságnak a **8. cikk (5) bekezdésében**, a 22. cikk (3) bekezdésében és a **27. cikk (1) bekezdésében** említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása **határozatlan időre szól ... [e rendelet hatálybalépésének időpontja]-tól kezdődő hatállyal.**

*Módosítás*

2. A Bizottságnak a 22. cikk (3) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása **ötéves időtartamra szól [a rendelet hatálybalépésének időpontja]-tól/-től kezdődő hatállyal.**

Or. en

*Indokolás*

*E rendelet fő célja szerint az energiaágazat metánkibocsátása 2030-ra majdnem megszűnik.*

## Módosítás 1045

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 31 cikk – 3 bekezdés

Rendeletre irányuló javaslat

31 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a **8. cikk (5) bekezdésében**, a 22. cikk (3) bekezdésében és a **27. cikk (1) bekezdésében** említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló

*Módosítás*

3. Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 22. cikk (3) bekezdésében említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok

jogi aktusok érvényességét.

érvényességét.

Or. en

## **Módosítás 1046**

**Adam Jarubas**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **31 cikk – 6 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(6)** A 8. cikk (5) **bekezdése, a 22. cikk (3)** bekezdése és a 27. cikk (1) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

*Módosítás*

**6.** A 8. cikk (5) bekezdése és a 27. cikk (1) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

Or. en

## **Módosítás 1047**

**Jerzy Buzek**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **31 cikk – 6 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(6)** A 8. cikk (5) **bekezdése, a 22. cikk (3)** bekezdése és a 27. cikk (1) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene

*Módosítás*

**6.** A 8. cikk (5) bekezdése és a 27. cikk (1) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást,

kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

Or. en

### *Indokolás*

*A 22. cikk (3) bekezdéséhez javasolt változtatásokkal összhangban.*

### **Módosítás 1048**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **31 cikk – 6 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat

31 cikk – 6 bekezdés

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

**(6)** *A 8. cikk (5) bekezdése, a 22. cikk (3) bekezdése és a 27. cikk (1) bekezdése* értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

#### *Módosítás*

**6.** A 22. cikk (3) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

Or. en

### **Módosítás 1049**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**32 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(1)** A Bizottságot az (EU) 2018/1999 rendelet 44. cikkével létrehozott Energiaunió-bizottság segíti.

*Módosítás*

**1.** A Bizottságot az (EU) 2018/1999 rendelet 44. cikkével létrehozott **Éghajlatváltozási Bizottság és** Energiaunió-bizottság segíti.

Or. en

**Módosítás 1050**  
**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**32 cikk – 2 bekezdés**

Rendeletre irányuló javaslat  
32 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(2)** Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet **4.** cikkét kell alkalmazni.

*Módosítás*

**2.** Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet **5.** cikkét kell alkalmazni.

Or. en

**Módosítás 1051**  
**Jutta Paulus**  
a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**33 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(1)** A Bizottság **ötévente** jelentést **terjeszt** az Európai **Parlament és a Tanács elé** e rendelet értékeléséről, és adott esetben **e rendelet módosítására irányuló** jogalkotási **javaslatot nyújt be**. A jelentéseket közzé kell tenni.

*Módosítás*

**1.** A Bizottság **2026. január 1-jéig, valamint azt követően háromévente** jelentést **nyújt be** az Európai **Parlamentnek és a Tanácsnak** e rendelet értékeléséről. **A Bizottság** adott esetben **a jelentéshez** jogalkotási **javaslatokat csatolhat**. A jelentéseket közzé kell tenni.

Or. en

## Módosítás 1052

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 33 cikk – 1 bekezdés

Rendeletre irányuló javaslat

33 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(1)** A Bizottság ötévente jelentést terjeszt az Európai Parlament és a Tanács elé e rendelet értékeléséről, és adott esetben e rendelet módosítására irányuló jogalkotási javaslatot nyújt be. A jelentéseket közzé kell tenni.

*Módosítás*

**1.** **2030-tól kezdődően** a Bizottság ötévente jelentést terjeszt az Európai Parlament és a Tanács elé e rendelet értékeléséről, és adott esetben e rendelet módosítására irányuló jogalkotási javaslatot nyújt be. A jelentéseket közzé kell tenni.

Or. en

*Indokolás*

*A mérésre, jelentéstételre és kibocsátáscsökkentésre vonatkozó rendelkezések alapján érdemi információk és eredmények csak 2030-tól várhatók.*

## Módosítás 1053

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 33 cikk – 2 a bekezdés (új)

Rendeletre irányuló javaslat

33 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2a)** **A Bizottság 2029. december 31-ig – vagy ha úgy ítéli meg, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre, korábban – megvizsgálja e cikk alkalmazását, különös tekintettel a következőkre:**

**a) a 29. cikkben említett, a metánkibocsátás nyomon követésére szolgáló globális eszköz keretében gyűjtött, rendelkezésre álló metánkibocsátási adatokról szóló jelentés;**



*b) a metánkibocsátási adatok IMEO általi elemzése;*

*c) az Unión kívül található és az Unióra energiát importáló üzemeltetők nyomonkövetési, jelentési, ellenőrzési és kibocsátáscsökkentési intézkedéseire vonatkozó információk; valamint*

*d) az ellátás biztonságát és az egyenlő versenyfeltételeket érintő következmények az esetleges további kötelezettségek – többek között a kötelező intézkedések, például a metánkibocsátási szabványok vagy célértékek – esetében, külön-külön figyelembe véve az olaj-, a gáz- és a szénágazatot.*

Or. en

#### **Módosítás 1054**

**Günther Sidl, Jens Geier, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**33 cikk – 2 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(2a) A Bizottságnak 2024. december 31-ig létre kell hoznia egy olyan adatbázist, amely a megfelelő fejlett technológiák teljes skáláját tartalmazza, számszerűsített minimális észlelési határértékkel és megbízhatósági határokkal a metánkibocsátás forrásainak azonosítására, beleértve a szivárgásokat és a nem szándékos lefúvatást is. Ezt az adatbázist alapul kell venni, és ki kell terjeszteni a jövőben kifejlesztett innovatív technológiákra, valamint évente frissíteni kell és közzé kell tenni.*

Or. en

#### **Módosítás 1055**

**Jens Geier, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho, Robert Hajšel, Günther Sidl**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**33 a cikk (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**33a. cikk**

**2a. A Bizottságnak 2024. december 31-ig létre kell hoznia egy olyan adatbázist, amely a megfelelő fejlett technológiák teljes skáláját tartalmazza, számszerűsített minimális észlelési határértékkel és megbízhatósági határokkal a metánkibocsátás forrásainak azonosítására, beleértve a szivárgásokat és a nem szándékos lefúvatást is. Ezt az adatbázist ki kell terjeszteni a jövőben kifejlesztendő innovatív technológiákra, és évente frissíteni kell és közzé kell tenni.**

Or. en

**Módosítás 1056**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**34 cikk – 1 bekezdés**

(EU) 2019/942 rendelet

15 cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Az (EU) 2019/942 európai parlamenti és tanácsi rendelet 15. cikke a következő (5) bekezdéssel egészül ki:***

***törölve***

***„(5) Az ACER háromévente kidolgozza és nyilvánosan hozzáférhetővé teszi az összehasonlítható projektek esetében a metánkibocsátás nyomon követésével, jelentésével és csökkentésével kapcsolatban felmerülő fajlagos beruházási költségek összehasonlítására szolgáló mutatókat és megfelelő referenciaértékeket. Az ACER [e rendelet] 3. cikke szerint ajánlásokat ad ki az [e rendelet] szerinti kötelezettségek teljesítéséhez szükséges fajlagos beruházási költségekre vonatkozó***

*mutatókra és referenciaértékekre vonatkozóan.”*

Or. en

**Módosítás 1057**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 1 alfejezet**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Szivárgásészlelési és -javítási és nyomonkövetési ütemterv***

Javítási és nyomonkövetési ***ütemtervek***

Or. en

**Módosítás 1058**

**Mick Wallace, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 1 a alfejezet (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

Or. en

**Módosítás 1059**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 2 bekezdés – i pont**

Rendeletre irányuló javaslat

I melléklet – 2 bekezdés – i pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

i. az **összes** ellenőrzött szerkezeti **elem** jegyzéke és azonosítása;

*Módosítás*

i. az ellenőrzött **lényeges** szerkezeti **elemek** jegyzéke és azonosítása;

Or. en

**Módosítás 1060**

**Martin Hojsik, Asger Christensen, Ulrike Müller, Irena Joveva, Michal Wiezik**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 2 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm vagy annál nagyobb metánkibocsátást** állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **a 14. cikkben meghatározott küszöbértékeket elérő vagy azokat meghaladó kibocsátást** állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

Or. en

**Módosítás 1061**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 2 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm vagy annál nagyobb metánkibocsátást** állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **kibocsátást** állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14.

kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

Or. en

**Módosítás 1062**  
**Günther Sidl, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 2 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **17 gramm/h** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

Or. en

**Módosítás 1063**  
**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 2 bekezdés – iii pont**  
Rendeletre irányuló javaslat  
I melléklet – 2 bekezdés – iii pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, **és ha nem, akkor**

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **2 500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, figyelembe véve

**miért nem**, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

Or. en

#### *Indokolás*

*Véleményünk szerint a javaslat szükségtelen adminisztratív terhet jelentene.*

#### **Módosítás 1064**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### **Rendeleltre irányuló javaslat**

**I melléklet – 2 bekezdés – iii pont**

##### *A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

##### *Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **3 kg/h** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

Or. en

#### *Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra kötelezné az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

#### **Módosítás 1065**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Zdzislaw Krasnodębski, Johan Nissinen

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 2 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **3 kg/h** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során végeztek-e javítást, és ha nem, akkor miért nem, figyelembe véve az azzal kapcsolatos követelményeket, hogy a 14. cikk (4) bekezdésének megfelelően mely elemek vehetők figyelembe késedelmes javítás esetén;

Or. en

*Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra köteleznék az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

**Módosítás 1066**

**Martin Hojsík, Asger Christensen, Ulrike Müller, Irena Joveva, Michal Wiezik**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 2 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm vagy annál nagyobb metánkibocsátást** állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

*Módosítás*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **a 14. cikkben meghatározott küszöbértékeket elérő vagy azokat meghaladó kibocsátást** állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

Or. en

## Módosítás 1067

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### I melléklet – 2 bekezdés – iv pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm vagy annál nagyobb metánkibocsátást** állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

*Módosítás*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **kibocsátást** állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

Or. en

## Módosítás 1068

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

### Rendeletre irányuló javaslat

#### I melléklet – 2 bekezdés – iv pont

Rendeletre irányuló javaslat

I melléklet – 2 bekezdés – iv pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

*Módosítás*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **2 500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

Or. en

## Módosítás 1069

**Günther Sidl, Maria Arena**

### Rendeletre irányuló javaslat

#### I melléklet – 2 bekezdés – iv pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olyan szerkezeti elemek

*Módosítás*

iv. az olyan szerkezeti elemek



esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

esetében, amelyek kapcsán **17 gramm/h** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

Or. en

### **Módosítás 1070**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

##### **I melléklet – 2 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

*Módosítás*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **3 kg/h** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a tervezett javítási ütemterv, amely tartalmazza a javítás tervezett időpontját;

Or. en

#### *Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra köteleznék az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

### **Módosítás 1071**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

##### **I melléklet – 2 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy

*Módosítás*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **3 kg/h** vagy

annál nagyobb metánkibocsátást  
állapítottak meg, a tervezett javítási  
ütemterv, amely tartalmazza a javítás  
tervezett időpontját;

annál nagyobb metánkibocsátást  
állapítottak meg, a tervezett javítási  
ütemterv, amely tartalmazza a javítás  
tervezett időpontját;

Or. en

### *Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra kötelezné az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

### **Módosítás 1072**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### **Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 2 bekezdés – v pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során 500 ppm-nél kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, de a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során 500 ppm vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint), valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.**

**törölve**

Or. en

### **Módosítás 1073**

**Martin Hojsik, Asger Christensen, Ulrike Müller, Irena Joveva, Michal Wiezik**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

## I melléklet – 2 bekezdés – v pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **500 ppm-nél kisebb metánkibocsátást** állapítottak meg, de a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **500 ppm vagy annál nagyobb metánkibocsátást** állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint), valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.

*Módosítás*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **a 14. cikkben meghatározott küszöbértékeknél alacsonyabb kibocsátást** állapítottak meg, de a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **az említett határértékeket elérő vagy azokat meghaladó metánkibocsátást** állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint), valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.

Or. en

### Módosítás 1074

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzislaw Krasnodębski, Johan Nissinen**

### Rendeletre irányuló javaslat

## I melléklet – 2 bekezdés – v pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **500 ppm-nél kisebb metánkibocsátást** állapítottak meg, de a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint), valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.

*Módosítás*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **3 kg/h-nál kisebb metánkibocsátást** állapítottak meg, de a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **3 kg/h** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint), valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.

*Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra kötelezné az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

**Módosítás 1075**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 2 bekezdés – v pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **500 ppm-nél** kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, de a metánvesztesség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint), valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.

*Módosítás*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **3 kg/h-nál** kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, de a metánvesztesség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **3 kg/h** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint), valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.

Or. en

*Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra kötelezné az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

**Módosítás 1076**

**Günther Sidl, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 2 bekezdés – v pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során 500 ppm-nél kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, de a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint), valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.

*Módosítás*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során 500 ppm-nél kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, de a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **17 gramm/h** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint), valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.

Or. en

**Módosítás 1077**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 2 bekezdés – v pont**

Rendeletre irányuló javaslat

I melléklet – 2 bekezdés – v pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **500 ppm**-nél kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, de a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, **és ha nem, akkor miért nem (a iii. pont szerint)**, valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett

*Módosítás*

v. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán a korábbi szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **2 500 ppm**-nél kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, de a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat során **2 500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, annak feltüntetése, hogy a javítást azonnal elvégezték-e, valamint a javítás tervezett időpontját feltüntető tervezett javítási ütemterv.

javítási ütemterv.

Or. en

### **Módosítás 1078**

**Martin Hojsik, Asger Christensen, Ulrike Müller, Irena Joveva, Michal Wiezik**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 5 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm vagy annál nagyobb metánkibocsátást** állapítottak meg, a javítást követően annak ellenőrzése céljából végzett nyomon követés eredményei, hogy sikeres volt-e a javítás;

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **a 14. cikkben meghatározott küszöbértékeket elérő vagy azokat meghaladó kibocsátást** állapítottak meg, a javítást követően annak ellenőrzése céljából végzett nyomon követés eredményei, hogy sikeres volt-e a javítás;

Or. en

### **Módosítás 1079**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 5 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm vagy annál nagyobb metánkibocsátást** állapítottak meg, a javítást követően annak ellenőrzése céljából végzett nyomon követés eredményei, hogy sikeres volt-e a javítás;

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **kibocsátást** állapítottak meg, a javítást követően annak ellenőrzése céljából végzett nyomon követés eredményei, hogy sikeres volt-e a javítás;

Or. en

### **Módosítás 1080**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 5 bekezdés – iii pont**  
Rendeletre irányuló javaslat  
I melléklet – 5 bekezdés – iii pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a javítást követően annak ellenőrzése céljából végzett nyomon követés eredményei, hogy sikeres volt-e a javítás;

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **2 500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a javítást követően annak ellenőrzése céljából végzett nyomon követés eredményei, hogy sikeres volt-e a javítás;

Or. en

**Módosítás 1081**  
**Günther Sidl, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 5 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a javítást követően annak ellenőrzése céljából végzett nyomon követés eredményei, hogy sikeres volt-e a javítás;

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **17 gramm/h** vagy annál nagyobb metánkibocsátást állapítottak meg, a javítást követően annak ellenőrzése céljából végzett nyomon követés eredményei, hogy sikeres volt-e a javítás;

Or. en

**Módosítás 1082**  
**Anna Zalewska**  
a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 5 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **3 kg/h** vagy

annál nagyobb metánkibocsátást  
állapítottak meg, a javítást követően annak  
ellenőrzése céljából végzett nyomon  
követés eredményei, hogy sikeres volt-e a  
javítás;

annál nagyobb metánkibocsátást  
állapítottak meg, a javítást követően annak  
ellenőrzése céljából végzett nyomon  
követés eredményei, hogy sikeres volt-e a  
javítás;

Or. en

#### *Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra köteleznék az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

#### **Módosítás 1083**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzislaw Krasnodebski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 5 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olyan szerkezeti elemek  
esetében, amelyek kapcsán **500 ppm** vagy  
annál nagyobb metánkibocsátást  
állapítottak meg, a javítást követően annak  
ellenőrzése céljából végzett nyomon  
követés eredményei, hogy sikeres volt-e a  
javítás;

*Módosítás*

iii. az olyan szerkezeti elemek  
esetében, amelyek kapcsán **3 kg/h** vagy  
annál nagyobb metánkibocsátást  
állapítottak meg, a javítást követően annak  
ellenőrzése céljából végzett nyomon  
követés eredményei, hogy sikeres volt-e a  
javítás;

Or. en

#### *Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra köteleznék az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

#### **Módosítás 1084**

**Jutta Paulus**



a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 5 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán 500 ppm-nél kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.*

*törölve*

Or. en

**Módosítás 1085**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 5 bekezdés – iv pont**

Rendeletre irányuló javaslat

I melléklet – 5 bekezdés – iv pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán 500 ppm-nél kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.*

*iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán 2 500 ppm-nél kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.*

Or. en

**Módosítás 1086**

**Martin Hojsik, Asger Christensen, Ulrike Müller, Irena Joveva, Michal Wiezik**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**I melléklet – 5 bekezdés – iv pont**

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm-nél kisebb metánkibocsátást** állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **a 14. cikkben meghatározott küszöbértékek alatti kibocsátást** állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.

Or. en

### **Módosítás 1087**

**Günther Sidl, Maria Arena**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 5 bekezdés – iv pont**

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm-nél** kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **17 gramm/h-nál** kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.

Or. en

### **Módosítás 1088**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 5 bekezdés – iv pont**

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm-nél** kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **3 kg/h-nál** kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának

ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.

ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.

Or. en

#### *Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra kötelezné az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

#### **Módosítás 1089**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet – 5 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **500 ppm-nél** kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.

*Módosítás*

iv. az olyan szerkezeti elemek esetében, amelyek kapcsán **3 kg/h-nál** kisebb metánkibocsátást állapítottak meg, a metánveszteség mértéke változásának ellenőrzése céljából végzett utólagos szivárgásészlelési és -javítási vizsgálat eredményei, valamint a megállapításokon alapuló ajánlás.

Or. en

#### *Indokolás*

*Az LDAR-követelményekre vonatkozóan javasolt rendelkezések egy koncentrációs előírást (500 ppm) vezetnek be, amely arra kötelezné az üzemeltetőket, hogy egy meghatározott módszert és technológiát alkalmazzanak, és kizárja az alternatívákat. Az áramlási sebesség alapján javasolt 3 kg/h küszöbérték biztosítja a technológiák széles körének integrálását, ami lehetővé teszi az LDAR-felmérések elvégzését.*

#### **Módosítás 1090**

**Martin Hojsik, Irena Joveva, Michal Wiezik**

**Rendeletre irányuló javaslat  
I a melléklet (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***A folyamatos nyomon követés  
jóvá hagyása***

***A folyamatos nyomonkövetési rendszerek alkalmazásának az illetékes hatóságok általi, e rendelet 14. cikke szerinti jóvá hagyása céljából az üzemeltetőknek a következőket kell megadniuk:***

***i. a folyamatos nyomonkövetési eszköz gyártójára vonatkozó információk;***

***ii. a folyamatos nyomonkövetési rendszer szívárgásészlelő képességei, megbízhatósága és korlátai, beleértve – de nem kizárólagosan – a konkrét szívárgások vagy helyszínek azonosítására való képességet, az észlelési határértékeket és a használatra vonatkozó korlátozásokat, valamint az ezeket alátámasztó adatokat;***

***iii. annak leírása, hogy hol, mikor és hogyan fogják használni a folyamatos nyomonkövetési rendszert;***

***iv. megfelelő dokumentáció annak igazolására, hogy a folyamatos nyomonkövetési rendszer ugyanolyan hatékonyan csökkenti a kibocsátást, mint a 14. cikkben meghatározott negyedéves vizsgálatok.***

Or. en

**Módosítás 1091**

**Martin Hojsik, Irena Joveva, Michal Wiezik, Christophe Grudler**

**Rendeletre irányuló javaslat  
II melléklet – 1 bekezdés – ii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

ii. az eszköz neve és típusa;

ii. az eszköz **fellelhetősége**, neve és típusa;

**Módosítás 1092**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**II melléklet – 1 bekezdés – v pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

v. a lefűvatott vagy fáklyázott **földgáz mért vagy becsült** mennyisége;

*Módosítás*

v. a lefűvatott vagy fáklyázott **metán mért** mennyisége;

Or. en

**Módosítás 1093**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzislaw Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**II melléklet – 1 bekezdés – v a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**va) fáklyázási hatékonyság és az alkalmazott fáklyázás típusa**

Or. en

**Módosítás 1094**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**II melléklet – 1 bekezdés – v a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**va) fáklyázási hatékonyság és az alkalmazott fáklyázás típusa**

Or. en

## Módosítás 1095

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### II melléklet – 1 bekezdés – v a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**va) a fáklyázás hatékonysága**

Or. en

## Módosítás 1096

Anna Zalewska

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### II melléklet – 1 bekezdés – ix pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

ix. a fáklyák 17. cikkkel összhangban **hetente** elvégzett ellenőrzésének eredményei.

ix. a fáklyák 17. cikkkel összhangban **negyedévente** elvégzett ellenőrzésének **vagy folyamatosan végzett nyomon követésének** eredményei

Or. en

## Módosítás 1097

Izabela-Helena Kloc

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

### Rendeletre irányuló javaslat

#### II melléklet – 1 bekezdés – ix pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

ix. a fáklyák 17. cikkkel összhangban **hetente** elvégzett ellenőrzésének eredményei.

ix. a fáklyák 17. cikkkel összhangban **negyedévente** elvégzett ellenőrzésének **vagy folyamatosan végzett nyomon követésének** eredményei

## Indokolás

*Fontos elkerülni az LDAR-eljárás elvégzéséhez szükséges technológiák előírását, tekintettel a rendelkezésre álló innovatív technológiai alternatívákra, többek között a folyamatos nyomon követésre.*

**Módosítás 1098**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat****II melléklet – 1 bekezdés – ix pont**

Rendeletre irányuló javaslat

II melléklet – 1 bekezdés – ix pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

ix. a fáklyák 17. cikkkel összhangban **hetente** elvégzett ellenőrzésének eredményei.

*Módosítás*

ix. a fáklyák 17. cikkkel összhangban **havonta** elvégzett ellenőrzésének eredményei

Or. en

**Módosítás 1099**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat****III melléklet – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A fáklyák **heti** ellenőrzéseinek egy átfogó, halláson, szemrevételezésen és szagláson alapuló ellenőrzést (többek között a fáklyák külső szemrevételezéses ellenőrzését, a nyomással és a folyadékszivárgásokkal kapcsolatos hanghatások **figyelését, valamint a szokatlan és erős szagok** figyelését) kell magukban foglalniuk.

*Módosítás*

A fáklyák **negyedévenkénti** ellenőrzéseinek egy átfogó, halláson, szemrevételezésen és szagláson alapuló ellenőrzést (többek között a fáklyák külső szemrevételezéses ellenőrzését, **valamint** a nyomással és a folyadékszivárgásokkal kapcsolatos hanghatások figyelését) kell magukban foglalniuk.

Or. en

## Indokolás

*Ez a módszer nincs összhangban az iparág egészségügyi és biztonsági előírásaival.*

### Módosítás 1100

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

#### Rendeletre irányuló javaslat

##### III melléklet – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A fáklyák **heti** ellenőrzéseinek egy átfogó, halláson, szemrevételezésen és szagláson alapuló ellenőrzést (többek között a fáklyák külső szemrevételezéses ellenőrzését, a nyomással és a folyadékszivárgásokkal kapcsolatos hanghatások figyelését, valamint a szokatlan és erős szagok figyelését) kell magukban foglalniuk.

*Módosítás*

A fáklyák **negyedévenkénti** ellenőrzéseinek egy átfogó, halláson, szemrevételezésen és szagláson alapuló ellenőrzést (többek között a fáklyák külső szemrevételezéses ellenőrzését, a nyomással és a folyadékszivárgásokkal kapcsolatos hanghatások figyelését, valamint a szokatlan és erős szagok figyelését) kell magukban foglalniuk.

Or. en

### Módosítás 1101

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### Rendeletre irányuló javaslat

##### III melléklet – 1 bekezdés

Rendeletre irányuló javaslat

III melléklet – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A fáklyák **heti** ellenőrzéseinek egy átfogó, halláson, szemrevételezésen és szagláson alapuló ellenőrzést (többek között a fáklyák külső szemrevételezéses ellenőrzését, a nyomással és a folyadékszivárgásokkal kapcsolatos hanghatások figyelését, valamint a szokatlan és erős szagok figyelését) kell magukban foglalniuk.

*Módosítás*

A fáklyák **havi** ellenőrzéseinek egy átfogó, halláson, szemrevételezésen és szagláson alapuló ellenőrzést (többek között a fáklyák külső szemrevételezéses ellenőrzését, a nyomással és a folyadékszivárgásokkal kapcsolatos hanghatások figyelését, valamint a szokatlan és erős szagok figyelését) kell magukban foglalniuk.

Or. en



## Módosítás 1102

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

### Rendeletre irányuló javaslat

#### III melléklet – 3 bekezdés – ii pont

Rendeletre irányuló javaslat

III melléklet – 3 bekezdés – ii pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

ii. Nem égő fáklyák esetében: a nem égő fáklyánál történik-e gázlefúvatás. Ha történik gázlefúvatás, **akkor 6 órán belül, illetve rossz időjárás vagy egyéb szélsőséges körülmények esetén 24 órán belül** végre kell hajtani a fáklya helyreállítására irányuló beavatkozást.

*Módosítás*

ii. Nem égő fáklyák esetében: a nem égő fáklyánál történik-e gázlefúvatás. Ha történik gázlefúvatás, **haladéktalanul, a lehető leghamarabb, de legkésőbb a következő karbantartás során** végre kell hajtani a fáklya helyreállítására irányuló beavatkozást.

Or. en

## Módosítás 1103

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### IV melléklet – 1 bekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A 18. cikknek megfelelően az inaktív kutak jegyzékeinek legalább a következő információkat kell tartalmazniuk:

*Módosítás*

1. A 18. cikk értelmében az inaktív **kutak, valamint a véglegesen lezárt és felhagyott** kutak jegyzékeinek legalább a következő információkat kell tartalmazniuk:

Or. en

## Módosítás 1104

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

#### IV melléklet – 1 bekezdés – ii pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

ii. a kút vagy a kútfúrás által érintett terület neve és címe;

ii. a kút vagy a kútfúrás által érintett terület neve, **típusa** és címe, **feltüntetve, hogy inaktív kútról vagy véglegesen lezárt és felhagyott kútról van-e szó**;

Or. en

#### **Módosítás 1105**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat IV melléklet – 1 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. a **metánkoncentrációval kapcsolatos mérések** eredményei.

*Módosítás*

iv. a **levegőbe és vízbe történő metánkibocsátás méréseinek** eredményei.

Or. en

#### **Módosítás 1106**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat IV melléklet – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***A 18. cikk értelmében a véglegesen lezárt és felhagyott kutakat illetően a jegyzékeknek a következő információkat is tartalmazniuk kell:***

***i) a levegőbe és a vízbe történő metánkibocsátás legutóbbi ismert mérései, ha vannak ilyenek;***

***ii) információ arról, hogy az érintett illetékes hatóság igazolta, hogy a szóban forgó kút vagy kútfúrás megfelel a 2. cikk 24a) pontjában meghatározott kritériumoknak;***

***iii) megfelelő dokumentáció annak igazolására, hogy legalább az elmúlt öt évben nem történt metánkibocsátás az***

**Módosítás 1107**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**IV melléklet – 1 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***A 18. cikknek megfelelően a kibocsátáscsökkentési terveknek legalább a következő információkat kell tartalmazniuk:***

***i) az egyes inaktív kutak és ideiglenesen lezárt kutak kezelésének ütemterve, beleértve a végrehajtandó intézkedéseket is;***

***ii) adott esetben az inaktív kút vagy ideiglenesen lezárt kút üzemeltetőjének, tulajdonosának vagy hasznosításba vevőjének neve és címe;***

***iii) az inaktív kutak és ideiglenesen lezárt kutak valamennyi helyreállításának, regenerálásának vagy lezárásának tervezett befejezési időpontja.***

**Módosítás 1108**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**V melléklet – 2 rész – 1 bekezdés – v pont – 3 pont**

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – 1 bekezdés – v pont – 3 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

3. a bányászati tevékenységből származó metánkibocsátás meghatározásához használt kísérleti

3) a bányászati tevékenységből származó metánkibocsátás meghatározásához használt kísérleti

módszer ismertetése, *beleértve a környező rétegekből származó metánkibocsátás figyelembevételére szolgáló módszer kiválasztását is*;

módszer ismertetése;

Or. en

#### **Módosítás 1109**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **VI melléklet – 1 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. a lefúvatási és/vagy fáklyázási események oka;

*Módosítás*

iii. a lefúvatási és/vagy fáklyázási események oka; *adott esetben annak indokolása, hogy fáklyázás helyett miért lefúvatást alkalmaztak*;

Or. en

#### **Módosítás 1110**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

#### **VI melléklet – 1 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. a lefúvatott és fáklyázott metán tonnában megadott mennyisége *(vagy becsült mennyisége, ha a számszerűsítés nem lehetséges)*.

*Módosítás*

iv. a lefúvatott és fáklyázott metán tonnában megadott mennyisége.

Or. en

#### **Módosítás 1111**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A 24. és 25. cikknek megfelelően a bezárt és felhagyott bányák jegyzékének minden egyes telephely vonatkozásában legalább a következő információkat kell tartalmaznia:

*Módosítás*

A 24. és 25. cikknek megfelelően a bezárt és felhagyott bányák jegyzékének minden egyes telephely vonatkozásában legalább a következő információkat kell tartalmaznia, **amennyiben rendelkezésre állnak:**

Or. en

*Indokolás*

*Egyes tagállamok számára meglehetősen nehéz lenne elkészíteni a nyilvántartást az elmúlt évszázadban bekövetkezett határváltozásokra tekintettel. A követelmény teljesítéséhez más tagállamok, sőt harmadik országok archívumaiból kellene beszerezniük az információkat.*

**Módosítás 1112**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A 24. és 25. cikknek megfelelően a bezárt és felhagyott bányák jegyzékének minden egyes telephely vonatkozásában legalább a következő információkat kell tartalmaznia:

*Módosítás*

A 24. és 25. cikknek megfelelően a bezárt és felhagyott bányák jegyzékének minden egyes telephely vonatkozásában legalább a következő információkat kell tartalmaznia, **amennyiben rendelkezésre állnak:**

Or. en

**Módosítás 1113**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**VII melléklet – 1 bekezdés – iv pont**  
Rendeletre irányuló javaslat  
VII melléklet – 1 bekezdés – iv pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**iv. a bányaműveleti rendszerek és azok állapota;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 1114**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

v. a **metánkoncentráció mérésének** eredményei a következő elemekre vonatkozóan:

v. a **közvetlenül a forrásszinten végzett mérések vagy számszerűsítések** eredményei a következő elemekre vonatkozóan:

Or. en

**Módosítás 1115**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzisław Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

v. a **metánkoncentráció mérésének** eredményei a következő elemekre vonatkozóan:

v. a **közvetlenül a forrásszinten végzett mérések vagy számszerűsítések** eredményei a következő elemekre vonatkozóan:

Or. en

**Módosítás 1116**

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

v. a **metánkoncentráció mérésének** eredményei a következő **elemekre** vonatkozóan:

v. a **közvetlenül a forrásszinten végzett mérések** eredményei a következő **pontszerű kibocsátási forrásokra** vonatkozóan:

Or. en

### **Módosítás 1117**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 1 pont**

Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 1 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

1. a **bánya által használt összes működő szellőzőakna, a következő adatok kíséretében:** **törölve**

– az akna koordinátái,

– az akna neve (ha van),

– a lezárás állapota és a lezárás módja, ha ismert;

Or. en

### **Módosítás 1118**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 2 pont**

Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 2 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

2. **nem használt szellőzőcsövek;** **törölve**

Or. en

### Módosítás 1119

Massimiliano Salini, Dennis Radtke, Christian Ehler, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera

#### Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 2 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

2. nem használt szellőzőcsövek;

2) nem használt szellőzőcsövek, **ha azok nem részei a biztonsági infrastruktúrájának.**

Or. en

### Módosítás 1120

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

#### Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 3 pont

Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 3 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

3. **nem használt gázvezető kutak;**

**törölve**

Or. en

### Módosítás 1121

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

#### Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 4 pont

Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 4 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

4. **felszínre került rétegek;**

**törölve**

Or. en

### Módosítás 1122



**Massimiliano Salini, Dennis Radtke, Christian Ehler, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 4 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**4. felszínre került rétegek; törölve**

Or. en

**Módosítás 1123**

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 5 pont**

Rendeletre irányuló javaslat

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 5 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5. a bánya területén lévő vagy a korábbi szénlelőhelyhez kapcsolódó azonosítható rétegtörések; törölve**

Or. en

**Módosítás 1124**

**Massimiliano Salini, Dennis Radtke, Christian Ehler, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 5 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**5. a bánya területén lévő vagy a korábbi szénlelőhelyhez kapcsolódó azonosítható rétegtörések; törölve**

Or. en

**Módosítás 1125**

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

**Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 6 pont**

Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 1 rész – 1 bekezdés – v pont – 6 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**6. egyéb nyilvántartott lehetséges  
pontszerű kibocsátási források.**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 1126**

**Anna Zalewska**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 2 rész – 1 bekezdés – ii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

ii. a méréseket **a mért kibocsátási  
forráshoz a lehető legközelebb**, legalább  
**10 000 ppm érzékenységgű készülékkel kell  
elvégezni;**

ii. a méréseket **olyan berendezés  
használatával kell elvégezni, amely  
lehetővé teszi** legalább **0,5 tonna metán  
éves kibocsátásának becslését;**

Or. en

**Módosítás 1127**

**Izabela-Helena Kloc**

a(z) ECR képviselőcsoport nevében

**Zdzislaw Krasnodębski, Johan Nissinen**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**VII melléklet – 2 rész – 1 bekezdés – ii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

ii. a méréseket **a mért kibocsátási  
forráshoz a lehető legközelebb**, legalább  
**10 000 ppm érzékenységgű készülékkel kell  
elvégezni;**

ii. a méréseket **olyan berendezés  
használatával kell elvégezni, amely  
lehetővé teszi** legalább **0,5 tonna metán  
éves kibocsátásának becslését;**

Or. en

## Módosítás 1128

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 2 rész – 1 bekezdés – ii pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

ii. a méréseket **a mért kibocsátási forráshoz a lehető legközelebb**, legalább **10 000 ppm érzékenységgű készülékkel kell elvégezni;**

*Módosítás*

ii. a méréseket **olyan berendezés használatával kell elvégezni, amely legalább évi 0,5 tonna metánkibocsátás-mérési pontossággal működik.**

Or. en

## Módosítás 1129

András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross

### Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 2 rész – 1 bekezdés – iii pont

Rendeletre irányuló javaslat

VII melléklet – 2 rész – 1 bekezdés – iii pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. **a mérési adatok mellett a következő információkat kell megadni:**

**1. a mérés időpontja;**

**2. légköri nyomás;**

**3. a méréshez használt berendezés műszaki adatai;**

*Módosítás*

**törölve**

Or. en

### *Indokolás*

*A becslésen alapuló éves jelentéshez nincs szükség a javasolt részletekre.*

## Módosítás 1130

Jutta Paulus

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

## Rendeletre irányuló javaslat

### VII melléklet – 3 rész – 1 bekezdés – iii pont – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. *a 25. cikk (3) bekezdésében felsorolt valamennyi elem metánkibocsátása*, beleértve a következőket:

*Módosítás*

iii. *az 1. részben említett valamennyi pontszerű kibocsátási forrásból származó metánkibocsátás*, beleértve a következőket:

Or. en

## Módosítás 1131

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

## Rendeletre irányuló javaslat

### VII melléklet – 3 rész – 1 bekezdés – iii pont – 1 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

1. *az elem* típusa;

*Módosítás*

1) *pontszerű kibocsátási forrás* típusa

Or. en

## Módosítás 1132

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

## Rendeletre irányuló javaslat

### VII melléklet – 3 rész – 1 bekezdés – iii pont – 5 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

5. *az elemből* származó metánkibocsátás becült értéke.

*Módosítás*

5) *a pontszerű kibocsátási forrásból* származó metánkibocsátás becült értéke.

Or. en

## Módosítás 1133

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

## Rendeletre irányuló javaslat

## VII melléklet – 4 rész – 1 bekezdés – i pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

i. *a 25. cikk (3) bekezdésében szereplő valamennyi elem* felsorolása;

*Módosítás*

i. *az 1. részben felsorolt valamennyi pontszerű kibocsátási forrás* felsorolása;

Or. en

### Módosítás 1134

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### Rendeletre irányuló javaslat

## VII melléklet – 4 rész – 1 bekezdés – ii pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

ii. *a 25. cikk (3) bekezdésében felsorolt elemekből* származó metánkibocsátás csökkentésének technikai megvalósíthatósága;

*Módosítás*

ii. *az egyes pontszerű kibocsátási forrásokból* származó metánkibocsátás csökkentésének technikai megvalósíthatósága;

Or. en

### Módosítás 1135

**Jutta Paulus**

a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### Rendeletre irányuló javaslat

## VII melléklet – 4 rész – 1 bekezdés – iii pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. *a 25. cikk (3) bekezdésében felsorolt elemekből* származó metánkibocsátás csökkentésének ütemterve.

*Módosítás*

iii. *az 1. részben felsorolt egyes pontszerű kibocsátási forrásokból* származó metánkibocsátás csökkentésének ütemterve;

Or. en

### Módosítás 1136

**András Gyürk, Edina Tóth, Ernő Schaller-Baross**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**VIII melléklet**  
Rendeletre irányuló javaslat  
VIII melléklet

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

[...]

**törölve**

Or. en

*Indokolás*

*Az Európai Unió nyersolaj- és földgázigényének 80–90%-át importból elégíti ki. Az uniós jog hatálya nem terjed ki a harmadik fél termelő országokra, beleértve a metánkibocsátás mérésére és jelentésére vonatkozó kötelezettséget. Az importáló uniós vállalatokra vonatkozó adatszolgáltatási kötelezettség teljesítése nehézségekbe ütközik az importforrások esetében, ahol a jogi keret eltér az uniós jogi kerettől, és az importőr nem tudja beszerezni a szükséges információkat. Mivel ez a bekezdés súlyos ellátásbiztonsági aggályokat eredményezne, javasoljuk törlését.*

**Módosítás 1137**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**VIII melléklet – 2 bekezdés – i pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

i. az exportőr neve és címe, és – amennyiben a termelő nem azonos az exportőrrel – a termelő neve és címe;

i. **amennyiben az exportőrök vagy termelők egyértelműen azonosíthatók**, az exportőr neve és címe, és – amennyiben a termelő nem azonos az exportőrrel – a termelő neve és címe;

Or. en

**Módosítás 1138**

**Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**VIII melléklet – 2 bekezdés – i pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

i. az exportőr neve és címe, és – amennyiben a termelő nem azonos az exportőrrel – a termelő neve és címe;

i. **amennyiben az exportőrök vagy termelők egyértelműen azonosíthatók**, az exportőr neve és címe, és – amennyiben a termelő nem azonos az exportőrrel – a termelő neve és címe;

Or. en

#### *Indokolás*

*A kért információ nehezen beszerezhető, mivel nem minden szállítóra vonatkoznak ugyanazok a rendeletek, és nem feltétlenül áll fenn kereskedelmi kapcsolat az importőr és a termelő között. Sok esetben az importált termék „termelőjének” személyazonosságát/helyszínét nehézkes/nem lehetséges meghatározni. A javasolt módosítások célja, hogy egyértelműbben korlátozzák az importőrök tájékoztatási kötelezettségét. A termelő monitoringjelentésének hiányában az importőrök nincsenek abban a helyzetben, hogy a 12. cikk (6) bekezdésével összhangban részletes adatokat szolgáltatassanak.*

#### **Módosítás 1139**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**VIII melléklet – 2 bekezdés – i pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

i. az exportőr neve és címe, és – amennyiben a termelő nem azonos az exportőrrel – a termelő neve és címe;

*Módosítás*

i. **amennyiben az exportőrök vagy termelők egyértelműen azonosíthatók**, az exportőr neve és címe, és – amennyiben a termelő nem azonos az exportőrrel – a termelő neve és címe;

Or. en

#### **Módosítás 1140**

**Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi**

#### **Rendeletre irányuló javaslat**

**VIII melléklet – 2 bekezdés – ii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

ii. a statisztikai célú területi egységek uniós nomenklatúrája (NUTS) 1. szintjének megfelelő azon ország és régiók, ahol az

*Módosítás*

ii. a statisztikai célú területi egységek uniós nomenklatúrája (NUTS) 1. szintjének megfelelő azon ország és régiók, ahol az

energiát előállították, valamint a statisztikai célú területi egységek uniós nomenklatúrája (NUTS) 1. szintjének megfelelő azon országok és régiók, amelyeken keresztül az energiát az uniós piacon történő forgalomba hozataláig szállították;

energiát előállították, valamint **kizárólag csővezetéken történő behozatal esetén** a statisztikai célú területi egységek uniós nomenklatúrája (NUTS) 1. szintjének megfelelő azon országok és régiók, amelyeken keresztül az energiát az uniós piacon történő forgalomba hozataláig szállították;

Or. en

#### Indokolás

*A kért információ nehezen beszerezhető, mivel nem minden szállítóra vonatkoznak ugyanazok a rendeletek, és nem feltétlenül áll fenn kereskedelmi kapcsolat az importőr és a termelő között. Sok esetben az importált termék „termelőjének” személyazonosságát/helyszínét nehézkes/nem lehetséges meghatározni. A javasolt módosítások célja, hogy egyértelműbben korlátozzák az importőrök tájékoztatási kötelezettségét. A termelő monitoringjelentésének hiányában az importőrök nincsenek abban a helyzetben, hogy a 12. cikk (6) bekezdésével összhangban részletes adatokat szolgáltatassanak.*

#### Módosítás 1141

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

#### Rendeletre irányuló javaslat VIII melléklet – 2 bekezdés – ii pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

ii. a statisztikai célú területi egységek uniós nomenklatúrája (NUTS) 1. szintjének megfelelő azon ország és régiók, ahol az energiát előállították, valamint a statisztikai célú területi egységek uniós nomenklatúrája (NUTS) 1. szintjének megfelelő azon országok **és régiók**, amelyeken keresztül az energiát az uniós piacon történő forgalomba hozataláig szállították;

*Módosítás*

ii. a statisztikai célú területi egységek uniós nomenklatúrája (NUTS) 1. szintjének megfelelő azon ország és régiók, ahol az energiát előállították, valamint **kizárólag csővezetéken történő behozatal esetén** a statisztikai célú területi egységek uniós nomenklatúrája (NUTS) 1. szintjének megfelelő azon országok, amelyeken keresztül az energiát az uniós piacon történő forgalomba hozataláig szállították;

Or. en

#### Módosítás 1142

**Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi**



**Rendeletre irányuló javaslat**  
**VIII melléklet – 2 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olaj és a fosszilis gáz tekintetében az exportőr méri-e és jelenti-e a metánkibocsátását, akár önállóan, akár az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezményének (UNFCCC) követelményeivel összhangban lévő nemzeti üvegházhatásúgáz-kibocsátási jegyzékekre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségvállalások keretében, valamint eleget tesz-e az UNFCCC jelentéstételi követelményeinek vagy az olaj- és gáziparból származó metánkibocsátással foglalkozó partnerség (OGMP 2.0) szabványainak. Ehhez csatolni kell a metánkibocsátásról szóló legutóbbi jelentés egy példányát, amely adott esetben tartalmazza a 12. cikk (6) bekezdésében említett információkat. Minden kibocsátási típus vonatkozásában meg kell adni a jelentésben alkalmazott számszerűsítési módszert (például az UNFCCC vagy az OGMP szerinti szinteket);

*Módosítás*

iii. az olaj és a fosszilis gáz tekintetében, **és ha az importőr hozzáférhet ezekhez az információkhoz**, az exportőr méri-e és jelenti-e a metánkibocsátását, akár önállóan, akár az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezményének (UNFCCC) követelményeivel összhangban lévő nemzeti üvegházhatásúgáz-kibocsátási jegyzékekre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségvállalások keretében, valamint eleget tesz-e az UNFCCC jelentéstételi követelményeinek vagy az olaj- és gáziparból származó metánkibocsátással foglalkozó partnerség (OGMP 2.0) szabványainak. Ehhez csatolni kell a metánkibocsátásról szóló legutóbbi jelentés egy példányát, amely adott esetben tartalmazza a 12. cikk (6) bekezdésében említett információkat, **amennyiben azok a jelentésben szerepelnek**. Minden kibocsátási típus vonatkozásában meg kell adni a jelentésben alkalmazott számszerűsítési módszert (például az UNFCCC vagy az OGMP szerinti szinteket);

Or. en

*Indokolás*

*A kért információ nehezen beszerezhető, mivel nem minden szállítóra vonatkoznak ugyanazok a rendeletek, és nem feltétlenül áll fenn kereskedelmi kapcsolat az importőr és a termelő között. Sok esetben az importált termék „termelőjének” személyazonosságát/helyszínét nehézkes/nem lehetséges meghatározni. A javasolt módosítások célja, hogy egyértelműbben korlátozzák az importőrök tájékoztatási kötelezettségét. A termelő monitoringjelentésének hiányában az importőrök nincsenek abban a helyzetben, hogy a 12. cikk (6) bekezdésével összhangban részletes adatokat szolgáltatassanak.*

**Módosítás 1143**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre,**

**Danilo Oscar Lancini**

**Rendeletre irányuló javaslat  
VIII melléklet – 2 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olaj és a fosszilis gáz tekintetében az exportőr méri-e és jelenti-e a metánkibocsátását, akár önállóan, akár az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezményének (UNFCCC) követelményeivel összhangban lévő nemzeti üvegházhatásúgáz-kibocsátási jegyzékekre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségvállalások keretében, valamint eleget tesz-e az UNFCCC jelentéstételi követelményeinek vagy az olaj- és gáziparból származó metánkibocsátással foglalkozó partnerség (OGMP 2.0) szabványainak. Ehhez csatolni kell a metánkibocsátásról szóló legutóbbi jelentés egy példányát, amely adott esetben tartalmazza a 12. cikk (6) bekezdésében említett információkat. Minden kibocsátási típus vonatkozásában meg kell adni a jelentésben alkalmazott számszerűsítési módszert (például az UNFCCC vagy az OGMP szerinti szinteket);

*Módosítás*

iii. az olaj és a fosszilis gáz tekintetében, **és ha az importőr hozzáférhet ezekhez az információkhoz**, az exportőr méri-e és jelenti-e a metánkibocsátását, akár önállóan, akár az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezményének (UNFCCC) követelményeivel összhangban lévő nemzeti üvegházhatásúgáz-kibocsátási jegyzékekre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségvállalások keretében, valamint eleget tesz-e az UNFCCC jelentéstételi követelményeinek vagy az olaj- és gáziparból származó metánkibocsátással foglalkozó partnerség (OGMP 2.0) szabványainak. Ehhez csatolni kell a metánkibocsátásról szóló legutóbbi jelentés egy példányát, amely adott esetben tartalmazza a 12. cikk (6) bekezdésében említett információkat, **amennyiben azok a jelentésben szerepelnek**. Minden kibocsátási típus vonatkozásában meg kell adni a jelentésben alkalmazott számszerűsítési módszert (például az UNFCCC vagy az OGMP szerinti szinteket);

Or. en

**Módosítás 1144**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar del Castillo Vera**

**Rendeletre irányuló javaslat  
VIII melléklet – 2 bekezdés – iii pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iii. az olaj és a fosszilis gáz tekintetében az exportőr méri-e és jelenti-e a metánkibocsátását, akár önállóan, akár az

*Módosítás*

iii. az olaj és a fosszilis gáz tekintetében az exportőr méri-e és jelenti-e a metánkibocsátását, akár önállóan, akár az

ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezményének (UNFCCC) követelményeivel összhangban lévő nemzeti üvegházhatásúgáz-kibocsátási jegyzékekre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségvállalások keretében, valamint eleget tesz-e az UNFCCC jelentéstételi követelményeinek vagy az olaj- és gáziparból származó metánkibocsátással foglalkozó partnerség (OGMP 2.0) szabványainak. Ehhez csatolni kell a metánkibocsátásról szóló legutóbbi jelentés egy példányát, amely adott esetben tartalmazza a 12. cikk (6) bekezdésében említett információkat. Minden kibocsátási típus vonatkozásában meg kell adni a jelentésben alkalmazott számszerűsítési módszert (például az UNFCCC vagy az OGMP szerinti szinteket);

ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezményének (UNFCCC) követelményeivel összhangban lévő nemzeti üvegházhatásúgáz-kibocsátási jegyzékekre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségvállalások keretében, valamint eleget tesz-e az UNFCCC jelentéstételi követelményeinek vagy az olaj- és gáziparból származó metánkibocsátással foglalkozó partnerség (OGMP 2.0) szabványainak. Ehhez csatolni kell a metánkibocsátásról szóló legutóbbi jelentés egy példányát, amely adott esetben tartalmazza a 12. cikk (6) bekezdésében említett információkat, **amennyiben azok a jelentésben szerepelnek**. Minden kibocsátási típus vonatkozásában meg kell adni a jelentésben alkalmazott számszerűsítési módszert (például az UNFCCC vagy az OGMP szerinti szinteket);

Or. en

## **Módosítás 1145** **Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi**

### **Rendeletre irányuló javaslat** **VIII melléklet – 2 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olaj és a gáz tekintetében az exportőr alkalmaz-e a metánkibocsátásának ellenőrzésére irányuló szabályozási vagy önkéntes intézkedéseket, beleértve az olyan intézkedéseket is, mint a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatok vagy a metán lefúvatásának és fáklyázásának ellenőrzésére és korlátozására irányuló intézkedések. Ehhez csatolni kell az ilyen intézkedések ismertetését, ideértve adott esetben a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatokkal, valamint a lefúvatási és fáklyázási eseményekkel kapcsolatos, az utolsó, adatokkal alátámasztott **naptári** évre vonatkozó jelentéseket;

*Módosítás*

iv. az olaj és a gáz tekintetében, **és ha az importőr hozzáférhet ezekhez az információkhoz**, az exportőr alkalmaz-e a metánkibocsátásának ellenőrzésére irányuló szabályozási vagy önkéntes intézkedéseket, beleértve az olyan intézkedéseket is, mint a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatok vagy a metán lefúvatásának és fáklyázásának ellenőrzésére és korlátozására irányuló intézkedések. Ehhez csatolni kell az ilyen intézkedések ismertetését, ideértve adott esetben a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatokkal, valamint a lefúvatási és fáklyázási eseményekkel kapcsolatos, az utolsó, adatokkal alátámasztott évre

vonatkozó jelentéseket;

Or. en

### *Indokolás*

*A kért információ nehezen beszerezhető, mivel nem minden szállítóra vonatkoznak ugyanazok a rendeletek, és nem feltétlenül áll fenn kereskedelmi kapcsolat az importőr és a termelő között. Sok esetben az importált termék „termelőjének” személyazonosságát/helyszínét nehézkes/nem lehetséges meghatározni. A javasolt módosítások célja, hogy egyértelműbben korlátozzák az importőrök tájékoztatási kötelezettségét. A termelő monitoringjelentésének hiányában az importőrök nincsenek abban a helyzetben, hogy a 12. cikk (6) bekezdésével összhangban részletes adatokat szolgáltatassanak.*

### **Módosítás 1146**

**Silvia Sardone, Angelo Ciocca, Paolo Borchia, Gianna Gancia, Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Isabella Tovaglieri, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Simona Baldassarre, Danilo Oscar Lancini**

### **Rendeletre irányuló javaslat**

### **VIII melléklet – 2 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olaj és a gáz tekintetében az exportőr alkalmaz-e a metán kibocsátásának ellenőrzésére irányuló szabályozási vagy önkéntes intézkedéseket, beleértve az olyan intézkedéseket is, mint a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatok vagy a metán lefúvatásának és fáklyázásának ellenőrzésére és korlátozására irányuló intézkedések. Ehhez csatolni kell az ilyen intézkedések ismertetését, ideértve adott esetben a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatokkal, valamint a lefúvatási és fáklyázási eseményekkel kapcsolatos, az utolsó, adatokkal alátámasztott *naptári* évre vonatkozó jelentéseket;

*Módosítás*

iv. az olaj és a gáz tekintetében, **és ha az importőr hozzáférhet ezekhez az információkhoz**, az exportőr alkalmaz-e a metán kibocsátásának ellenőrzésére irányuló szabályozási vagy önkéntes intézkedéseket, beleértve az olyan intézkedéseket is, mint a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatok vagy a metán lefúvatásának és fáklyázásának ellenőrzésére és korlátozására irányuló intézkedések. Ehhez csatolni kell az ilyen intézkedések ismertetését, ideértve adott esetben a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatokkal, valamint a lefúvatási és fáklyázási eseményekkel kapcsolatos, az utolsó, adatokkal alátámasztott évre vonatkozó jelentéseket;

Or. en

### **Módosítás 1147**

**Massimiliano Salini, Cristian-Silviu Buşoi, Ioan-Rareş Bogdan, Angelika Winzig, Pilar**

del Castillo Vera

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**VIII melléklet – 2 bekezdés – iv pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

iv. az olaj és a gáz tekintetében az exportőr alkalmaz-e a metánkibocsátásának ellenőrzésére irányuló szabályozási vagy önkéntes intézkedéseket, beleértve az olyan intézkedéseket is, mint a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatok vagy a metán lefúvatásának és fáklyázásának ellenőrzésére és korlátozására irányuló intézkedések. Ehhez csatolni kell az ilyen intézkedések ismertetését, ideértve adott esetben a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatokkal, valamint a lefúvatási és fáklyázási eseményekkel kapcsolatos, az utolsó, adatokkal alátámasztott **naptári** évre vonatkozó jelentéseket;

*Módosítás*

iv. az olaj és a gáz tekintetében az exportőr alkalmaz-e a metánkibocsátásának ellenőrzésére irányuló szabályozási vagy önkéntes intézkedéseket, beleértve az olyan intézkedéseket is, mint a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatok vagy a metán lefúvatásának és fáklyázásának ellenőrzésére és korlátozására irányuló intézkedések. Ehhez csatolni kell az ilyen intézkedések ismertetését, ideértve adott esetben a szivárgásészlelési és -javítási vizsgálatokkal, valamint a lefúvatási és fáklyázási eseményekkel kapcsolatos, az utolsó, adatokkal alátámasztott évre vonatkozó jelentéseket;

Or. en

**Módosítás 1148**  
**Günther Sidl, Maria Arena**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**VIII melléklet – 2 bekezdés – vii a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***vii a. hivatkozás a [fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágításról szóló] irányelv 15. cikke szerinti saját metáncsökkentési cselekvési tervére***

Or. en